imburgs agblad

Gevondeling

Dinsdag 8 november 1988. 70e jaargang 264.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

TNO: veel meer doden door radio-activiteit dan aangenomen

Gevolgen straling onderschat

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Radio-actieve straling blijkt veel meer mensen te doden dan tot dusver werd aangenomen. Tot die conclusie komt de organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek (TNO). TNO baseert zich op waarnemingen in de Japanse steden Hirosjima en Nagasaki, die in de Tweede Wereldoorlog door de Amerikaanse atoombommen werden getroffen.

De Vereniging Milieudefensie meent dat de bevindingen van TNO in elk geval in ons land moeten leiden tot strengere stralingsnormen en -voorschriften. Een woordvoerder van het ministerie van Milieu weigert commentaar, omdat het nog slechts om het concept-verslag van een onderzoek zou gaan. Publicatie van het volledige eindrapport wordt pas volgend jaar verwacht.

TNO maakte voor haar rapportage gebruik van waarnemingen die al tientallen jaren in Hirosjima en Nagasaki worden gedaan. Uit die gegevens blijkt dat radio-actieve straling bij veel meer mensen schadelijke gevolgen teweegbrengt dan werd verondersteld.

Dodelijk

TNO waarschuwt dat de gegevens van de Japanse steden niet zonder meer bruikbaar zijn voor alle gevallen waarin mensen met radio-actieve straling in aanraking zijn gekomen. De situatie in Hirosjima na de atoomaanval is niet vergelijkbaar met een ongeluk waarbij in mindere mate radio-activiteit is vrijgekomen.

Toch durft TNO de stelling aan dat radio-actieve straling voor twee keer zo veel mensen dodelijk is dan tot dusver is aangenomen.

vandaag

- Vandaag verkiezingen. Dukakis holt naar het einde. pagina 4
- Reglement van Gijsen verworpen. pagina 13
- Hulpverleners zetten hongerstaking voort. pagina 15



● *Vooral op de A16 van Rotterdam richting Breda was het gisteren goed raak. Brandweermannen hadden hun handen vol aan het blussen van brandende wrakken, zoals hier in de buurt van de Moerdijk. Twee mensen vonden de dood gisteren, velen werden gewond.*

Chaos in Nederland

DRIEBERGEN – Politie, wegenwacht, ambulancediensten, brandweer en bergingsbedrijven hebben gisteren de hele dag en avond de handen vol gehad aan de door de dichte mist veroorzaakte verkeerschaos. Twee doden en meer dan tachtig gewonden was de trieste balans.

De Politieverkeerscentrale in Driebergen moest extra personeel inzetten, zowel langs de wegen als in het communicatie-centrum zelf. Het is volgens de verkeerscentrale nog nooit zo gek geweest. „We hebben geschiedenis geschreven: voor het eerst is de ochtendspits overgelopen in de avondspits", aldus woordvoerder R. van Rees. Voor vanochtend vroeg worden opnieuw problemen verwacht, vooral in het zuiden van het land.

De dichte mist heeft gisteren vooral in het zuidwesten van het land en in Noord-Brabant tot grote verkeersproblemen geleid. Het verkeer op de A16, Rotterdam-Breda, werd totaal lamgelegd door een serie ernstige kettingbotsingen. Dat gebeurde even ten noorden van de Moerdijkbrug. Meer dan zeventig auto's botsten daar op elkaar, vrachtwagens kantelden en hier en daar ontstond brand. De Moerdijkbrug werd daarna in de richting Breda afgesloten. Talloze automobilisten stonden tot gisteravond vast.

Het aantal files door de mist liep gistermorgen op tot 25 met een lengte van in totaal 198 kilometer. Ruim duizend personenauto's en vrachtwagens moesten gisteren worden weggetakeld na slippartijen en kettingbotsingen. De stad Breda was lange tijd onbereikbaar.

Woordvoerder J. Dellebeke van de Politieverkeerscentrale meent dat het zo niet langer kan. Waarschuwen helpt niet, zo weten de mensen van de Politieverkeerscentrale inmiddels. In voor- en najaar moeten vaak eerst klappen komen, voordat het verkeer zich aanpast aan de mist.

De ANWB heeft plannen een voorlichtingscampagne te beginnen waarin verkeersdeelnemers wordt gewezen op gevaarlijke weersomstandigheden, zoals mist en ijzel.

'Geluidnorm overschreden'

Luchtkoeriers aangeklaagd

Van onze verslaggever

GELEEN – De Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek heeft de op vliegveld Beek gevestigde koeriersbedrijven 'XP International' en 'Emery Worldwide' aangeklaagd wegens voortdurende overtreding van de Nachtvluchtenbeschikking. Volgens de vereniging produceren hun vliegtuigen boven Beek en omgeving zowel elke nacht meer lawaai dan volgens die beschikking is toegestaan.

De raadsman van de vereniging, mr. R. Bedaux, heeft de officier van justitie verzocht tot vervolging over te gaan. De geluidnorm is in 1987 door de rechter gesteld op 55 decibel in de slaapkamer. Volgens de vereniging gaan de pakketvliegtuigen daar voortdurend overheen en is regelmatig sprake van uitschieters tot 70 decibel.

Als bewijs voert de vereniging de resultaten van geluidmetingen aan, die de Rijksluchtvaartdienst (RLD) regelmatig op Beek uitvoert. Het betreft de maandrapporten van metingen over de periode november 1987 tot en met september 1988, die op last van de president van de rechtbank in Den Haag samen met de vereniging zijn uitgevoerd.

● Zie verder pagina 15

Het weer

ZONNIG EN DROOG
Er ontstaat vandaag een zuidoostelijke luchtstroming met iets warmere en droge lucht. In die aangevoerde lucht komt weinig bewolking voor, daarom wordt het na het optrekken van ochtendnevel een vrij zonnige dag en is het droog. Omdat er vanavond meer bewolking wordt verwacht en de aangevoerde lucht warmer is wordt er geen vorst meer verwacht. De wind gaat vandaag uit het zuidoosten waaien en is matig. De middagtemperatuur wordt circa 8 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt U bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	07.47	onder: 16.59
maan op:	06.39	onder: 16.01

MORGEN:

zon op:	07.49	onder: 16.58
maan op:	07.57	onder: 16.18

Lawaaioverlast voor de rechter



...Wat??...

Ruding: reële lonen stijgen

BRUSSEL – Minister Onno Ruding van Financiën is het niet eens met de analyse van de EG-commissie in Brussel die zegt dat de reële lonen in Nederland volgend jaar met een kwart procent zullen dalen. De loonkosten zullen dalen omdat de sociale lasten voor de werkgevers omlaag gaan, zo zei hij maandag in Brussel. Ruding voorspelde voor Nederland in 1989 een stijging van de koopkracht die mede het gevolg zal zijn van een duidelijke produktiviteitsstijging.

Ruding is het wel eens met de uitspraak van de Commissie dat het op het ogenblik goed gaat met de Europese economie. Die zal dit jaar met 3,5 procent en volgend jaar met bijna drie procent groeien (in ons land dit jaar en volgend jaar met 2,25 procent).

Man gedood bij bedrijfsongeval

GELEEN – De 26-jarige J. Gelderblom uit Nieuwpoort bij Rotterdam is gistermiddag bij een bedrijfsongeval op het DSM-terrein in Geleen om het leven gekomen.

Het stoffelijk overschot van de man, die in dienst was van een Rotterdams schoonmaakbedrijf, werd even na drie uur in een stilgelegde reactor van de benzinefabriek behorend bij Naftakraker 3 ontdekt.

De man was even eerder de reactor met beademingsapparatuur binnengegaan om daar schoonmaakwerkzaamheden uit te voeren.

Het was gisteravond nog onduidelijk wat de oorzaak van het ongeluk is geweest. Er wordt door politie, arbeidsinspectie en justitie een onderzoek ingesteld.

Moeder vindt na 43 jaar zoon terug

BONN – Een 64-jarige Duitse heeft, na 43 jaar en in Zuid-Afrika, haar zoon teruggevonden die aan het eind van de oorlog verdwenen was. Dit meldt de boulevardkrant Bild Zeitung gisteren. Kort voordat de Sovjet-troepen in de winter van 1944-45 Königsberg (het huidige Kaliningrad in de Sovjetunie) in Oost-Pruisen innamen, gaf Traute Mittenzwei haar éénjarige zoon Peter in de handen van stiefouders opdat die hem naar het westen zouden meenemen.

Zij hoorde daarna 43 jaar lang niets van hem, tot het Westduitse Rode Kruis hem wist op te sporen. Nadat hij zijn pleegouders bij een bombardement had verloren, ging Peter aan boord van een schip naar Zuid-Afrika waar hij nog woont onder de naam Pieter du Pisani.

Vorige week heeft Pieter zijn moeder in de Bondsrepubliek weergezien. Overigens hadden zij een tolk nodig om met elkaar te praten: moeder spreekt alleen Duits, de zoon beheerst alleen Engels en Afrikaans.

sport



Roda JC goed gemutst

● Ondanks alle sombere verwachtingen verliep de reis van Roda JC naar Charkov exact volgens tijdschema. „Dat bespaart een hoop ellende," vond trainer Jan Reker. „Wij kunnen ons nu in alle rust concentreren op de wedstrijd tegen Metallist. Er heerst een prima Europacup-sfeertje. Wij hebben de smaak te pakken." Mede dank zij Roda-chefkok Jacques Valk, die in Hotel Intourist in Charkov op handen wordt gedragen door (vlnr) René Trost, Jan Nederburgh en Ernie Brandts.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

- Rob Ehrens en Sunrise, een paar apart
- Guus Hiddink waarschuwt PSV

Voorstellen voor strenge handhaving rijtijdenregeling

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De wettelijke rij- en rusttijden van vrachtwagen- en buschauffeurs worden op grote schaal overtreden. Vijfenzeventig werkuren per week is eerder regel dan uitzondering en 56 procent van alle chauffeurs erkent dat ze wel eens knoeien met de tachograaf. Het Europees Parlement zal daarom binnenkort voorstellen tot een strengere handhaving van de rijtijdenregeling in behandeling nemen.

De voorstellen zijn opgesteld door de vervoerscommissie van het Europees Parlement. Aanleiding is een recent Nederlands onderzoek van de Rijksuniversiteit Groningen, waaruit blijkt dat de meeste chauffeurs ondanks alle wettelijke regelingen nog steeds veel te lange werktijden maken en daarmee een groot gevaar voor de verkeersveiligheid vormen.

Opjagen

De chauffeurs zelf kunnen daar vaak niet veel aan doen. De transportbedrijven plannen de ritten zo strak, dat opjagen en jakkeren onvermijdelijk zijn. Dertig procent van de chauffeurs blijkt per nacht niet langer dan zes uur te slapen, veertien procent slaapt zelfs nog geen vier uur per nacht. Veel chauffeurs zitten dan ook oververmoeid achter het stuur. Achtentwintig procent erkent wel eens rijdend in slaap te zijn gevallen, zeven procent heeft wel eens slapend een ongeluk veroorzaakt.

Onvoldoende

Volgens Ben Visser, lid van de socialistische fractie in het Europees Parlement en opsteller van de nieuwe voorstellen, is de bestaande rij- en rusttijdenregeling onvoldoende om een redelijke werkweek voor chauffeurs te garanderen. Daarom moet er een volledige tijdregeling komen, waarin alle werkzaamheden zijn geregeld. Nederland kent zo'n systeem al, maar andere Europese landen nog niet.

De vervoerscommissie pleit er voor in alle EG-landen gelijke strafmaatregelen vast te stellen. Een bedrijf dat regelmatig bij overtredingen betrokken is, moet zijn vergunning kwijtraken.

Of de nieuwe rij- en rusttijdenregeling in heel Europa zal gaan gelden, hangt vooral af van de gezamenlijke Europese vervoersministers. Die hebben eerdere voorstellen tot verbetering van de regeling twee jaar geleden van tafel geveegd. Vooral minister Smit-Kroes heeft zich toen zeer verzet tegen meer controle op de transportbedrijven.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Fraai liederenrecital in Generaalshuis

MAASTRICHT - In het meest sfeerloze concertzaaltje van Maastricht – de 'sterfkamer' van het Generaalshuis – startte de vereniging 'Vrienden van het Lied' afgelopen zondagmiddag voor exact 35 liedfanaten de nieuwe seizoenreeks liederenrecitals. De mezzosopraan Fiekojan Hoolboom, aan het Jamaha-vleugeltje begeleid door Wies Oegema, en de bariton Frans Huijts, met als 'toetsenist' Frans van Ruth, brachten in plaats van het oorspronkelijk geplande Beethoven/Ravel-programma een afwisselend recital onder het motto 'Eerst ik, dan jij, dan ik weer enz.'. Een achttal liederen van Hugo Wolf werd dus paarsgewijs om en om uitgevoerd, wat me bepaald niet bevorderlijk leek voor de concentratie van de executanten. Desondanks beantwoordde beider kernachtige interpretatie van de liederen uit de 'Mörike-Lieder' en het 'Spanisches Liederbuch' geheel aan de verwachtingen. Omdat de vereniging 'Vrienden van het Lied' het zingen van Nederlands repertoire op haar recitals verplicht stelt, voerde het vrouwelijke duo 'La maumariée' (1 en 2) van Willem Pijper uit en brachten de twee mannen een viertal Franse liederen van Henriëtte Bosmans.

De twee vocalisten toonden zich op hun best na de pauze, toen ze elk een cyclus zongen. Na twee vlotte 'Irisch country songs' verklankte Fiekojan Hoolboom bijzonder fraai de cyclus 'A Charm of Lullabies', opus 41 (1947) van Benjamin Britten, met vooral het vierde lied 'Quiet sleep!', op tekst van Randolph, in een opvallend 'sprekende' dictie. De mezzo voorkwam met een beeldende vertolking de mogelijke eentonigheid, die bij deze reeks van vijf wiegeliederen altijd op de loer ligt. De door Maurice Ravel rond de eeuwwisseling op gedichten van Jules Renard geschreven 'Histoires naturelles' bezitten een op tekstdeclamatie geënte zangpartij, waarbij de piano voor een soort schilderachtig decor in overwegend pasteltinten moet zorgen. Frans Huijts' versie van deze vijf liederen was van uitstekend gehalte, al had hij het subtiele parlando-element veel meer uitgepuurd kunnen brengen, zeker in het laatste lied, over het parelhoen. De twee begeleiders volgden muzikaal exact de desbetreffende vocalist(e); er was in beide gevallen zicht- en hoorbaar sprake van een echte muzikale tweeëenheid.

Limburgse muziek op radio

HEERLEN – Limburgse zangers en musici zijn komende dagen veelvuldig op de radio te beluisteren. Zo is er komende vrijdagavond een rechtstreekse uitzending van het radio 4 programma Musica Nova vanuit het INTRO-podium in de Maastrichtse muziekschool. Limburgs semiprofessioneel kamerkoor Studium Chorale zal o.l.v. Henri Delnooz tussen 22.30 en 23.30 uur de nieuwe compositie van Henri Delnooz 'Elis' uitvoeren. Verder staan er tijdens dit concert uitvoeringen geprogrammeerd van gitarist Wim Hoogenwerf en het Aurelia Saxofoon Kwartet. Komende zondag is er vanuit de parochie Maria Onbevlekt Ontvangen te Amsterade een rechtstreekse eucharistieviering op radio 4. Vanaf 10.00 uur zullen de gregoriaanse zangers van het Getrudiskoor de vaste gezangen uit de vierde mis en de wisselende gezangen van de 23-ste zondag uitvoeren.

Zondagmiddag om 16.00 uur geeft de Limburgse jazz-formatie Jazz'sin een concert in de BFO-studio in Hilversum, dat door de VARA wordt opgenomen en op vrijdag 16 december van 12.30 tot 13.00 uur via Radio 4 wordt uitgezonden. Deze Heerlense formatie, die bestaat uit Peter Verheijen (contrabas), Marc Huinen (trompet), Pieter Gulpen (altsaxofoon), Ruud Vondenhoff (trombone), Bert Spits (drums) en Jan Hallema (gitaar) bestaat vier jaar. Het repertoire bestaat uit bossa's, blues, jazz en swing bebop. Veel aandacht krijgt daarbij het Nederlandse repertoire van o.a. Vera Vingerhoeds en de Limburgers Joep van Leeuwen en Frans Gulikers.

Alle pianoconcerten in Eurogress van Aken

Beethovencyclus met Justus Frantz

HEERLEN – Er zijn momenteel nogal wat Poolse musici in onze contreien. Zo verzorgt het Wielkopolska Symphonie-orkest uit Poznań deze dagen de muzikale begeleiding van het oratorium 'Jeanne d'Arc au bûcher' van Honegger, dat wordt gebracht door het Limburgs Concertkoor. Komende zaterdag geven diverse Poolse solisten gestalte aan de opera's I Pagliacci van Leoncavallo en Cavalleria Rusticana van Mascagni, die in het kader van het tienjarig bestaan van de Limburgse Opera Vereniging door de Bredase Opera worden gepresenteerd.

Maar ook even buiten onze landsgrenzen zijn Poolse musici actief. Zo geeft de in 1980 opgerichte Polnische Kammerphilharmonie uit Warschau zondag 20 november om 20.00 uur een concert in Eurogress te Aken. Tijdens dit concert zal de befaamde Duitse pianist Justus Frantz drie pianoconcerten van Ludwig van Beethoven uitvoeren, nl. de nummers 1, 2 en 3. In maart 1989 zal de pianist in dezelfde lokaliteit de beide andere pianoconcerten van Beethoven verklanken. Justus Frantz, die bij Deutsche Grammophon diverse plaatopnamen heeft gemaakt, musiceerde onder leiding van grote dirigenten als Herbert von Karajan en Leonard Bernstein. In 1986 speelde hij de pianoconcerten van Beethoven voor het eerst op twee concertavonden. In datzelfde jaar voerde hij in Europese steden ook alle pianoconcerten (27 in totaal) van Mozart uit. Grote bekendheid en roem oogstte Justus Franck als intendant van het Schleswig-Holstein Musik Festival, dat inmiddels wereldfaam heeft verworven.

Kaarten voor het concert van zondag 20 november zijn te verkrijgen bij Konzertdirektion Hubert Geulen, ☎ 0949/241551250.



● De hele HST-cast van 'D'r Sjat van de Tant Zeef'.

Nieuwe HST-produktie

HEERLEN – 'D'r Sjat van de Tant Zeef'. Dat is de titel van de nieuwe produktie van het Heerlens Streektheater, die vrijdag 25 november in première gaat, gevolgd door reprises op 26, 28, 29 en 30 november en 6 en 7 december. Komende vrijdag start de kaartverkoop aan de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg (045-716478). Telefonische plaatsbespreking is ook mogelijk onder nummer 045-716607.

De rolbezetting van deze nieuwste produktie is een garantie voor succes, beweert het HST. Met Lieske van de Tillaard en Harry Vaessen heeft de groep inderdaad twee ervaren rotten in zijn gelederen en ook Piet Boonstra en Jon Erkens, die het stuk bewerkte, staan garant voor 'degelijk' spel. Onder regie van Wim Hoogendam spelen verder Hetty Pluymen en Corrie Louvenberg.

In D'r Sjat van de Tant Zeef krijgt de ongehuwde en dus eenzame hoofdpersoon op een goede dag onverwacht bezoek. Dit blijkt diepe indruk op haar te maken; zodanig zelfs, dat ze haar nauwe banden met de buurt enigszins verwaarloost. 'Wat is beter, een goede buur of een verre vriend?' is de vraag, die het HST probeert te beantwoorden. Natuurlijk gaat het beantwoorden van deze vraag gepaard met de nodige humor, zoals die van het HST bekend mag worden verondersteld.

Provinciale filmdag

ECHT – De Stichting Filmvorming Limburg (SFL) houdt komende zondag 13 november voor de tweede maal dit jaar een provinciale filmdag. Plaats van handeling is het Royal Theater, Peyerstraat 47 in Echt. Als thema zijn drie bekroonde films gekozen. Om 11.00 wordt 'The dead' van de onlangs gestorven regisseur John Huston gedraaid. Om 14.00 uur begint 'Yeelen', de prachtige film van de Afrikaanse regisseur Souleymane Cissé uit Mali. Deze film, die de speciale juryprijs in Cannes kreeg, toont een tijdloos drama uit de Afrikaanse mythologie. Om 16.00 uur wordt Babatte's Feast van de Deense regisseur Gabriel Axel vertoond. Deze film kreeg in Hollywood de oscar voor de beste buitenlandse film. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Hay Joosten, ☎ 04750-33945.



● *Justus Franz, solist in Eurogress.*

Auditie van Studenten Kamerkoor

MAASTRICHT – In de Muziekschool, St. Maartenspoort te Maastricht, wordt komende vrijdag tussen 20.00 en 22.00 uur een auditie gehouden van het Nederlands Studenten Kamerkoor. Het NSK, dat bestaat uit studenten en ex-studenten uit het hele land, wordt jaarlijks opnieuw samengesteld.

In een korte, intensieve repetitie-periode van enkele weekeinden en een week (januari/februari) wordt het repertoire ingestudeerd, waarna acht concerten in diverse Nederlandse steden worden gegeven. Op het programma van dit jaar staan werken van Britten, Werle, Stockhausen, Barlow en Musgrave. Bovendien zal muziek voor koor en electronica van de Utrechtse componist Ton Bruyneel worden uitgevoerd. Het koor, dat dit jaar 15 jaar bestaat, zal samen met reünisten uit koren van voorgaande jaren twee lustrumconcerten geven, met o.a. werk van Selle, Mahler, Berg en Penderecki. Dirigent van het NSK is Cees Rotteveel.

Dirigent onderneemt recordpoging

HOOGEZAND – De dirigent Sim Noordhof uit Hoogezand gaat begin volgend jaar een poging ondernemen het wereldrecord dirigeren te verbeteren. Met deze recordpoging van 20 uur wil Noordhof geld bijeenbrengen om de komst van het Poolse mannenkoor Arion uit Poznan in mei 1989 te financieren. Aan de uitvoering op 6 en 7 januari nemen ongeveer 200 muzikanten deel. Daaronder zijn vijf koren die door Noordhof gedirigeerd worden, aangevuld met een blaasorkest.

Het oude wereldrecord dirigeren (12 uur) staat ook op naam van Noordhof. Hij vestigde dit twee jaar geleden. Het leverde hem zelfs een vermelding op in het Guiness book of records. De vermelding in het Guiness book vindt hij slechts bijzaak. Noordhof: „Sinds 1982 bestaat er een uitwisseling tussen het koor Future uit Hoogezand en Arion uit Poznan. Met Future hebben we inmiddels vier toernees door Polen gemaakt. Er is een verstandhouding tussen de twee koren onstaan die meer is dan alleen vriendschap. Om de komst van 50 Polen in mei volgend jaar te bekostigen hebben we 10.000 gulden nodig. Alles wat ik meer bij elkaar krijg, gaat naar de zeehonden van Lenie 't Hart."

Noordhof verwacht tussen de 8.000 en 10.000 toeschouwers bij de recordpoging. „Twee jaar geleden kwamen er ongeveer 5.000. Nu het langer duurt, verwacht ik ook veel meer publiek." Het ligt in de bedoeling dat Radio Noord veel aandacht besteedt aan de recordpoging. Ook de Duitse NDR en het televisieprogramma Van gewest tot gewest hebben al belangstelling getoond voor de uitputtingsslag.

Duo Otto/Ehlen in Kopermolen

VAALS – Sinds enige tijd worden er met de regelmaat van de klok culturele activiteiten georganiseerd in museum De Kopermolen in Vaals. Niet alleen exposities, maar ook concerten, die een gevarieerd aanbod te bieden hebben en tal van Limburgse musici naar Vaals halen. Komende zondag is er weer zo'n concert in De Kopermolen, waarop twee bekende musici acte de présence geven: 'onze eigen' Tonie Ehlen en Ottolien Otto, die sinds enkele jaren de drukke Randstad verruild heeft voor een rustig verblijf in Zuidlimburg.

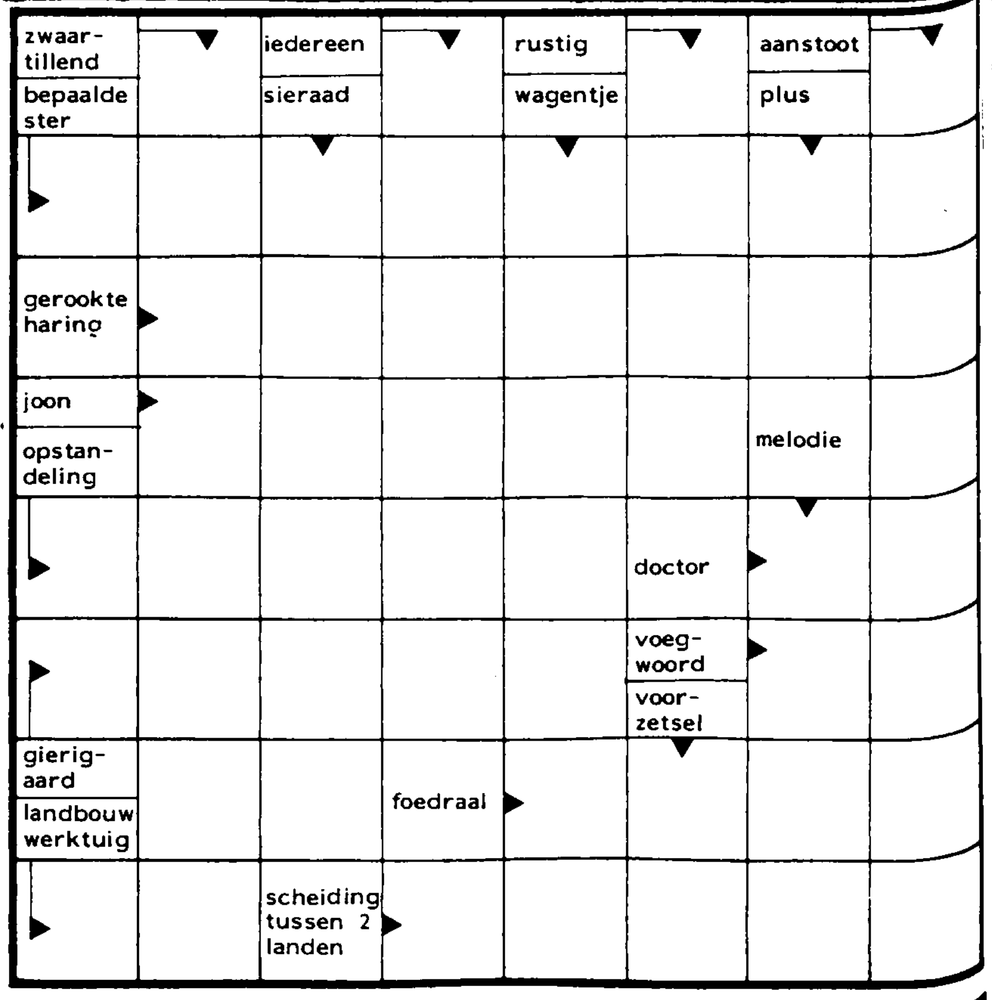
Sinds die tijd vormen pianiste Tonie Ehlen en fluitiste Ottolien Otto een duo. Daarvóór was Ottolien Otto gedurende achttien jaar solofluitiste van het Amsterdams Philharmonisch Orkest en speelde zij kamermuziek in diverse bezettingen. Tonie Ehlen, docente aan het Maastrichts conservatorium, heeft zich de laatste jaren veelvuldig gemanifesteerd als pleitbezorgster van hedendaagse (Nederlandse) muziek, waarbij ook de Limburgse componisten niet werden vergeten.

Ook op het programma, dat het duo komende zondag (aanvang 20.00 uur) zal uitvoeren, komt werk voor van een nog levende 'Limburgse' componist, nl. van de in Vijlen wonende Robert Heppener. Van hem wordt – in première – de fluit-solo 'Q'amás l'aura' uitgevoerd.

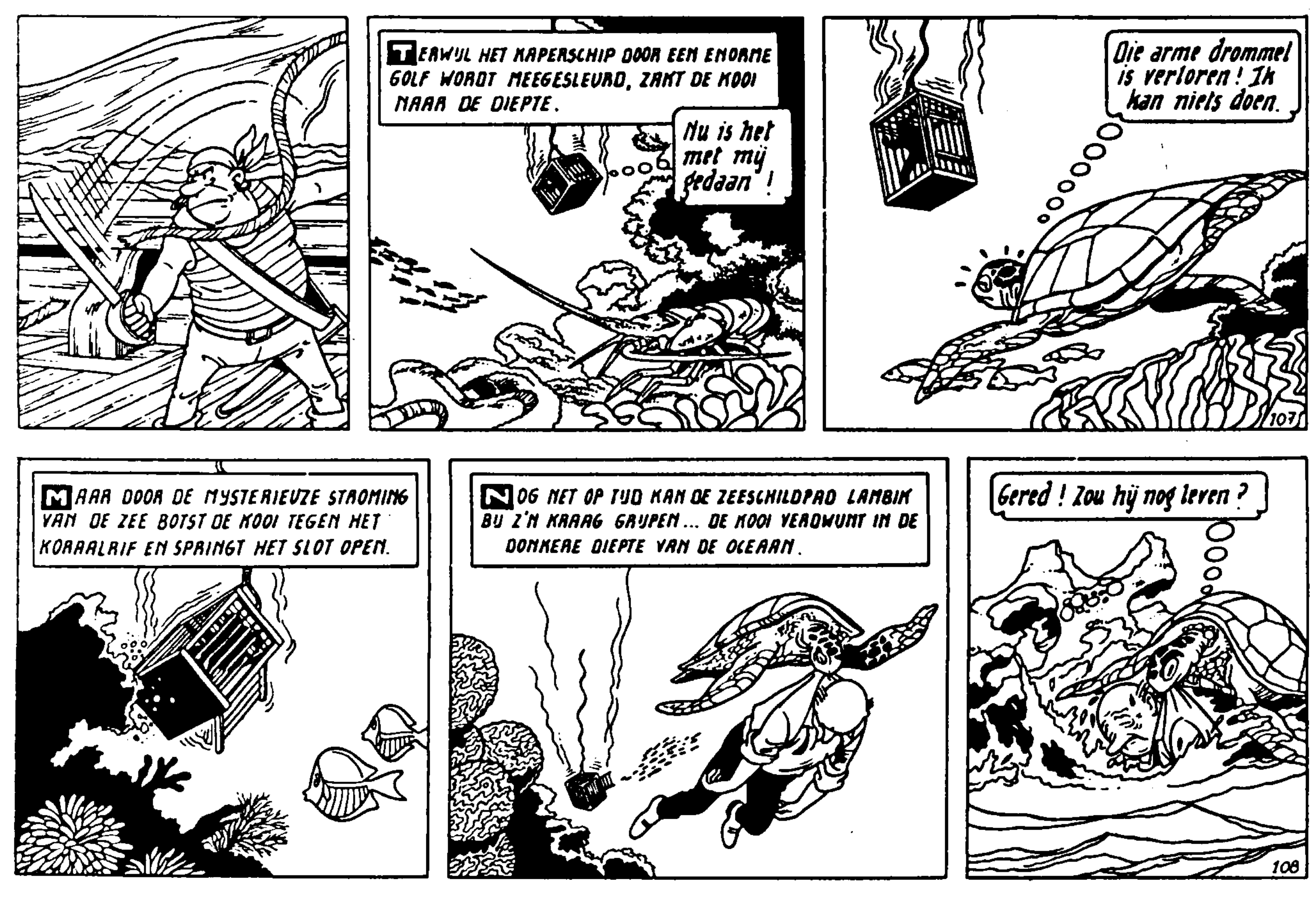
Oplossing van gisteren

- h - - s - d -
- u n a n i e m
p i o n i e r -
- v r e e m d e
e e m - r e e t
- r a k - - - e
r i a - u i e r
- g l o t t i s

puzzel van de dag



de komieke coco



panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Vegetarische eierragoût

De appel blijft veruit het populairste fruit in ons land, we eten gemiddeld ruim 21 kilo per persoon per jaar. Gezien de goede kwaliteit en smaak van de Hollandse appels niet verwonderlijk. Een onlangs door de ministeries van Landbouw en WVC uitgevoerd onderzoek toont aan, dat er in ons land veel te weinig fruit en verse groente wordt gegeten.
Daarom dit recept, iets anders dan appeltaart en appelflappen.

Benodigdheden: 6 eieren, 45 g boter, 40 g bloem, 1 prei, 1 el kerriepoeder, 6 dl bouillon (van een groentetablet), 100 g champignons, 1 rode paprika, 2 appels, 2 el Californische rozijnen, bieslook en peterselie.

Kook de eieren hard, laat ze afkoelen en pel ze. Verhit de boter, snipper de prei klein en fruit deze met de kerriepoeder in de hete boter. Voeg bloem toe, roer deze goed over de bodem en voeg daarna al roerende de bouillon toe. Was en snijd de champignons en paprika en voeg deze bij de ragoût.

Schil de appels, snijd ze in blokjes en voeg samen met in stukjes gesneden eieren en rozijnen toe. Garneer voor het serveren met fijngeknipte bieslook en peterselie. Serveren met droge rijst of bij de lunch in een pasteibakje.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455500
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

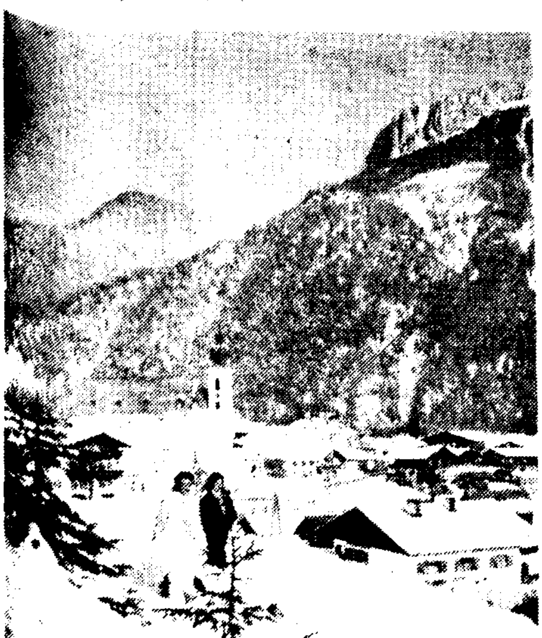
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

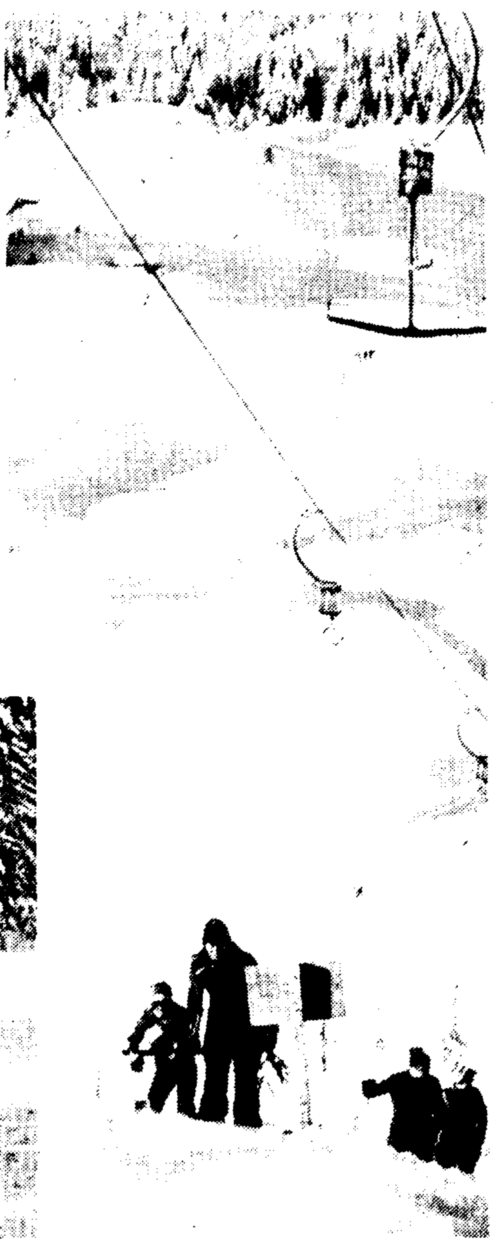
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71.55
per maand f 23.85

Limburgs Dagblad

WAIDRING









Om kiessysteem te wijzigen

President Israël wil brede coalitie

JERUZALEM – De Israëlische president, Chaim Herzog, heeft gisteren dag de twee grootste partijen in het land opgeroepen een voorlopige regering van nationale eenheid te vormen. Dit om het kiessysteem te hervormen dat de kleine religieuze partijen vaak op de balans van de macht plaatst. Maar het voorstel van Herzog, een bekend voorstander van wijziging van het evenredige kiessysteem, werd direct door partij-vertegenwoordigers niet realistisch genoemd. Zij deelden mee dat de inspanningen worden voortgezet om een coalitie op smallere basis te vormen.

Krachtens de wet dient de Israëlische president de kandidaat met de breedste steun in het parlement voor te dragen als formateur van een nieuwe regering. Herzog spreekt deze week alle partijen voor hij een besluit neemt.

Binnen het rechtse Likoed-blok ontstond voorts ernstig verschil van mening over het aanbod de post van onderminister van Defensie toe te kennen aan de leider van een religieuze splinterpartij, die voorstander is van de uitwijzing van de Palestijnse bevolking uit de bezette gebieden.

● *Bij een treinongeluk in het oosten van Frankrijk zijn gisteren minstens negen doden en tien gewonden gevallen, aldus plaatselijke autoriteiten. De sneltrein Luxemburg-Parijs reed bij het station van het dorp Ay in op een werktrein met arbeiders die reparatiewerkzaamheden verrichtten. Acht werknemers kwamen bij de botsing om, alsmede een passagier. De ravage was enorm.*



Kabinet ziet af van richtprijs medicijnen

DEN HAAG – Het akkoord tussen de farmaceutische industrie en apothekers over het beteugelen van de prijs van medicijnen, krijgt van het kabinet een jaar lang de kans. Voor 1990 moet duidelijk zijn dat dat akkoord inderdaad leidt tot grote bezuinigingen op het medicijngebruik. Minister Brinkman (WVC) heeft dat gisteren meegedeeld in de Tweede Kamer, waar hij staatssecretaris Dees van Volksgezondheid verving.

Vrijdag wordt de laatste hand gelegd aan het akkoord, dat de industrie, groothandel, apothekers en ziekenfondsen zelf hebben opgesteld. Alle grote partijen in de Kamer drongen er gisteren bij Brinkman op aan de afspraken een kans te geven en af te zien van invoering van een eigen 'ijkprijzensysteem'. Het kabinet wilde per groep vergelijkbare medicijnen telkens één richtprijs vaststellen. Duurdere medicijnen zouden niet geheel vergoed worden.

Werpt het 'Omni-Partijen Akkoord' geen vruchten af, dan wil Brinkman in 1990 alsnog zijn eigen plannen invoeren.

Brinkman kondigde verder aan dat het kabinet zich nog beraadt op de vraag hoe het overleg met de medische specialisten over hun inkomen moet worden opgezet. Binnen twee maanden moet er een akkoord liggen, anders legt het kabinet de medische specialisten alsnog zijn wil op.

Bedden die in het kader van de beddenreductie in ziekenhuizen worden geschrapt, kunnen wellicht gebruikt worden voor de opvang van gehandicapten, zwakzinnigen of voor verpleegtehuizen, beloofde Brinkman de Kamer verder.

Het College voor Ziekenhuisvoorzieningen (CVZ) kondigde overigens gisteren in een advies aan Dees aan dat er een schadevergoedingsregeling in de maak is voor vrijgevestigde medisch specialisten die ten gevolge van de sanering in de ziekenhuizen brodeloos dreigen te worden.

● zie verder pagina 4

Alle partijen willen vervroegde verkiezingen

Crisis in Griekenland

door frits schils

ATHENE – In Griekenland is een politieke crisis uitgebroken. Alle politieke partijen in het parlement, inclusief de regerende (socialistische) Pasok, hebben zich uitgesproken voor vervroegde verkiezingen nadat de minister van Openbare Orde van Griekenland, Anastassios Sechiotis, gisteren aftrad. Sechiotis is afgetreden in verband met de verdwijning van de Grieks-Amerikaanse bankier, uitgever en miljardair Jorgos Koskotas.

Laatstgenoemde is enkele weken geleden in staat van beschuldiging gesteld wegens het vervalsen van contracten met de Griekse overheid en het verduisteren van miljoenen dollars. De Griekse premier, Andreas Papandreou, heeft Sechiotis' ontslagverzoek ingewilligd. Sechiotis heeft met zijn stap vrijwel zeker voorkomen dat hij de laan uitgestuurd zou worden.

Koskotas, die als president-directeur van de Bank van Kreta weigerde mee te werken aan een justitieel onderzoek bij de bank, wordt sinds zaterdag vermist. Niet zeker is of hij het land verlaten heeft. Mogelijk is hij in Griekenland ondergedoken om zijn verdediging voor te bereiden. Hij mocht het land niet verlaten en stond onder permanente bewaking.

Zijn echtgenote en vijf kinderen verblijven inmiddels in Zwitserland. Ook zijn broers en hun families verblijven aldaar.

De hoofdofficier van justitie van Athene heeft inmiddels Interpol ingeschakeld om Koskotas op te sporen. Zijn huis in een buitenwijk van Athene is inmiddels door de politie doorzocht.

Ondertussen zijn de naar schatting drie miljoen aanhangers van voetbalclub Olympiakos Pyraeus uit Athene bevreesd dat Koskotas die vereniging, die hij enige tijd geleden voor drie miljoen gulden kocht, weer zal verkopen. Dit nadat bekend werd dat de miljardair afgelopen weekeind zijn kwaliteitskrant Kathemerini voor 12,8 miljoen gulden verkocht heeft. Dit wordt algemeen uitgelegd als bewijs dat hij in grote moeilijkheden verkeert.

Doden bij aardbeving

PEKING – Bij een aardbeving in het zuidwesten van China zijn zondag minstens 600 doden gevallen, aldus meldde gistern de staatsradio. De aardbeving deed zich vlak bij de grens met Burma voor en had een kracht van 7.6 op de schaal van Richter.

Mislukt project automatisering kostte 33 miljoen

DEN HAAG – Zeven ministeries hebben in de afgelopen jaren 33,6 miljoen gulden besteed aan een mislukt gezamenlijk automatiseringsproject. Het project, dat bekend stond als centrale automatische financiële administratie (CAFA), is inmiddels gestopt.

Minister Ruding (Financiën) heeft dit de Kamer laten weten. Inmiddels hebben Financiën, Binnenlandse Zaken en Sociale Zaken besloten met zijn drieën een nieuwe versie van het CAFA-project te starten.

Volgens de bewindsman is CAFA zo duur uitgevallen omdat het systeem voor alle betrokken ministeries bruikbaar moest zijn waarbij dezelfde techniek en programmatuur werd gebruikt. In de praktijk bleek dat erg moeilijk.

Baby Renee naar huis

DORDRECHT – De baby Renee Bos, die vijf dagen na zijn geboorte werd ontvoerd door een labiele vrouw, zal morgenvroeg met zijn ouders terugkeren naar de ouderlijke woning.

Na het terugvinden van Renee vorige week donderdag heeft het echtpaar Bos met de bay opnieuw onderdak gekregen in het Merwede Ziekenhuis in Dordrecht. Daardoor hebben ouders en baby zich in alle rust kunnen voorbereiden op de terugkeer naar huis.

Het ziekenhuis wijst er op dat het voor het gezin Bos van groot belang is dat na hun terugkeer in de woning in de Rijnstraat in Dordrecht de rust rondom hen zo spoedig mogelijk terugkeert. Het gezin blijft de komende tijd psychosociale ondersteuning ontvangen van de kant van het Merwede Ziekenhuis.

Raad: burgemeester uit ambt ontzetten

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister C. van Dijk (Binnenlandse Zaken) is bereid in te grijpen in de bestuurscrisis in Smallingerland, wanneer blijkt dat de gemeenteraad daar met 'behoorlijke argumenten' tegen het functioneren van burgemeester Smallenbroek komt. Volgens de bewindsman moet de Friese commissaris der koningin Wiegel zich eerst over de zaak buigen, maar Van Dijk is ook bereid zich zelf met de vertrouwenscrisis te bemoeien.

De motie van wantrouwen die de gemeenteraad gisteravond tegen Smallenbroek aannam, is op zich geen argument om de burgemeester de laan uit te sturen, aldus Van Dijk. De burgemeester wordt benoemd, niet gekozen, aldus de bewindsman.

Deze week zal een deputatie van de gemeente Smallingerland met Van Dijk gaan praten over de 'onwerkbare en onhoudbare situatie' die is ontstaan door het besluit van burgemeester Smallenbroek om zijn werkzaamheden te hervatten. De gemeenteraad wil dat de minister de Kroon voorstelt de burgemeester uit zijn ambt te zetten.

De burgemeester legde direct hierna een verklaring af, waarin hij de raad aanbood te pogen het vertrouwen te herstellen. Smallenbroek voegde hieraan toe er niet voor te voelen weer met ziekteverlof te gaan en ongeacht de opvatting van de raad aan het werk te blijven.

PvdA'er Van Poeteren verklaarde, namens de gehele raad dat de buitenwacht „nog niet het topje van de ijsberg" heeft gezien van de problemen rond burgemeester Smallenbroek. „De zogenoemde Zwolse affaire is op zich geen reden om het vertrouwen op te zeggen. Het was slechts een incident in een lange reeks die alles te maken heeft met een alcoholprobleem, dat niet beperkt blijft tot de privésfeer", stelde Van Poeteren.

Weer geruchten over vrijlating Nelson Mandela

KAAPSTAD – Een woordvoerder van het Zuidafrikaanse departement voor Gevangeniswezen heeft gisterochtend geruchten tegengesproken dat Nelson Mandela zeer snel zal worden vrijgelaten. Ook de verantwoordelijke minister van Justitie Kobie Coetzee heeft verklaard van niets te weten. Een woordvoerder van de minister van Wet en Orde, Adriaan Vlok, noemde de geruchten zelfs grote onzin. Deze officiële ontkenningen van de kant van de regering-Botha volgden op hardnekkige geruchten dat de vrijlating van de tot levenslang veroordeelde ANC'er niet lang meer op zich zal laten wachten.

In 1989 geen maatregelen kinderopvang

DEN HAAG – Het kabinet is niet van plan om voor 1990 maatregelen te nemen die de kinderopvang moeten stimuleren. Dit blijkt uit een brief die minister Brinkman (WVC) gisteren aan de Kamer heeft gezonden. In het stuk kondigt de minister aan dat er ook in 1989 geld zal zijn voor experimenten met kinderopvang. Er is overleg met Sociale Zaken 10,3 miljoen gulden uitgetrokken. Eerder dit jaar was besloten de experimenten stop te zetten.

Gezamenlijk bestrijding tolheffing

BRUSSEL – Minister Neelie Smit-Kroes (Verkeer) en haar Belgische collega, Jean-Luc Dehaene, hebben de Bondsrepubliek Duitsland gisteren met klem verzocht af te zien van een tolheffing op het zware vrachtverkeer. Zij zullen de maatregel samen bestrijden. Volgens de twee ministers zijn de voorstellen om de belastingen en andere concurrentievoorwaarden voor het wegverkeer in de EG te harmoniseren pas dit jaar ingediend en is de discussie tussen de EG-ministers van Verkeer nog volop gaande. Het Westduitse argument dat de patstelling kan worden doorbroken met een tolheffing, gaat daarom niet op.

Weer levenslang geëist tegen Heijn-ontvoerder

AMSTERDAM – De 45-jarige man uit Landsmeer die op 9 september vorig jaar Ahold-topman Gerrit Jan Heijn ontvoerde en doodde, verdient alsnog levenslange gevangenisstraf. Dat betoogde procureur-generaal mevrouw mr A. Korvinus gistermiddag voor het Amsterdamse gerechtshof. Korvinus vindt dat de door de Haarlemse rechtbank opgelegde straf (twintig jaar gevangenisstraf en TBR) geen recht doet aan de uitzonderlijke ernst van de feiten.

Zowel het Openbaar Ministerie in Haarlem als de verdachte waren in beroep gegaan tegen het vonnis dat de Haarlemse rechtbank op 14 juli wees. De Landsmeerder vond de opgelegde straf te hoog.

„Ik heb het gevoel dat men te weinig rekening heeft gehouden met mijn psychische omstandigheden", zei de verdachte gisteren in Amsterdam op de eerste vraag van president mr R. Cornelissen. De Landsmeerder wil bereiken „dat als ik vast blijft zitten, dat van tijdelijke aard is en ik, als ik weer in de samenleving ben, de energie heb om iets te doen wat zin heeft", zei hij later.

Voor het hof stond de psychische toestand van de Landsmeerder centraal. Het rapport dat prof. dr F. Beyaert van het Pieter Baan Centrum over de verdachte opstelde, vormde ook gisteren het belangrijkste aanknopingspunt.

Volgens professor Beyaert is de Landsmeerder verminderd toerekeningsvatbaar. Er zou voor hem op een gegeven moment geen weg meer terug zijn geweest.

Er is volgens hem echter geen sprake van volledige ontoerekeningsvatbaarheid, omdat er eerst nog wel momenten zijn geweest, waarop de verdachte van zijn plannen had kunnen afzien. Later zou de man 'een soort robot' zijn geweest. Behandeling van de Landsmeerder is mogelijk en gaat tussen de vier en zes jaar duren. „De kans is groot dat-ie kan genezen".

Advocaat mr. C. Sanders noemde zijn cliënt wel degelijk volledig ontoerekeningsvatbaar.

Braks: uitstoot van ammoniak beperken

DEN HAAG – De verdere verzuring van de bossen moet worden tegengegaan met het ammoniakbestrijdingsplan. In het kader van de uitvoering van de Mestwet is met de bestrijding van ammoniakuitstoot al begonnen. Nog niet is te zeggen, of dit beleid al vruchten afwerpt. Dat is volgens minister Braks van Landbouw, die dit zei in de Tweede Kamer, pas in de jaren negentig te verwachten.

Uit de resultaten van een onderzoek naar de situatie van alle bossen in ons land, dat in de eerste helft van dit jaar werd uitgevoerd, blijkt dat de toestand ten opzichte van vorig jaar vrijwel stabiel is gebleven. Braks zei dat het rumoer dat vorige week ontstond rond de uitkomsten van een onderzoek naar de verzuring van de universiteit van Nijmegen, voor hem weinig nieuws bevatte. De onderzoeksresultaten waren al dit voorjaar bekend en zijn verwerkt in het onderzoek van het ministerie.

Braks zei ook dat dat sinds het meejarenplan bosbouw in werking is gesteld reeds 10.700 hectaren nieuw bos zijn aangelegd. Volgens hem wordt de uitbreiding met 23.000 hectaren in het jaar 2000 gehaald. Hij wil zelfs een uitbreiding met 5000 hectaren. Hierover zal binnenkort een kabinetsbesluit worden genomen.

PUNT UIT

Staking

● De politie van Brussel is gisteren plotseling in staking gegaan. De agenten van de Belgische hoofdstad willen meer loon en uitbreiding van het politiecorps. Verder eisen ze dat de premie die ze krijgen voor zondagsdienst weer volledig wordt uitbetaald.

Ringo Starr

● *Ex-Beatle Ringo Starr en zijn vrouw, de actrice Barbara Bach, worden in een Amerikaanse kliniek behandeld voor alcoholisme, aldus een vroegere woordvoerder van de Beatles. Derek Taylor zei tegenover verslaggevers dat het echtpaar al vier maanden onder behandeling is en dat nog een maand blijft.*

Dood

● **Een Israëlische soldaat is gisteren bij de kibboets Masua op de bezette westelijke oever van de Jordaan door een Palestijn met een mes gedood. De soldaat stond aan de rand van de weg te liften, toen de Arabier hem aanviel. Een Israëlische bewaker van de kibboets, die getuige was van het incident, schoot vervolgens de Palestijn dood.**

Arrestatie

● De Filipijnse politie heeft gisteren een van de hoogste leiders van de verboden communistische partij (CPP) gearresteerd. De CPP en haar militaire arm, het NPA (Nieuwe volksleger) dat naar schatting 25.000 man telt, zijn al jaren verwikkeld in een bloedige strijd met de regering in Manila.

Schandaal

● *In de Joegoslavische deelrepubliek Bosnië-Hercegovina, die al een reeks economische en politieke schandalen achter de rug heeft, is een nieuwe affaire aan het licht gekomen. Politici hebben jaren achtereen krediet kunnen krijgen zonder dat zij daar rente over hoefden te betalen, schrijft de krant 'Borba'. Als voorbeeld noemt het dagblad partijleider Abdulah Mutapcic, die zo'n krediet kreeg voor de bouw van zijn huis in Zenica.*

Opgraving

● **De justitie, de provincie Zuid-Holland en het ministerie van Milieubeheer overwegen een opgraving uit te laten voeren in de Coupépolder bij Alphen aan den Rijn. Op die manier moet duidelijk worden of er op de voormalige stortplaats chemisch afval ligt. De opgraving gaat bijna een kwart miljoen gulden kosten. De kosten zullen worden gedeeld door de provincie en het departement.**

Milieubeleid

● In de nabije toekomst worden gemeentebesturen verplicht jaarlijks aan de gemeenteraden verantwoording af te leggen over het gevoerde gemeentelijk milieubeleid. Minister Nijpels (Milieu) heeft dat gisteravond in de Tweede Kamer meegedeeld. De bewindsman kondigde verder aan dat het 'milieu-potje' van 50 miljoen gulden voor ongeveer de helft gebruikt zal worden voor het stimuleren van vormen van intergemeentelijke milieu-samenwerking. De rest zal, in overleg met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG), worden besteed aan specifieke objecten.

Paspoort

● *Overbrenging van de persoonsadministratie van paspoortproduct KEP naar het ministerie van Buitenlandse Zaken, kost bijna vier miljoen gulden. Dat is te duur, te meer daar een dergelijke verhuizing niet voor één januari kan plaatsvinden. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft dat gisteren geschreven aan de Tweede Kamer. Tijdens het debat over de paspoort-affaire, eind september, vroeg de VVD wat het zou kosten om de paspoort-administratie over te brengen van KEP naar het departement.*

Vergiftigd

● **De vroegere Haitiaanse kolonel Jean-Claude Paul, die tot voor kort één van de machtigste mannen van zijn land was, is zondag overleden. Volgens de politie is Paul, die in de Verenigde Staten was aangeklaagd wegens drugsmokkel, vermoedelijk door vergiftiging om het leven gebracht. In verband met de zaak heeft de politie de vrouw van Paul, Mieille Delinois, en nog twee personen aangehouden. Paul werd eind september onder druk van de VS met pensioen gestuurd. Algemeen wordt aangenomen dat Paul de hand had in het geweld van de Tonton Macoutes, de geheime politie van de familie Duvalier.**

Ziekenfondsen willen extra praktijkkosten vergoeden

Mogelijk toch geld voor specialisten

Vervolg van pagina 3

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Medische specialisten die meer praktijkkosten hebben dan ze volgens de nieuwe regeling vergoed krijgen, mogen aanspraak maken op meer geld. De ziekenfondsen zijn hiertoe bereid op voorwaarde dat per geval wordt bekeken of de kosten de tegemoetkoming overschrijden. Daarnaast moeten specialisten en ziekenfondsen het eens worden over een nieuwe opzet van de tarieven.

Dat zegt VNZ-secretaris drs D. Blanken, die benadrukt dat de VNZ geen nieuwe voorstellen heeft gedaan. „Er liggen voorstellen, maar wij hebben de indruk dat die niet voldoende bij alle medische specialisten bekend zijn. Kijk, aan de praktijkkostenregeling in het algemeen kunnen we niets doen. Die is nu vastgesteld. Ook met de honorariumkwestie hebben we verder niets te maken. Maar we moeten toch eens naar oplossing van andere problemen toe." Of het nu snel tot echt overleg zal komen, betwijfelt Blanken.

Tot dusver staat de praktijkkostenvergoeding op een jaarlijks gemiddelde van 107.000 gulden. Dit bedrag zal in fasen geleidelijk worden verlaagd tot 65.000 gulden. Daartoe heeft staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) onlangs besloten op voorstel van het Centraal orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG). Secretaris Blanken van de ziekenfondsorganisatie, die is belast met de specialistenzaken, vermoedt dat er artsen zijn die niet voldoende hebben aan dat bedrag.

Van de praktijkkostenvergoeding moeten de specialisten onder meer hun secretaresse (of praktijkassistente) betalen, kosten voor congressen en vergaderingen, huur van praktijkruimten en hun auto. „Als een arts kan aantonen dat er meer kosten worden gemaakt dan het vastgestelde gemiddelde zijn de ziekenfondsen bereid ook meer te betalen", aldus Blanken. Ook zijn de fondsen bereid te praten over steun aan jonge specialisten die grote schulden maken om een praktijk over te nemen.

Leningen

In de tarieven is weliswaar rekening gehouden met deze hoge leningen, maar in bepaalde gevallen wordt te weinig ontvangen voor een redelijke aflossing van de schulden. „Dan kunnen de fondsen daarin bijdragen", meent Blanken. Maar een nieuwe gedachte is dat niet.

De VNZ-secretaris zegt dat het LSV-bestuur alle voorstellen van de VNZ de laatste jaren heeft afgewezen. Toch houden de ziekenfondsen hun „aanbiedingen" overeind. Blanken wijt het moeizame overleg aan het feit dat het gros van de LSV-leden niet weet tot welke tegemoetkomingen de ziekenfodsen bereid zijn. „Dat krijgen ze, denk ik, niet van hun bestuur te horen en dus zijn ze onjuist en onvolledig ingelicht over de werkelijke situatie."

Meisner wordt toch bisschop van Keulen

Van onze correspondent

BONN – Na een jaar touwtrekken tussen Rome en Keulen is de kogel nu door de kerk: de Oostduitse kardinaal Meisner bestijgt de bisschopsstoel in Keulen. Helemaal officieel is het nog niet, maar niemand twijfelt er meer aan dat paus Johannes Paulus II de benoeming eind deze maand op de eerste adventszondsag bekend zal maken.

Meisner, de in Oost-Berlijn residerende bisschop van de hele stad Berlijn, was de favoriet van de paus voor het aartsbisom Keulen, dat sinds het overlijden van kardinaal Höffner in 1987 geen opperste herder meer heeft. Het Keulse Domkapittel en de deelstaatregeringen van Rijnland-Pfalz en Noordrhein-Westfalen hebben intussen te kennen gegeven de pauselijke wens te respecteren. Het bisdom omvat beide deelstaten.

Met de aanstaande benoeming van Meisner, die een persoonlijk vriend van Johannes Paulus is, komt een einde aan een jaar strijd tussen Het Vaticaan en het aartsbisdom Keulen, het rijkste en een van de grootste binnen de kerk. Dat het allemaal zo lang heeft geduurd ligt hoofdzakelijk aan de ingewikkelde verkiezingsprocedure, die in het zogenaamde Pruisische concordaat van 1929 is vastgelegd.

Om medische redenen

Mies Bouwman moet TV-werk even stoppen

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Mies Bouwman moet op doktersvoorschrift haar werkzaamheden voorlopig stopzetten. Mies had al enige tijd hevige hoofdpijnen. Een ontstoken ader in het hoofd blijkt daarvan de oorzaak te zijn.

De behandelende artsen hebben haar na onderzoek meegedeeld dat er alle uitzicht is op volledig herstel, mits ze tijd en rust neemt om goed uit te zieken, aldus de Avro en Mies in een gemeenschappelijke verklaring.

Na overleg met programmadirecteur Wibo van de Linde heeft Mies Bouwman besloten om haar lopende serie 'In de hoofdrol' te onderbreken. Het ligt niet in de bedoeling om dit programma met een andere presentator voort te zetten, aldus de Avro.

Van de Linde: „Wij hopen allemaal dat Mies gauw weer beter zal zijn. Het is van groot belang dat haar ook inderdaad de rust zal worden gegund die ze nodig heeft om weer de oude te worden."



● *Koningin Beatrix en Prins Claus keerden gisterochtend vroeg in Nederland terug na hun staatsbezoek van twaalf dagen aan Australië. Op de luchthaven Schiphol werd het koninklijk paar afgehaald door de prinsen Willem-Alexander en Constantijn. Laatstgenoemde liep met de arm om de schouder van zijn moeder de aankomsthal uit. Het koninklijk paar vertrok afgelopen zaterdag van het Kingport-Smith Airport even buiten Sydney.*

Koningin en prins vlogen via Darwin, waar zij de nacht doorbrachten, en Singapore richting Nederland.

Kamer: oppassen met strafbaar stellen van misdaad-plannen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamerfracties van PvdA en VVD staan nogal huiverig tegenover het strafbaar stellen van het voorbereiden van zware misdaden zoals bankovervallen, aanslagen of gijzelingen. Dit advies heeft minister Korthals Altes (Justitie) gekregen van een werkgroep onder leiding van prof. mr Th. Van Veen. De commissie werd door de minister ingesteld na de gijzeling van Ahold-topman Gerrit-Jan Heijn.

Volgens Kosto (PvdA) moet men oppassen dat incidenten als de ontvoering van Heijn niet leiden tot het verlaten van principiële stellingnamen. „Onder druk van de criminaliteit drijven we weg uit principiële banen. Ik zeg niet op voorhand ja of nee tegen de voorstellen van de commissie".

VVD'er Korthals wil heel kritisch naar het rapport kijken. „Er zitten gevaarlijke keerzijden aan. Moet iemand die een auto steelt meteen van de voorbereiding van een ontvoering worden verdacht? De grenzen moeten in een eventueel wetsvoorstel duidelijk worden aangegeven en dat zal niet eenvoudig zijn", aldus Korthals.

Positiever

Gualthérie van Weezel (CDA) is positiever over de aanbevelingen van de commissie Van Veen. „Met het oog op de opheffing van de binnengrenzen van de EG is uniformering van strafbaarstelling noodzaak. In Frankrijk en België is men bij voorbeeld verder dan in ons land; daar worden toekomstige plegers van zware delicten eerder opgepakt. Bovendien gaat van strafbaarstelling van voorbereidingshandelingen een ontmoedigende werking uit", zo meent Gualthérie van Weezel.

De Coornhertliga vindt de voorstellen van de commissie erg ver gaan. Volgens de Liga zal het erg moeilijk zijn om tastbare bewijzen te vinden die het voorbereiden van zware misdaden onomstotelijk aantonen.



● *Michaïl Gorbatsjov tijdens de militaire parade in geanimeerd gesprek met premier Ryzjkov (midden) en de gewezen partij-ideoloog Ligatsjov.*

Oproep bij parade ter ere van Oktoberrevoluti[e]

Moskou: afzien van vernieuwen wapens

MOSKOU – Met een oproep aan het Westen af te zien van het moderniseren van kern- en conventionele wapens, heeft de Sovjetrussische minister van defensie, generaal Dimitri Jasov, gisteren de militaire parade ter ere van de 71ste verjaardag van de Oktoberrevolutie geopend.

Op het Rode Plein in Moskou onderstreepte Jasov dat er in de internationale politiek nieuwe voorwaarden zijn ontstaan voor ontspanning tussen Oost en West. De verbetering van het klimaat is volgens hem vooral een gevolg van het „nieuwe denken" in de Sovjetunie en komt tot uiting in uitgebreidere contacten tussen Oost en West, minder militaire uitgaven en vooruitgang in het zoeken naar oplossingen voor regionale conflicten.

Jasov zei echter tevens dat de ontspanning nog geen onomkeerbaar proces is geworden. Met de vernietiging van kernraketten voor de middellange afstand is het proces op gang gekomen, „maar meteen klinken daar al weer oproepen tot modernisering en uitbreiding van wapenarsenalen en tot het doorzetten van het ruimtedefensieprogramma SDI".

De Sovjetunie zal bij haar defensie- en veiligheidsbeleid rekening houden met de ontwikkelingen in het Westen „uitgaande van haar doctrine van afdoende verdediging", aldus Jasov.

Op het erepodium van het Lenin-Mausoleum bevond zich zoals gewoonlijk de Sovjetrussische top. Na het betrekkelijk korte defilé van de verschillende legereenheden trokken arbeiders van Moskou in bonte rijen met rode vlaggen en papieren bloemen langs.

Tijdens de parade, die op de televisie was te zien, zoemden de camera's herhaaldelijk in op Gorbatsjov met premier Nikolaj Ryzjkov a[an] zijn linker- en de Moskouse par[tij]chef, Lev Zajkov, aan zijn recht[er]zijde. De gewezen partij-ideolo[og] Jegor Ligatsjov, die eens de nu[m]mer twee in de Sovjettop was, sto[nd] aan de linkerkant van Ryzjkov [en] werd slechts in het voorbijga[an] door de camera's geregistreerd. [Li]gatsjov werd eind september o[nt]cieel uit zijn machtige functie [als] partijideoloog gezet. Hij is nu bel[ast] met een nieuwe landbouwcomm[is]sie.

Ter onderstreping van de verbe[te]ring van de wederzijdse versta[nd]houding waren Westerse amba[ssa]deurs, met inbegrip van de Ame[ri]kaanse zaakgelastigde John M. Jo[y]ce, voor het eerst sinds de Russisc[he] inval in Afghanistan in 1979 op [de] parade aanwezig. Jasov zei dat [het] nieuwe beleid van het Kremlin e[en] gestage afbrokkeling van „anti-So[v]jet-stereotypen" heeft ingezet.

Extra toeslag werkt:

Meer experts naar Rijk

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een eerder dit jaar ingevoerde toeslag van maximaal 10.000 gulden om de rijksoverheid aantrekkelijker te maken voor bepaalde beroepsgroepen, met name accountants, is een groot succes. Op alle ministeries wordt het personeelstekort bij de accountantsdiensten snel ingelopen. Een woordvoerder van minister Ruding (Financiën) heeft dit bevestigd.

Met de extra toeslag is de rijksoverheid concurrerender geworden bij de vacatures voor het middenkader. Voor hooggeschoolde financiële experts is de toeslag nogniet aantrekkelijk genoeg. De ministeries blijven daar problemen houden met het aantrekken van genoeg mensen.

In het interdepartementale overleg over accountantsdiensten is inmiddels afgesproken dat de ministeries geen financiële deskundigen bij elkaar zullen weglokken. Ook is een akkoord bereikt over het voorleggen van vacatures tijdens het overleg. Er wordt dan bekeken of binnen de rijksoverheid iemand voldoet aan de gevraagde eisen. Is dat het geval, dan zal deze persoon worden benaderd. Op deze manier behouden financiële experts binnen de rijksoverheid carrière-kansen.

Vandaag presidentsverkiezingen in VS

Dukakis holt naar het einde

Van onze correspondent

WASHINGTON – Je moet wel bewondering hebben voor de manier waarop Michael Dukakis de afgelopen paar dagen campagne heeft gevoerd, al was het alleen maar vanwege het uithoudingsvermogen dat hij laat zien. In zijn jonge jaren was Dukakis een hele behoorlijke marathon-loper, en de mentaliteit van de stayer heeft hij duidelijk nog steeds. Het tempo waarmee hij sinds eind vorige week door het land is gekriskrast, is in één woord onvoorstelbaar.

Hij wilde nog zoveel doen, zoveel mensen spreken, zoveel interviews geven, zoveel massabijeenkomsten toespreken, dat hij letterlijk van de ene naar de andere afspraak rende. Hij rende uit zijn campagnevliegtuig naar de gereedstaande auto. Rennend ging hij na afloop van zijn optreden het vliegtuig weer in.

Peilingen

Aan z'n inzet zal het dus niet liggen, als Dukakis straks toch niet de volgende bewoner van het Witte Huis zal worden. Dat hij vandaag gaat verliezen, is volgens alle peilingen van de afgelopen dagen nagenoeg zeker.

De peilingen zeggen dat Dukakis gelijk heeft met zijn de afgelopen dagen vaak herhaalde uitspraak, dat er sprake is van een beweging in zijn richting. Maar die beweging is volgens alle opinie-onderzoeken te klein om voor de Grote Verrassing te kunnen zorgen.

Het is waar, zoals Dukakis ook steeds volhoudt, dat een vrij grote groep kiezers nog een definitieve keus moet bepalen. Studies naar de resultaten van vorige presidentsverkiezingen tonen aan, dat 15 tot 20 procent van de kiezers pas op het allerlaatste moment dat besluit neemt.

Maar die studies bewijzen ook, dat deze wankelmoedige groep kiezers nooit massaal op een en dezelfde man gaat stemmen, maar haar stemmen verdeelt over de twee kandidaten.

Met andere woorden: bij vrijwel alle presidentsverkiezingen in het verleden won degene die in de laatste peilingen ook al voorstond. De uitzondering op die regel is 1948, toen Truman verrassend van de huizenhoge favoriet Dewey won.

Als je nu kijkt naar de manier waarop de stemmen ov[er] het land zijn verdeeld, is het onwaarschijnlijk dat D[u]kakis een tweede Truman zal worden. Want als niet g[e]keken wordt naar de landelijke stemmenpercentage[s] maar naar aantallen kiesmannen, dan is de voorspro[ng] van Bush werkelijk riant.

Volgens een uitgebreide peiling in de Washington Po[st] van gisteren kan Bush vast rekenen op in ieder gev[al] 194 kiesmannen van 24 staten, en is het meer dan wa[ar]schijnlijk dat hij ook nog eens 109 kiesmannen van ti[en] andere staten aan zijn zegekar zal binden. Samen: 3[03] kiesmannen.

Marges

Voor Dukakis zijn die cijfers: 24 kiesmannen uit 2 st[a]ten plus Washington D.C. zeker, 50 kiesmannen uit vi[er] andere staten waarschijnlijk. In tien staten, same[n] goed voor 161 kiesmannen, heeft noch Dukakis no[ch] Bush een duidelijke voorsprong, aldus deze peiling.

Voor het Witte Huis heb je 270 kiesmannen nodig, d[us] Bush kan zich veroorloven uit de 'bijna zeker' catego[rie] nog wat staten te verliezen en toch nog de grens te pa[s]seren.

De peilingen overziend, zal Bush dus vandaag wel ga[an] winnen, zij het met minder grotes marges dan Reag[an] in 1980 en 1984, toen hij respectievelijk 44 en 49 stat[en] op zijn naam schreef.

Dollar floreert in Bulgarije

SOFIA – Het is misschien een schrale troost voor de speculanten op de valutamarkten, maar de dollar doet het op ten minste een plaats nog prima. Dat is de zwarte markt in Bulgarije. De oorzaak wordt gevormd door veranderde regels voor de besteding van dollars in de „Corecom"-winkels.

In deze winkels kunnen goederen, variërend van een fles whisky tot een huis, gekocht worden met harde valuta's. De winkels waren voor Bulgaren alleen toegankelijk, wanneer ze in het bezit waren van speciale coupons die aantoonden dat ze de dollars op legale wijze verkregen hadden. Dat is nu veranderd: iedereen die harde valuta's heeft is welkom. De wijziging heeft de vraag naar dollars en marken omhoog doen schieten. De koers op de zwarte markt is gestegen van vijf leva vorige maand naar zeven leva nu. Dat is negen maal zoveel als de officieel genoteerde koers.

Volgens diplomaten heeft de Bulgaarse regering de regels voornamelijk versoepeld om de smokkel van illegaal gewisselde dollars naar Polen te verminderen. Omdat de Amerikaanse munteenheid op de zwarte markt in Bulgarije goedkoper is dan in Polen, kwamen elke zomer Poolse wisselaars de grens over om zoveel mogelijk dollars te bemachtigen. Deze werden vervolgens naar Polen gesluisd. Volgens niet officiële schattingen ging het daarbij om ettelijke miljoenen dollars per jaar.

Met de versoepeling van de regels wil de Bulgaarse regering het aantrekkelijker maken om de dollars in Bulgarije te besteden, zodat ze niet meer naar Polen verdwijnen. De autoriteiten kunnen de winsten van de Corecomwinkels goed gebruiken om buitenlandse schulden te betalen of import uit het Westen te financieren.

Doordat de handelaren op de zwarte markt winsten van boven de honderd procent boeken, kunnen ze een luxe leven leiden. Ze zijn regelmatige bezoekers van de beste restaurants in Sofia, waar ze dineren tussen de Westerse diplomaten en zakenlieden en hoge Bulgaarse functionarissen. Ze kunnen het zich zelfs permitteren kieskeurig te zijn in de harde valuta's die ze willen wisselen en willen alleen dollars en marken. Zwitserse franken en Japanse yens geven niet voldoende zekerheid.

Aziatische landen reageren verdeeld op eenwording in '92

Zuid-Korea vreest grotere concurrentie in Europa

SEOUL – Voor de „vier tijgers" van Azië, Hongkong, Singapore, Zuidkorea en Taiwan, is Europa nu nog geen grote afzetmarkt. Van de Zuidkoreaanse export gaat nu veertien procent naar de Europese Gemeenschap. Dat kan meer worden omdat de Verenigde Staten, de grootste handelspartner van Zuid-Korea, steeds meer beperkingen op de invoer uit dat land leggen. Maar 1992 kan daar verandering in brengen.

Een functionaris van het ministerie van handel in Seoul ziet positieve en negatieve aspecten aan de Europese eenwording. Positief is dat Europa meer koopkracht krijgt als gevolg van schaalvoordelen, meent hij. Negatief is dat de concurrentie met Europese bedrijven moeilijker zal worden, omdat die groeien door fusies en overnemingen. Bovendien verwacht hij dat de roep uit Europa om de Zuidkoreaanse markt verder te openen luider zal worden.

Ook in Taiwan heersen gemengde gevoelens. Vincent Siew, vice-voorzitter van de raad voor economische planning en ontwikkeling, vreest dat het vrije verkeer van goederen Europa moeilijker toegankelijk zal maken. Hij verwacht echter dat Europa niet zo protectionistisch zal worden als de VS, omdat het handelstekort niet zo groot is. John Ni, directeur van een investeringscentrum van de overheid, denkt dat het aandeel van de EG in de Taiwanese export zal stijgen van 14,7 procent nu tot twintig procent in 1992.

De Kamer van Koophandel in Singapore heeft een commissie in het leven geroepen om de gang van zaken in Europa in het oog te houden.

De EG is nu nog geen belangrijke afzetmarkt voor Singapore (slechts 7,5 procent van de export gaat er heen), maar kan het wel worden omdat de grootte van de markt, het inkomen per hoofd van de bevolking en de groeivoet aantrekkelijke aspecten zijn. Functionarissen van de Kamer van Koophandel verwachten lagere handelsbelemmeringen in het algemeen, maar hogere voor textiel en consumentenelektronica.

In Hongkong maken slechts weinigen zich druk over Europa 1992. Zowel overheid als zakenmensen lieten weten dat 1992 nog wel even op zich laat wachten. Overigens hebben alleen Zuidkorea en Taiwan geïnvesteerd in Europa. Hongkong en Singapore zien daar de noodzaak nog niet van in.

BEURS-OVERZICHT

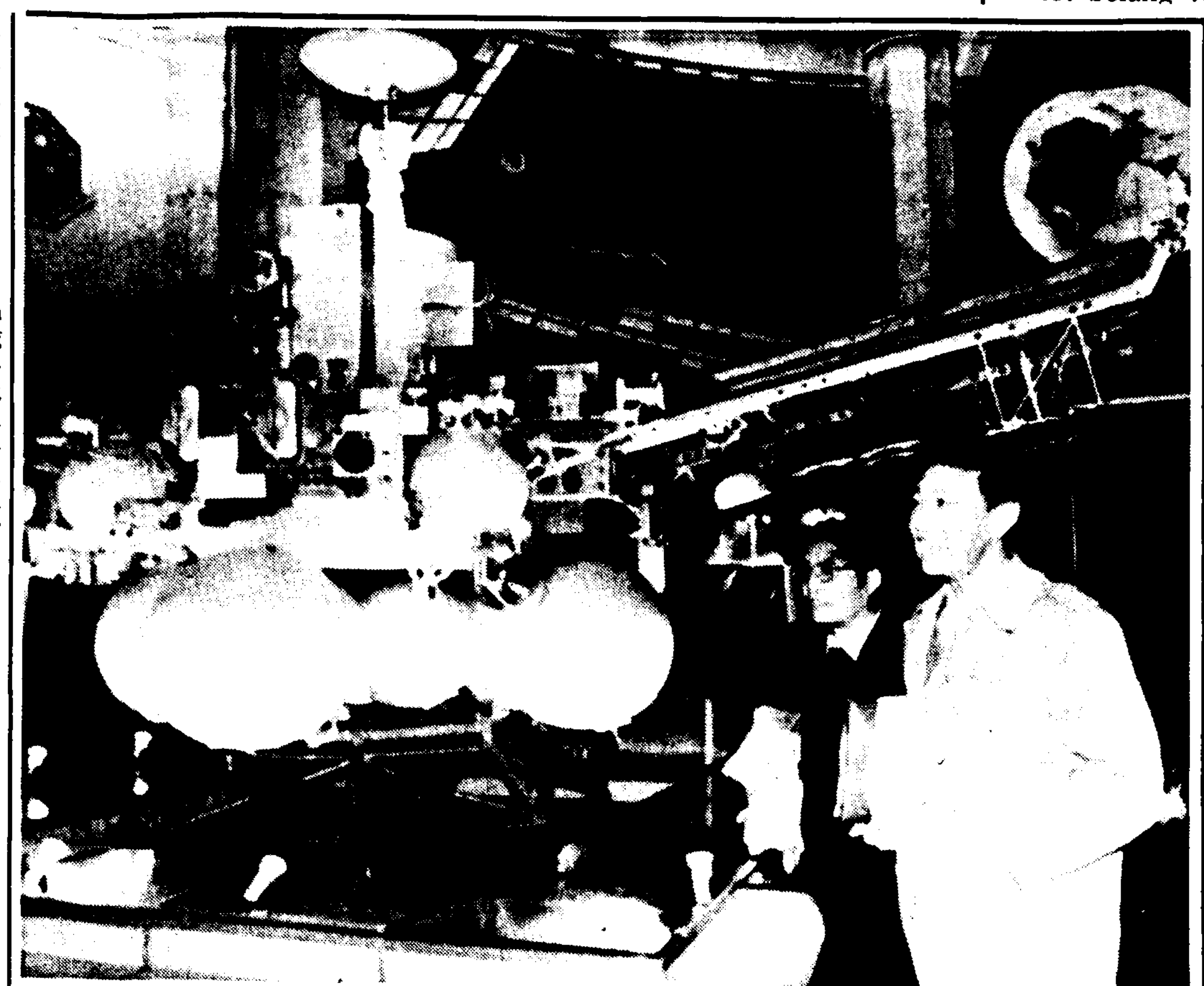
Tegenwind

AMSTERDAM – Het Beursplein had maandag met tegenwind te kampen. Een afkalvende dollar, een flauw geweest en blijvend Wall Street alsmede een afwachtende houding in verband met de presidentsverkiezingen in de VS hielden beleggers afzijdig. Hierdoor kon het aanbod slechts tegen voortdurend lagere prijzen worden verwerkt. Veel hoofdfondsen sloten dan ook op het laagste punt van de dag.

Zo moest Koninklijke Olie genoegen nemen met een achteruitgang van f 3 op f 223,20. Akzo ging f 2,70 achteruit tot f 150,80 en Unilever totf 118,70. Philips daalde bijna f 1 tot f 31,80 evenals KLM op f 39. De verzekeraars verloren gemiddeld f 1 en ook bij andere hoofdfondsen waren verliezen van f 1 of nog wat meer schering en inslag. De stemmingsindex daalde 1,2 punt tot 99,8.

Op de parallelmarkt ging Textlite onderuit. Inmiddels ontkende verhalen over financiële problemen maakten beleggers toch kopschuw temeer daar het halfjaarbericht steeds maar weer op de lange baan wordt geschoven. De koers daalde f 2,30 tot f 6,70.

Op de lokale markt bleven de verliezen beperkt tot enkele pechvogels. Zo zakte Norit niet minder dan f 13 tot f 510 en ging Eriks f 9 terug naar f 276. Cindu Key die bij het pijpbekledingsbedrijf in Maassluis mensen moet ontslaan verloor f 1,50 op f 94,50.



● Gisteren is in Peking een Russische beurs geopend over wetenschap en techniek. Journalisten namen voorafgaand aan de opening al een kijkje.

Kleine bedrijven krijgen 75 miljoen voor scholing

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Van de 125 miljoen gulden die het kabinet volgend jaar extra wil uitgeven aan scholing van werklozen en werkenden, gaat 60 procent naar ondernemingen met minder dan 200 werknemers (midden- en kleinbedrijf). Staatssecretaris Evenhuis (economische zaken) zei dit bij de presentatie van een nota over het werkgelegenheids- en arbeidsmarktbeleid voor het MKB.

De 125 miljoen gulden is vrijgemaakt, nadat eerder dit jaar de Wir-investeringssteun aan het bedrijfsleven werd geschrapt. Van het bedrag mag Sociale Zaken 51,5 miljoen besteden, Onderwijs 42,5 miljoen, Economische Zaken 26,75 miljoen en Landbouw 4,25 miljoen.

Evenhuis maakte bekend dat het MKB in de toekomst moeilijker aan personeel zal kunnen komen. Door een vergrijzing van de bevolking zal de nu bestaande neiging vooral jongeren aan te nemen, zich moeten uitbreiden tot andere groepen werknemers. Omdat het MKB erg arbeidsintensief is, maar de winstmarges gering zijn, is de wervingskracht van het MKB klein.

Algemene loonmatiging is dan ook in het belang van het midden- en kleinbedrijf, aldus Evenhuis. Omdat de lonen over het algemeen in de sector al laag zijn, heeft het MKB ook problemen met het aantrekken van hoger opgeleiden, nodig voor technologische vernieuwing.

De staatssecretaris stelde dat meer aandacht voor kwaliteit en scholing voor het MKB uitkomst moeten brengen. Hij kondigde vervolgens initiatieven aan zoals een subsidieregeling om de arbeidsomstandigheden in bedrijven tot 100 werknemers te verbeteren. Met de regeling, die nog uitgewerkt moet worden, zijn enkele miljoenen guldens per jaar gemoeid.

Hoe de 125 miljoen gulden verder precies ingevuld zal worden, moet nog worden uitgemaakt in overleg met werkgevers en vakbonden, aldus Evenhuis.

Benoeming bij Emery

BEEK/ AMSTERDAM – Het Amerikaanse luchtvrachtbedrijf Emery Worldwide heeft Robert Jungblut benoemd tot sales manager voor Nederland. Jungblut werkt al acht jaar voor Emery en heeft een ruime ervaring opgebouwd in de luchtvrachtsector. Emery heeft op Maastricht Airport het sorteercentrum voor Europa liggen en beschikt op de luchthaven van Schiphol over een verkoopkantoor.

Onverwachte groei van advertenties

AMSTELVEEN – De produktie in de grafische bedrijfstak is over de eerste vier maanden van dit jaar met 8 procent toegenomen. In waarde steeg de produktie over de eerste drie maanden met 5,5 procent. Dit blijkt uit een economische nota van de werkgevers in deze sector, de KVGO/FGE. Voor de dagbladpers wordt 1988 een beter jaar dan 1987, vooral door de onverwacht grote groei van het aantal advertenties, zo meldt de NDP.

De export van grafische produkten ging beter dan verwacht, vooral de uitvoer van reclamedrukwerk zat in de lift. De werkgelegenheid in de grafische branche verbetert dit jaar verder, in het eerste kwartaal steeg deze met een half procent. Vorig jaar steeg de werkgelegenheid overigens met 1,9 procent. Over het algemeen verwacht deze bedrijfstak dat de lichte teruggang van vorig jaar ongedaan wordt gemaakt. Ook de dagbladpers kende vorig jaar een lichte teruggang maar ook dit jaar een verder herstel. De oplage zal met één procent goeien, zo is de verwachting. Tot september groeide de hoeveelheid advertenties met zes procent.

Vereniging is tegen onderscheid in alcohol

Van onze verslaggever

AMERSFOORT – Voorzitter J. van Bilsen van de Verenigde Nederlandse Slijters-Wijnhandelaren (VNSW) vindt het terecht als de overheid in de nieuwe, op stapel staande drank- en horecawet geen onderscheid meer maakt tussen sterke drank en andere alcoholhoudende drank. Uitgaande van de moderne opvatting „alcohol is alcohol" kan de overheid naar zijn mening niet anders. Uit een oogpunt van matigingsbeleid zal er voor de verkoop een vergunningstelsel moeten komen met vergaande beperkingen. Van Bilsen heeft dit gisteren gezegd tijdens de jaarvergadering van de VNSW in Amersfoort.

Of de zelfstandige slijter-wijnhandelaar dit leuk vindt is volgens de voorzitter vers twee. Zelf meent hij dat de nieuwe situatie een voordeel kan opleveren. De zelfstandige slijter-wijnhandelaar blijft verschoond van oneerlijke concurrentie door met name supermarkten, die veel beter dan de slijter in staat zijn massaal, agressief en met weinig kosten alcohol aan de mens te brengen, aldus Van Bilsen. De zelfstandige slijter moet wel zorgen voor voldoende opslagmogelijkheden. Van Bilsen wil van de overheid een meer genuanceerde campagne over alcoholconsumptie. „Niet alle gebruik is misbruik, maar die boodschap lijkt in de campagnes soms wel door te klinken."

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 7-11-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 27.040-f 27.540, vorige f 26.880-f 27.380, bewerkt verkoop f 29.140, vorige f 28.980 laten.

ZILVER: onbewerkt f 380-f 450, vorige f 375-f 445; bewerkt verkoop f 490 laten, vorige 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amer.dollar	1,96	2,08
Brits pond	3,44	3,69
Belg. frank (100)	5,18	5,48
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,35	15,75
Port. esc. (100)	1,29	1,47
Can. dollar	1,58	1,70
Franse fr. (100)	31,70	34,20
Zwits. fr. (100)	132,00	136,50
Zweedse kr. (100)	31,00	33,50
Noorse kr. (100)	28,75	31,25
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,65	16,35
Spaanse pes (100)	1,63	1,78
Griekse dr. (100)	1,25	1,45
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,02	0,07
Iers pond	2,86	3,11
Jap. yen (10.000)	158,50	163,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,01325-01575
Brits pond	3,5700-5750
Duitse mark	112,765-815
Franse franc	33,035-33,085
Belg. franc	5,3795-3845
Zwits. franc	134,635-4,685
Japanse yen	161,48-161,58
Ital. lire	15,155-205
Zweedse kroon	32,530-580
Deense kroon	29,235-285
Noorse kroon	30,285-30,335
Canad. dollar	1,63075-63325
Oost. schill	16,0410-0510
Iers pond	3,0120-0220
Spaanse pes	1,7090-7190
Gr. drachme	1,3200-4200
Austr.dollar	1,6675-6775
Hongk.dollar	25,70-25,95
Nieuwz.dollar	1,2510-2610
Antill.gulden	1,1150-1450
Surin. gulden	1,1150-1550
Saudische rial	53,60-53,85
Ecu gulden	2,3365-3415

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	283,2	279,2
alg.-lokaal	274,0	270,3
internationals	293,2	288,9
industrie	247,1	243,6
scheep/luchtv.	225,1	220,0
banken	345,2	342,6
verzekering	587,5	576,8
handel	465,6	462,0
cbs obl.index	118,5	118,2
rend. staatsl.	5,89	5,92
waarvan 3-5 jr	5,72	5,74
waarvan 5-8 jr	5,91	5,96
waarv.5 langst	6,16	6,21
rend. bng-len.	6,44	6,44
rend. banklen.	5,91	5,96

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 150,80-151,00 (150,80)
Kon. Olie 221,90-223,20 (223,20)
Philips 31,60-31,80 (31,80)
Unilever 117,20-118,50 (118,50)
KLM 38,80-39,00 (39,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2135.85	927.77	186.17	808.27
Hoogst	2143.14	930.04	186.70	810.74
Laagst	2113.62	916.16	184.45	799.51
Slot	2124.64	921.14	184.92	803.41
Winst/verlies	– 21.16	– 8.59	– 1.19	- 7.44

beurs van amsterdam

slotkoersen/optiebeurs

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	88,10	87,10
Ahold	88,30	87,00
Akzo	153,50d	150,80
A.B.N.	42,60	42,30
Alrenta	160,60	160,70
Amev	54,80	54,50
Amro-Bank	78,40	77,50
Ass. R'dam	141,20e	139,70
Bols	140,00	138,50
Borsumij W.	109,00	107,50
Bührm.Tet.	55,90	55,00
C.S.M.cert.	61,20	60,90
Dordtsche P.	209,00	207,20
Elsevier	62,00	60,80
Fokker cert.	28,80	28,50
Gist-Broc. c.	41,20	40,30
Heineken	141,00	140,50
Hoogovens	66,50	65,60
Hunter Dougl.	75,10	74,50
Int.Müller	66,50	66,70
KLM	40,00	39,00
Kon.Ned.Pap.	43,00	42,30
Kon. Olie	226,10f	223,20
Nat. Nederl.	66,30	64,10e
N.M.B.	181,80	181,50
Nedlloyd Gr.	219,50	216,30
Nijv. Cate	75,00	74,80
Océ-v.d.Gr.	281,00	278,00
Pakhoed Hold.	90,70	90,30
Philips	32,70	31,80
Robeco	94,40	94,00
Rodamco	152,70	153,00
Rolinco	88,80	88,40
Rorento	59,90	60,00
Stork VMF	22,90	23,00
Unilever	120,80	118,50
Ver.Bezit VNU	92,30	90,50
VOC	31,60	31,10
Wessanen	82,00	81,70
Wolt Kluwer	153,70	152,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	27,20	27,00
ACF-Holding	55,70	55,00
Ahrend Gr. c	152,00	149,50
Alg.Bank.Ned	43,30	43,00
Asd Opt. Tr.	23,80	23,60
Asd Rubber	7,90	8,00
Ant. Verff.	340,00	-
Atag Hold c	60,70	60,70
Aut.Ind.R'dam	55,50	55,50
BAM-Holding	220,00e	221,00
Batenburg	64,00	63,30
Beers	106,00	105,80
Begemann	51,50	52,50
Belindo	423,00	422,00
Berkel's P.	4,00	3,80
Blyd.-Will.	22,30	21,50
Boer De, Kon.	254,00	254,00
de Boer Winkelbedr.	55,80	55,00
Boskalis W.	9,40	9,40
Boskalis pr	7,85	7,70
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman-H.	3100,00	3100,00
Calvé-Delft c	783,00	790,00a
Calvé pref.c	4350,00	4350,00
Center Parcs	55,60	55,00
Centr.Suiker	60,70	60,50
Chamotte Unie	10,20	10,10
Cindu-Key	96,00	94,50
Claimindo	407,00	407,00
Cred.LBN	66,50	65,50
Crown v.G.c	64,50	63,50
Desseaux	192,10	192,20
Dordtsche pr.	205,50	203,50
Dorp-Groep	39,80	39,50
Econosto	170,00	168,10
EMBA	125,00	123,00
Enraf-N.c.	42,00	41,00
Eriks hold.	285,00	276,00
Frans Maas c.	48,30	48,20
Furness	62,20	60,00
Gamma Holding	62,10	60,50
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	26,60	26,40
Geveke	33,50	34,50
Giessen-de N.	76,50	75,00
Goudsmit Ed.	147,00	146,00
Grasso's Kon.	76,00	76,00
Grolsch	110,00	108,00
GTI-Holding	124,00	123,00
Hagemeyer	70,00	69,00
H.B.G.	161,00	160,00
HCS Techn	10,80	10,70
Hein Hold	121,30	119,70
Hoek's Mach.	147,50	148,00
Holdoh Hout	469,00	469,00
Holec	14,30	14,50
H.A.L. Tr. b	712,00	703,00
Holl.Am.Line	715,00	705,00
Heineken Hld	121,30	119,70
Holl.Sea S.	1,44	1,45
Holl. Kloos	288,00	285,00
Hoop en Co	10,90	10,60
Hunter D.pr.	2,00	-
ICA Holding	17,80	17,80
IGB Holding	31,50	31,50
IHC Caland	18,00	17,60
Industr. My	148,00	147,50
Ing.Bur.Kondor	588,00	580,00
Kas-Ass.	32,00	31,50
Kempen & Beg.	198,00	-
Kempen Holding	15,30	15,20
Klene's Suik.	1220,00	1220,00
KBB	71,00	70,00
KBB (cert.)	69,40	68,60
Kon.Sphinx	59,50	58,60
Koppelpoort H.	251,00	250,90
Krasnapolsky	151,50	151,00
Landré & Gl.	39,00	38,80
Macintosh	40,00	39,90
Maxwell Petr.	567,50	560,00
Medicopharma	63,10	62,50
Melia Int.	6,00	6,00
MHV Amsterdam	17,50	17,50
Moeara Enim	985,00	975,00
M.Enim OB-cert	12700,00	12550,00
Moolen en Co	30,70	30,70
Mulder Bosk.	40,00	40,00
Multihouse	10,40	10,30
Mynbouwk. W.	410,00	410,00
Naeff	225,00	-
NAGRON	40,00	41,50
NIB	465,00	463,00
NBM Bouw	11,90	11,80
NEDAP	242,50	242,50
NKF Hold.cert.	191,00	190,00
Ned.Part.Mij	28,90	28,80
Ned.Springst.	7450,00	7450,00
Norit	523,00	510,00
Nutricia	226,50	223,00
Orco Bank c.	83,70	78,00d
OTRA	378,00	375,00
Palthe	141,00	141,00
Polynorm	82,50	82,00
Porcel. Fles	114,00	114,00
Ravast	55,10	54,70
Reesink	56,00	55,50
Riva	44,00	44,00
Riva (cert.)	44,50	44,00
Samas Groep	54,50	53,50
Sanders Beh.	76,00	76,00
Sarakreek	32,20	32,10
Schuitema	1100,00	1095,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	25,00	24,90
St.Bankiers c.	24,60	24,00
Telegraaf De	359,00	356,00
Text.Twenthe	206,00	206,00
Tulip Comp.	66,80	65,80
Tw.Kabel Hold	108,00	107,00
Tw. en Gudde	94,50	94,50
Ubbink	76,00	75,00
Union Fiets.	16,80	16,50
Ver.Glasfabr.	203,00	203,00
Verto	67,00	66,60
Volker Stev.	38,70	38,00
Volmac Softw.	80,80	80,70
Vredestein	17,80	18,00
VRG Gem.Bez.	155,00	154,00
Wegener Tyl	145,20	145,00
West Invest	18,80	18,80
Wolters Kluwer	153,70	152,00
Wyers	56,00e	56,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	66,20	66,50
ABN Beleg.f.	53,10	52,90
Aldollar BF $	20,90	20,60
Alg.Fondsenb.	217,00	216,00
Alliance Fd	11,80	11,80
Amba	42,70	42,60
America Fund	261,00	258,00
Amro A.in F.	89,20	89,20
Amro Neth.F.	65,50	65,00
Amro Eur.F.	62,50	61,60
Amvabel	96,40	97,40
Bemco Austr.	63,50	63,00
Bever Belegg.	26,50	26,50
BOGAMIJ	114,50	114,80
Delta Lloyd	37,50	37,30
DP Am. Gr.F.	21,50	21,30
Dp Energy.Res.	34,00	34,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,90	69.00
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	4,80	5,00
EurGrFund	49,10	48,80
Hend.Eur.Gr.F.	150,00	150,00
Henderson Spirit	62,80	63,30
Holland Fund	60,60	60,00
Holl.Obl.Fonds	129,70	129,70
Holl.Pac.F.	95,10	95,00
Interbonds	587,00	587,00
Intereff.500	29,10	28,20
Intereff.Warr.	200,50	199,00
Japan Fund	36,60	35,70
MK Int.Vent.	66,00	65,50a
Nat.Res.Fund	1250,00	1260,00
NMB Dutch Fund	32,20	31,90
NMB Oblig.F.	36,50	36,50
NMB Rente F.	101,00	101,10
NMB Vast Goed	36,20	36,20
Obam, Belegg.	182,80	182,20
OAMF	14,70	14,65
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Prosp.Int.High.I.e	10,50	10,50
Rentalent Bel.	1355,90	1356,80
Rentotaal NV	31,00	31,00
Rolinco cum.p	98,80	98,80
Sci/Tech	17,25	17,25
Technology F.	17,00	17,30
Tokyo Pac. H.	224,50	224,50
Trans Eur.F.	64,10	63,10
Transpac.F.	484,00	471,50
Uni-Invest	119,50	119,00
Unico Inv.F.	85,00	85,00
Unifonds	26,60	26,60
Vast Ned	119,40	119,40
Venture F.N.	38,50	38,50
VIB NV	83,90	84,00
WBO Int.	75,00	75,00
Wereldhave NV	203,50	203,30

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	34,50	34,00
Amer. Brands	54,70	54,70
Amer. Expres	27,50	27,20
Am.Tel.& Tel.	28,60	28,40
Ameritech	96,00	95,70
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	-
ASARCO Inc.	26,70	27,20
Atl. Richf.	79,70	78,70
BAT Industr.	4,55	4,50
Bell Atlantic	72,60	72,30
BellCanEnterpr	38,20	38,00
Bell Res.Adlr	1,65	-
Bell South	41,70	40,80
BET Public	2,28	2,28
Bethl. Steel	21,80	21,70
Boeing Comp.	64,00	63,60
Chevron Corp.	46,50	45,00
Chrysler	25,75	25,25
Citicorp.	25,60	25,20
Colgate-Palm.	46,50	45,60
Comm. Edison	32,30	32,10
Comp.Gen.El.	415,00	415,00
Control Data	19,70	20,00
Dai-Ichi Yen	3010,00	3000,00
Dow Chemical	86,50	87,50
Du Pont	82,30	82,00
Eastman Kodak	46,60	46,00
Elders IXL	3,62	-
Euroact.Zw.fr.	227,00	227,00
Exxon Corp.	44,60	43,60d
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	19,60	19,50
Ford Motor	50,50	49,60
Gen. Electric	44,20	42,80
Gen. Motors	84,60	83,30
Gillette	36,00	36,00
Goodyear	52,00	52,00
Grace & Co.	29,25	-
Honeywell	63,00	62,70
Int.Bus.Mach.	120,90d	119,75
Intern.Flavor	46,90	46,90
Intern. Paper	47,50	46,90
ITT Corp.	53,00	51,70
Litton Ind.	73,50	72,50
Lockheed	43,20	43,00
Minnesota Mining	60,50	59,70
Mobil Oil	45,20	44,40
News Corp Aus$	11,50	-
Nynex	67,50	67,50
Occ.Petr.Corp	26,20	26,20
Pac. Telesis	31,30	31,00
P.& O. ®	6,00	6,00
Pepsico	41,20	40,30
Philip Morris C.	96,20	94,70
Phill. Petr.	20,00	19,20
Polaroid	37,30	37,10
Privatb Dkr	235,00	-
Quaker Oats	54,75	54,25
RJR Nabisco	86,20d	85,00
St.Gobin Ffr	556,00	555,00
Saralee	47,75	46,75
Schlumberger	33,50	33,50
Sears Roebuck	46,00	44,70f
Southw. Bell	41,50	40,60
Suzuki (yen)	696,00	700,00
Tandy Corp.	43,00	42,50
Texaco	47,00	46,75
Texas Instr.	38,00	37,40
T.I.P Eur.	1,71	1,71
Toshiba Corp.	965,00	963,00
Union Carbide	26,00	26,00
Union Pacific	63,50	62,50
Unisys	27,00	26,60
USX Corp	28,30	27,80
US West	57,70	57,60
Warner Lamb.	75,50	74,90
Westinghouse	53,20	52,30
Woolworth	54,20	54,00
Xerox Corp.	58,75	58,30

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	45,90	45,50
Am. Home Prod.	163,00	-
ATT Nedam	55,80	56,00
ASARCO Inc.	33,00	-
Atl. Richf.	157,00	155,00
Boeing Corp.	130,00	129,00
Can. Pacific	32,40	32,00
Chevron Corp.	93,50	-
Chrysler	49,50	49,00
Citicorp.	50,00	50,00
Colgate-Palm.	93,00	93,00
Control Data	35,00	36,00
Dow Chemical	174,00	174,00
Eastman Kodak	93,00	92,00
Exxon Corp.	89,50	88,50
Fluor Corp.	42,50	40,00a
Gen. Electric	85,00	85,50
Gen. Motors	166,80	166,00
Gillette	72,00	72,00
Goodyear	104,00	104,00
Inco	57,30	56,00
I.B.M.	238,00	237,00
Int. Flavors	93,00	-
ITT Corp.	106,00	104,50
Kraft Inc	195,00	195,00
Kroger	40,00	40,00
Lockheed	86,00	86,00
Merck & Co.	116,00	113,00
Minn. Min.	120,00	120,00
Pepsi Co.	81,00	81,50
Philip Morris C.	190,00	190,00
Phill. Petr.	37,00	36,00
Polaroid	71,00	71,00
Procter & G.	165,00	-
Quaker Oats	105,00	105,00
Schlumberger	69,20	68,00
Sears Roebuck	90,00	87,50
Shell Canada	64,00	63,00
Tandy Corp.	85,00	84,00
Texas Instr.	78,00	77,00
Union Pacific	124,00	123,00
Unisys Corp	55,00	52,00
USX Corp	55,10	56,50
Varity Corp	4,00	-
Westinghouse	106,00	105,00
Woolworth	107,00	107,00
Xerox Corp.	114,00	113,00

Warrants

Akzo	39,20	38,40
AMRO warr.	6,60e	6,50
Asia Pac Gr F.	4,05	4,05
Bogamij	9,50	9,50
Falcons Sec.	12,50	12,00
Honda motor co.	1850,00	1790,00
K.L.M. 85-92	125,00	121,00
Philips 85-89	38,10	37,00
St.Bankiers a	4,00	3,50
St.Bankiers b	5,00	4,90e

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	15,30	15,30
10½ ABN 87	100,10	100,10
13Amev 85	99,25	99,25
13Amev 85	99,15	99,25
10 Amev85	104,50	104,50
11 Amev 86	100,25	100,00
14¼Amro87	99,85	99,85
13 Amro-Bank82	103,50	103,50
10½ Amro 86	98,70	98,70
10 Amro 87	98,80	98,80
5¾ Amro 86	101,75	101,75
Amro Bank wr	29,90	28,10
Amro zw 86	71,00	70,25
9 BMH ecu 85-92	102,50	102,50
7 BMH 87	97,90	97,90
11 CC Rabo83	103,75	104,00
9 CCRabo 85	106,50	106,50
7 CCRabo 84	108,30	108,30
10⅛EEG-ecu 84	101,75	101,25
9¾EIB-ecu 85	106,00	106,00
12½ HIAirl.F	96,00	96,00
12 NIB(B) 85-90	104,75	104,75
11¼ NGU 83	105,00	105,00
10 NGU 83	102,50	102,50
2¼ NMB 86	87,40	87,40
NMB warrants	32,00	31,00
8¾ Phil. 86	98,50	97,50
6¾ Phil.83	96,50	96,50
14¼Un.Becumy 86	99,00	99,00
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	220,00	216,00
5½ Amro 69	392,00	-
5¾ Gist 69	460,00	450,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,30	15,40
Berghuizer	48,00	47,00
Besouw Van c.	38,50	-
CB Oblig.F.1	102,00	102,10
CB Oblig.F.2	102,10	102,10
CB Oblig.F.3	103,40	103,50
De Drie Electr.	23,80	23,80
Dentex Groep	28,80	28,80
Dico Intern.	77,10	78,00
DOCdata	33,60	34,20
Geld.Pap.c.	70,50	71,00
Gouda Vuurv c	58,00	58,10
Groenendijk	26,10	26,20
Hes Beheer	199,80	200,00e
Homburg cert	4,50	4,20
Infotheek Gr	19,20	19,10
Interview Eur.	8,00	7,80
Inv. Mij Ned.	40,10	40,10
KLM Kleding	25,80	25,90
Kuehne+Heitz	25,10	25,50
LCI Comp.Gr.	34,40	33,00
Melle	290,00	288,00
Nedschroef	65,80	65,80
Neways Elec.	8,80	8,70
Pie Med.	12,50	12,50
Simac Tech.	14,80	14,80
Text Lite	9,00	6,70
Verkade Kon.	315,00	306,00
Weweler	83,20	82,50

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k	s.k
abn	p	apr	40,00	206	1,40	1,40
akzo	c	jan	150,00	455	9,50b	7,80
akzo	c	jan	160,00	682	4,90	8,60
akzo	c	jan	170,00	244	1,90	1,40
akzo	p	jan	140,00	574	1,50	2,20
akzo	p	jan	150,00	736	3,80	5,00
akzo	p	jan	160,00	199	9,20	11,00
akzo	p	apr	150,00	185	6,50	7,80
buhr	c	jan	55,00	204	3,10b	2,50
eoE	c	nov	240,00	220	9,00	5,50
eoE	c	nov	245,00	515	5,00	2,60
eoE	c	nov	250,00	206	2,50	1,20
eoE	c	jan	250,00	434	7,00	3,50
eoE	p	nov	240,00	297	2,00	2,60
eoE	p	nov	245,00	264	3,10	4,60
eoE	p	jan	230,00	316	2,50	3,40
eoE	p	jan	235,00	268	4,50a	5,00
eoE	p	jan	245,00	255	8,00	9,60
giSt	c	jan	40,00	246	3,50b	2,90
giSt	c	jan	45,00	208	1,70	1,40
giSt	p	jan	40,00	382	1,80	2,20
hoog	c	jan	70,00	269	2,80	2,80
hoog	p	jan	65,00	217	3,40	3,40
klm	c	jan	40,00	298	2,30	2,00
klm	p	jul	40,00	178	3,70	4,00
knP	c	jan	47,50	212	0,70	0,70
knP	c	apr	50,00	260	0,90	0,60
knP	p	jan	45,00	427	3,30	3,80
nlv	p	nov	107,50	250	2,30a	2,60
nly	c	nov	100,00	1227	2,50a	2,05
nly	p	nov	102,50	250	0,75a	[illegible]
nlz	p	nov	102,50	200	1,35a	1,40
natn	p	jan	65,00	252	1,90	[illegible]
obl	p	feb	100,00	250	0,65	[illegible]
obl	p	aug	100,00	350	1,30a	1,40
phil	c	jan	35,00	204	0,80	[illegible]
phil	c	o93	30,00	177	9,40	[illegible]
phil	p	jan	30,00	191	0,50	[illegible]
phil	p	o93	30,00	326	5,70	[illegible]
olie	c	jan	230,00	398	5,90	[illegible]
olie	c	jan	240,00	388	2,50	[illegible]
olie	c	jan	250,00	549	0,80	[illegible]
olie	p	jan	210,00	928	1,30	[illegible]
olie	p	jan	220,00	225	3,10	[illegible]
unil	c	jan	110,00	369	12,00	[illegible]
unil	c	jan	120,00	260	5,50b	[illegible]
unil	c	jan	130,00	183	2,10	[illegible]
unil	p	jan	110,00	566	1,30	1,80
unil	p	jan	120,00	227	4,70	5,80

SERVICE RUBRIEK

WATERPOMPEN
voor diverse doeleinden en toebehoren
HYDRAFLEX NUTH
Kathagen 4. Tel. 045-243131
Reparaties aan alle fabrikaten, snelle service tegen concurrerende prijzen.

PLEXIGLAS - PVC
„op maat"
zagen, buigen, lassen, lijmen
DAEMEN KUNSTSTOFFEN
Hofdwarsweg 7, 6161 DE Geleen
tel. 04490-53865
80221

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

Nederlands bouwbedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Koln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS v.d. hele week, dag- en nachtdienst. Julianastr. 6 Brunssum.

Club PARIS vr. dames v.d. middag- en/of avonduren. Provincialeweg 31A Noord-Oirsbeek. 04492-1873.

LA COMPARSA BAR vraagt meisje. Tel. 045-241592 of 244240.

Gevr. charmante HEREN, 25-35 jr. voor begeleiding i.b.v. auto en telefoon, discr. verz. Soll. m. foto postb. 231, 6040 AE Roermond.

Geulle: Het Dagblad de Telegraaf zoekt op korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERS(STERS). Heeft u interesse? Bel 045-460683.

Gevr. vr. part-time HULP, 18-24 jr., voor in cafetaria-snackb. Tel. 045-213451.

Club SM zoekt leuke MEISJES, 502 route du Condrox, 4900 Liège - België, tel. 09-32041373905. Open van 10 tot 22 uur, weekend gesloten.

Net meisje voor PRIVÉ-CLUB, met garantieloon. Tel. 045-420042.

Met spoed gevr. **VOEGERS** en leerl. voegers. Voegersbedrijf v. Maarseveen, tel. 04459-1684.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975

POSTBEZORGERS gevr. op freelancebasis voor Geleen, Sittard en omstreken, tel. 04490-22836.

Gevr. vriendel. handige part-time VERKOOPSTER m. erv. br. en banketbakkerij v. 2 à 3 d. p.w. P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-W., 045-412174.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten vragen wij BEZORGERS voor huis-aan-huis verspreidingen voor Groot Heerlen, Hoensbroek, Voerendaal, Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz. Aanm. van 9.00-17.00 uur Suppers Verspreidingen Hulsberg, tel. 04405-3702.

Lieve, niet rokende KINDEROPPAS (4 dg.) vanaf jan. '89. Tev. licht huish. werk (Landgraaf/Schaesberg). Br.o.nr. SB 991 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd, met enige kennis omgeving Heerlen. Dag- en nachtdienst. Pers. aanmelden: Kroontax, Anjelierstraat 123A, Heerlen.

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

TV VIDEO-REPARATIE Gorgens. Tel. 045-314122

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvende prijsopgave + advies. Tel. 045-313956.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-326574.

TUIN goede winterbeurt, SNOEIEN, enz. Bel tijdig: 045-272093, na 19.00 uur.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

STEREOTOREN Sony + boxen, zeer goed. 045-727669.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

BETONSCHUTTINGEN in steenmotief, geplaatst of geleverd. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

KLEUREN TV te koop, prachtig toestel. 045-270083.

Goede KLEUREN-TV's met garantie, Philips grootbeeld v.a. ƒ 145,-, zeer grote sort. tv's. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

OPGELET! 2e hands bankstellen (eiken-leer), slaapkamers, eethoeken barok, Amerik. keuken enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. IJSKAST 100,-; gasforn. 100,-; wasaut. 200,-; Tel. 045-725595.

Fa. Quaedackers biedt aan, alleen voor handel, dames- en heren lederen JACKS v.a. ƒ 75,- excl. (p.2) tel. 045-462000.

Gebruikte Hi-Fi TUN.-VERST. 2x 40 W ƒ 125,-, ƒ 175,-, ƒ 148,-; 2x 100 W ƒ 249,-; ƒ 345,-; comp.disk ƒ 19&,-; videorec. VHS ƒ 395,-; port. kleur.-tv 37 cm ƒ 275,-; equaliser ƒ 145,-, ƒ 175,-; tapedeck Philips ƒ 175,-, ƒ 198,-. Inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl. Tel. 045-417651.

1e soort GRASZODEN, ƒ 3,50 m². Gratis thuis bezorgd. Afgehaald ƒ 3,25 p.m². Ook gehele aanleg van uw tuin en straatwerk. Bel vrijblijvend: 045-323178.

Koopje: pracht grenen KEUKENBUFFETKAST, vr.pr. ƒ 825,- (nw.pr. ƒ 2600,-), zwaar eiken salontafel, ƒ 325,-. Tel. 045-323830.

Heren HANDELAREN opgelet! KTV's 12 kan. tiptoets en VHS video's v.a. ƒ 75,-, inl. 045-220902.

Weg. verh. Barok BANKSTEL, veel snijwerk iets mooi, vr.pr. ƒ 1850,-. Pracht wandmeubel noten, vr.pr. ƒ 775,- als nw 045-323830.

Gratis gebracht en geplaatst nieuwe en gebruikte gas-, kolen-, olie-, hout-, antieke KACHELS. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. enkele antieke ALLESBRANDERS + antiek Frans fornuis. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-752283. Na 18.00 uur.

Te k. excl. DAMESKLEDING leder en bont, div. mod., mt. 36-38. na 18.00 uur 045-425951.

Te k. cognac leren DRAAIFAUTEUIL. Na 18.00 uur 045-425951.

Te k. TUBA, Egerländer-model, tel. 045-251437.

Aluminium BLOEMENSERRE te k. 4 m. l., 3.20 br. Te bevr. 04498-56966.

STOOKHOUT eiken en beukenhout af te halen voor ƒ 65,- per 1½ m3, 15 m3 voor ƒ 550,- aan huis bezorgd. van Thoor, Holstr. 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te koop originele Luxaflex LAMELLEN, lichtgrijs, breed 535 cm, hoog 259 cm, vanuit het midden openend, prijs ƒ 1000,-. Gasfornuis kleur donkerbruin, merk Etna, prijs ƒ 100,-. Koelkast zonder vriesvak, merk Erres, prijs ƒ 100,-. Te bevr. na 18.00 uur 045-222281.

Te k. ± 500 STRAATKLINKERS; poort 3x2; 4 bnd. 14 inch 185. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

10-20% korting op alle GEREEDSCHAP de hele maand november bij Withoff ijzerwaren, gereedsch. en fietsonderd. Kievitstr. 38 Heksenberg-Heerlen.

Te k. AEG turnamat „S" WASCOMBINATIE, ƒ 300,- met 6 mnd. garantie. Tel. 271036.

Te k. antieke, ronde SALONTAFEL, Ø 107 cm en 57 cm hoog, prijs ƒ 2850,-. Gelein 17, Heerlen of tel. 045-711511.

FITNESSAPPARATUUR: hometrainers, roeiapparaten, compl. fitnessstations, chroom halterstangen vanaf ƒ 52,-, halterschijven va. ƒ 2,40 per kg; alles uit voorraad leverbaar. Smash, afd. fitness, Theaterpassage Kerkrade, tel. 045-459230.

Solina electr. ORGEL te koop, ƒ 125,-. Tel. 045-211852.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622. Rijksweg 42, Swalmen, tel. 04740-4383.

Te k. AFKORTZAAG voor metaal met verstek. Tel. 045-227160.

Te koop gevraagd

Wij kopen en halen in heel Limburg al uw SEXBOEKJES, pornobladen, erotische magazines films op Super 8 en video foto's etc. bel a.u.b. niet straks maar nu 045-717775 of 043-253078.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

VIDEO'S VHS, kleuren-tv's v.a. 12 kan. en stereotorens gevr. Defect geen bezwaar. 04406-12875.

KLEUREN-TV'S met teletekst gevr. Ook VHS video. 04406- 12875.

Wij kopen GOUD, Brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666. Leg verp.

Te k. gevr. WIENER Vierrijer, tel. 045-251437.

APPARTEMENT nabij centrum Hrln. Tel. 045-422526.

Valkenburg: tijd. te huur 1-pers. gem. APPARTEMENT, max. tot 1-7-'89. Tel. 04406-15177.

Gestoffeerde en gemeubileerde KAMERS te h., eigen keuken, all-in. Te bevr. Pr. Hendriklaan 112, Brunssum, tel. 045-252000.

Te h. mooie gem. KAMERS m. cv., gebr. v. tel., keuken, douche te Kerkrade. 045-452128.

Voor bestellingen en kleine VERHUIZINGEN. Even bellen. Tel. 045-353160.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

KAMERS te huur met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

HOE GROOT IS UW KANS OP EEN BAAN IN DE GROOTHANDEL?

De Banenladder van ASB is een barometer voor de stand van zaken op de arbeidsmarkt.

Speciaal voor mensen die op zoek zijn naar een baan in de groothandel, heeft ASB een Banenladder gemaakt met de meest gevraagde beroepen in deze sector.

Het is een nuttig middel om uw kansen op de arbeidsmarkt in te schatten. En uiteraard om te zien in welke functies in de groothandel u bij ASB snel aan de slag kunt.

Voor informatie over deze functies of over de honderden andere banen die ASB heeft, bent u van harte welkom bij één van onze 70 vestigingen. U kunt ook bellen: 045-719600.

DE BANEN LADDER
- inpakkers
- heftruckchauffeurs
- orderpikkers
- adm. medewerkers
- magazijnbedienden
- vertegenwoordigers
- chauffeurs b/c/d/e
- comm. medewerkers
- produktiemedewerkers
- alle functies m/v

AB uitzendbureau

WERK MET PLEZIER BIJ ASB

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. gevr. oud ijzer en METALEN, sloop en schade-auto's. Tel. 045-272216, 272516, ook 's avonds.

Te huur aangeboden

Gem. mooie KAMER te h. te Valkenburg. 04406-12875.

Te h. ongemeub. ZIT-SLAAPK. in Heerlerheide, ondergebr. in bungalow m. gebr. van keuk., douche, eig. opgang ƒ 95,- p.wk. All-in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

SUSTEREN te h. 1-pers. luxe app. Ind.: woonk., keuken, hal, toilet, badk. en slpk., c.v. ƒ 691,- per mnd. incl. Mobu. Tel. 04499-1323, R. v. Gelderstr. 11 Susteren.

KAMERS te verhuren. Tel. 045-424061, tussen 9.00 en 19.00 uur.

Onroerend goed

Te k. nabij ABP. BELEGGINGSPAND, huur ƒ 29.000,- per jaar. Kooppr. ƒ 183.000,-. Tel. 045-711617.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te huur BOUWLIFT. Tel. 04498-52641 na 17.00 uur.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. zeer mooie IERSE-SETTERPUPS met stamb. Tel. 045-221268.

Te k. nest Mechelse HERDERS, 7 wkn., iets aparts. ƒ 125,-. Tel. 045-321231.

VERMIST, Broekhem-Valkenburg, zwart katertje, klein maar stevig postuur, 3 jr. oud, sinds maandag 31 oktober; mogelijk werk v. stroppenzetter, territorium Broekhem - Margrietlaan - Julianalaan - Bernhardlaan. Beloning voor goede tip. Tel. 04406-12301.

Fietsen/bromfietsen

Opa-, OMAFIETS, heren-, damesfiets v.a. ƒ 65,- p.st. Mooie Union renfiets. Tel. 045-257371.

Te k. RACEFIETS, Jan Jansen, ƒ 300,-; evt. ruil v. gew. fiets, 045-463989.

Te k. YAMAHA FS 1, bwj. '82, Heemskerkstr. 7, Brunssum, tel. 045-270381, vr.pr. ƒ 400,-, na 6.00 uur.

ATB FIETSEN o.a. Giants, Raleigh, Tech, uit voorraad leverbaar. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

WINTERJACKS van Honda, Yamaha, Vespa van ƒ 199,- voor ƒ 139,-. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. VESPA Ciao ƒ 550,-. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. VOEDERWORTELEN. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstraat 106, Klimmen, 04405-1359.

Caravans/tenten/boten

WINTERSPORT: KIP-caravans. Huur nu een KIP-tourcaravan, ±750 kg. Speciaal voor de wintersport, 4-5 pers., toiletruimte, primusverwarming. Prijzen vanaf ƒ 450,- per week. Reserveer tijdig. Inlichtingenb bij dhr. J. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard. 04490-20608.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opgesteld. Ideaal voor de herfstvakantie en wintersport. Isabelle, KIP, DWT, Suntime. Snelle levering, vele typen uit vooraad leverbaar. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor het ZAGEN van eiken of dennen balken en alle voorkomend industriehout. Pakken brandhout ƒ 20,- per pak afgehaald. Houtindustrie Pelzer B.V., Rijksweg 36, 6286 AG Wittem, tel. 04451-1218/04450-2168.

Nieuw, nieuw, nieuw. Miranda voor een totale ONTSPANNINGSMASSAGE. Geen sex. 045-353489.

STOELMAATERIJ, vernieuwd rieten, biezen en en rotan-stoelen met gar. 045-418820.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en drankje, geen sex. 045-223574.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

Tafel u slank en fit op onze TONINGTABLES 10 keer van ƒ 160,- voor ƒ 100,-; Gratis proefbehandeling. Bel nu 045-229708. Corneliuslaan 8 Heerlerheide.

Geld en goed

Als u nu belt, heeft u morgen geld!

Heeft u al ergens een lening lopen, dan nog kunt u bij Frisia terecht!

Voor woningverbetering, boot of caravan (tarieven vanaf):
ƒ 30.000,- = 96× ƒ 451,- (10,2%) of 120× ƒ 392,- (10,2%)
ƒ 40.000,- = 96× ƒ 601,- (10,2%) of 120× ƒ 523,- (10,2%)
ƒ 70.000,- = 96× ƒ 1.053,- (10,2%) of 120× ƒ 915,- (10,2%)
ƒ 80.000,- = 96× ƒ 1.203,- (10,2%) of 120× ƒ 1.046,- (10,2%)

Bel nu: 02263-7171

Voorschotbank Frisia: geopend tot 21 u.; zat. tot 16 u.

Huwelijk/kennismaking

Vanaf donderdag 13 oktober gezellig dansen met orkest Happiness in ELDORADO, Bongerd 5 Spaubeek. Tel.: 04493-4193.

EENZAAM: doe er wat aan, bel huwelijksrelatieburo Geluk, 04498-54604 of 045-211948.

Charmante slanke zakenman, directeur, 49 jaar, weduwnaar, uit zeer goed milieu, met alle mogelijkheden, zoekt langs deze weg, op eerlijke, correcte wijze, in contact te komen met goed uitziende, representatieve, flinke DAME. Leeftijd tussen 42-50 jaar, uit goed milieu. Om van het leven iets moois te maken. Mijn afkomst staat garant voor eerlijkheid, betrouwbaarheid en discretie. Zij die hier op willen reageren, gelieven te schrijven en foto bij te voegen. Brieven onder nr. HK, 553, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Geheimhouding verzekerd.

„PARTNER-TRUST". Huw.-relatieburo. Inl. tel. 045-461235.

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Henny Lubbers. Tel. 045-252304.

WEDUWE, 81 jr., zkt. nette, eerlijke PARTNER om nog samen gezellige uurtjes door te brengen. Br.o.nr. BR 294 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenst. man, 54 jr., geen drinker of uitgaanstype, zkt. een nette VROUW. Doel: event. samenwonen, geen avonturier. Br.o.erew. retour o.nr. HK 562, Limb. Dagbl., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

PIANO'S en vleugels in alle prijsklassen. Stemm., rep., verh., transp. H.J. Schetters, Ford Willemweg 28, Maastricht. 043-217700.

Landbouw

JASSEN, hemden, truien. P. Raeven. Tel. 045-322741.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24 uur service.

De massage van VERONIQUE is uniek!!! 045-228481, (geen sex).

Algehele MASSAGE, als u komt, blijft u komen! 045-228738 (geen sex).

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

WINTERSPORT: KIP-caravans. Huur nu een KIP-tourcaravan, ±750 kg. Speciaal voor de wintersport, 4-5 pers., toiletruimte, primusverwarming. Prijzen vanaf ƒ 450,- per week. Reserveer tijdig. Inlichtingenb bij dhr. J. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard. 04490-20608.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opgesteld. Ideaal voor de herfstvakantie en wintersport. Isabelle, KIP, DWT, Suntime. Snelle levering, vele typen uit vooraad leverbaar. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Escortservice All-in. **045-326191** ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4, meesteres en slavin aanwez. Dag!

CONTACTBURO Lucie v. bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Nieuw **NATHALIE,** Monika, privé vanaf 12 u. Tel. 045-723029.

Contactburo **MAASTRICHT,** bemiddeling in privé-adressen. Tel. 043-635264.

H.H. Landbouwers

Bezoek de demonstratiedagen van de proefveldresultaten van ons aardappelproefveld op 14 en 15 november 1988 van 9.30 tot 17.30 uur.

U bent allen welkom op ons adres Sleperweg 28 te Maastricht (Beatrixhaven). Tevens zijn vele informatiestands aanwezig van vooraanstaande pootgoedproducenten. Beleefd uitnodigend: Kooy Limburg b.v., Sleperweg 28, Maastricht (Beatrixhaven). Tel. 043-633636.

Frank HEETWATERREINIGERS. Frissen/Tuin en Park b.v., 04406-40253.

Uit voorraad leverbaar nieuwe en gebr. HETELUCHTKANONNEN met en zonder thermostaat. Eerste kwaliteit en speciale prijzen. Jean Spons Eijsden. 04409-3500/2524.

H.H. stieren mesters en rundveehouders doorlopend te koop: Belgische blauwe Limosius, Blonde d'Aquitaine STIEREN en vaarzen, dikbillen. C.B.S. Commerce Bestiaux Stassen imp./exp. België Hannut 09-33-19510879.

VERA privé, tel. 04754-5818.

pegasus PARKET
Specialist in brede eiken planken (geborsteld)
Machinaal schuren, reparaties en onderhoud
Pegasus-lamel-parket, voor doe-het-zelver
'n begrip in Limburg
Pegasus levert formica vloeren
Rijksweg-Zuid 233, Geleen, 04490-46675

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067, nw. films aanw.

Privé bij **JOLANDA** 18.00 tot 24.00 u. Ook zaterdags. 04492-3198.

Voor de man van nu... de meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen tel. 04490-42313.

PRIVÉ en escort, iedere dag, 045-220866.

MARISKA, Maria, Chamilla, Mickey, Petra en Wanda. Tev. ass. gevr. 045-224621.

Diana de Koning's Call Up Club
De beste live-sex.
06-320.321.50

SM-Varia
Meesteres Angela speelt en luistert.
06-320.325.70

Buurman Buurvrouw
Gluren bij je hete buren.
06-320.330.80

Sex Kontakt Club
Voor de sexpartner van je dromen.
06-320.321.05

H-O-M-O-B-O-X
06-320.325.50
PROFUN PRODUCTIONS PB 600 1000 AP Amsterdam
50 ct p.m

Reis met **ANGELA,** Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot. 045-227734.

XANDRA en Cindy privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Tev. meisje gevr.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Club Margo
Bij ons is bijna alles mogelijk. Sauna, relax., trio, SM + mass. Rijksweg Zuid 131B, Geleen. 04490-48448/54052.

Club 2000
Relaxen in ongedwongen sfeer met sexy jonge meisjes. Ook trio's met lesbische show. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22A Geleen, tel. 04490-42315.

Sex Royal
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Bel 't **Stoei-poesje** voor 'n mooie doos!
06-32032511
50 ct. p.m.

Weet je wat ik met jou zou willen doen?
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min.
Viditel pag. 3690

Best in Town, **BOYS** voor heren. Privé en escort. Tel. 040-517097.

Kanjers!
06-320.330.72
Tatiana - 50 cent per min.

CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

Veronique, Melanie, Joyce, Diane, Connie en Claudia nodigen u uit op de privé-party bij privéhuis **MICHELLE,** 045-228481.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

Weer **SPECIALE** aanb. bij Yvonne, 6 sexy meisjes, lichaamssex + Franse massage, nu ƒ 75,-; Trio-Lesbisch, ook mog. zat. en zond. ook geopend. Tel. 045-425100. Tev. ass. gevr.

Love Line
Sabine doet nog niet zo lang aan de liefde. Wel vol overgave en spannend.
Tel. 06-320.320.61

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

NIEUW Sexlijn compleet. U hoort 6 verschillende sexvormen achtereen. 50 ct. p.m. 06-320.330.85.

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Matina. Ma.-zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

JUAN (mnl.) dagelijks vanaf 10.00 u., privé + escort. Tel. 045-257283.

CLUB 88 van 14 tot 2 u. Prins Hendriklaan 180, Brunssum.

Diana Escort
045-320905/321038
Met 6 sexy meisjes. Iedere dag van 9.00 tot 02.00 uur, ook in het weekend.

Aaaahh!
06-320.321.66
Sex 50 ct. p.m.

Blonde sexy **STER** nieuw af 10 u. Tel. 045-721759, ook zat. en zond.

ESCORT SERVICE 04490-23730. ma. t/m za. 20 t/m. 05 u. Tot ziens.

Madame **BUTTERFLY** en haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, open va. 14.00 uur.

06-NUMMERS

06-Erotiek
- SEX O FOON 06-320.320.01
- XAVIERA HOLLANDER 06-320.320.02
- CORA & WILLEM 06-320.320.03
- LESBIFOON 06-320.321.00
- BIZARRE LIVESEX 06-320.321.01
- ORGIEFOON 06-320.321.04
- LIVE UIT DE PARENCLUB 06-320.321.06
- MANNEN BELLEN MANNEN 06-320.321.08
- FREDDY LODDER & CO 06-320.321.12
- BETTY PAERL 06-320.321.14
- SEX CLASSICS 06-320.321.18
- VROUWEN BELLEN ELKAAR 06-320.321.25
- HORRORSEX 06-320.321.77
- SEXLIJN NEDERLAND 06-320.322.00
- SEX-ADRESJES 06-320.322.02
- ESCORT GIDS 06-320.322.90

06-Groepsex
- HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11

06-Amusement
- BANANASPLIT-LIJN 06-320.320.04
- DOLF BROUWERS 06-320.320.11
- SPAAN & VERMEEGEN 06-320.321.02

06-Groepsgesprek
- PARTY-LINE 06-320.330.10

50 ct p.m.
TELESERVICE

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-320.320.07
50 ct. p. min.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

Babbelbox

Met wildvreemden babbelen via de Babbelbox! Bel 06-320.330.02 en je komt direkt in kontakt met 9 andere bellers. Gezellig babbelen met z'n tienen over onderwerpen zoals het weer, sport, mode, relaties, kleinkinderen, politiek, lekker eten, lekker roddelen of zomaar een praatje. Maar alleen luisteren kan natuurlijk ook. Anoniem. Overdag voor alle leeftijden, 's nachts alleen voor 'boven de 18'. En wil je een 'onder-onsje' met een van de andere bellers? Druk dan op de O-toets en vraag de operator een apart lijntje. Dus pak de telefoon en leg kontakt via de Babbelbox.

06-320.330.02
50 c/min.

Spetters
06-320.330.71
120 stoten per dag
50 cent per min.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 3-11-1988 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:
1. **G.H.J. Pommé**, Rijksweg Zuid 38, 6131 AP Sittard, h.o.d.n. Reclameverspreidingsbureau Pommé. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. G.A.J.M. Niederer, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 04490-48455 (flnr. 13610);
2. **Elbi Paumen BV,** Schaesbergerweg 142, 6415 AK Heerlen. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van delft. Curator: mr. A.J.P. Lemmen, Burg. de Hessellepln. 15, 6411 CG Heerlen, tel. 045-718232 (flnr. 13611);
3. **Trend Keukens Beek BV,** Hubertusstraat 53, Beek L. Corr.adres: Akerstraat 94, 6411 HD Heerlen. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. P.M. Scholtes, Bouillonstraat 8-10, 6211 LH Maastricht, tel. 043-254585 (flnr. 13612);

B. OPGEHEVEN:
4. **J.J.M. van den Berg,** Bovenste Puth 61, Puth-Schinnen, (flnr. 13590).

Topsex The Best!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.25
320.325.25

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.320.10
Bel voor gratis tienersposterkalender 1989, aansteker en sticker

Bel de Babbellijn!

Nieuw! Bellen met z'n tienen. Over alles waar je zin in hebt. Voetbal, relaties, 't weer, vrijen, film, muziek etc. Als 't maar gezellig blijft. Wordt het te persoonlijk of wil je een lijntje met z'n tweeën? Druk dan op de 0-toets en vraag de operator of ze jullie even apart zet. Tot horens op de Babbellijn ('s nachts alleen voor volwassenen).

06-320 330 03
50 ct/min.

Voor feest en pret bel...
Eroslijn
06-320.321.22
50 ct. p.m.

KWEBBELLIJN
De intiemste verhalen of belevenissen kun je nu kwijt. Deel je geheim met 13 andere bellers.
Na 21.00 uur uitsluitend voor volwassenen.
06 320.324.80
50 cent per minuut

Gay Live
06-
320.321.65
320.321.65

Relax-line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

Je eigen provincienummer voor en van
Limburg
06-320.330.86
Maak nu vrienden/vriendinnen en relaties op korte afstand! 0,50 p.m.

Nombre Hombre
06-32032023
50 ct. p. min.

SEX BOX
Zin in een erotische ontmoeting? Bel en ervaar!
06-320.322.22
50 cent per minuut

Grijp je kans en laat je eens door 9 homo's opwarmen!
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 homo's die maar één gedachte hebben. Wordt het te intiem en wil je een onderonsje? Vraag dan Bobby of hij jullie even apart zet. Alleen luisteren mag natuurlijk ook., 50 ct/min.
06-320.323.01

Jose en Sander
Partnerruilclub
vl. j.stel, beide bi. zkt. dito echtp. of stel v. gez. sex m. partnerr. of trio e.d. vriendsch./gez.heid ook v. belang. bi. meisje ook welkom voor trio. Hyg./discr. geboden. Gn. eendagsvl. Iedereen krijgt antw.
06-320.325.51
50 ct. p.m.

DE PRET BOX
KNALT ERUIT!
06-320.325.44
50 CT P/M

Soixante
06-32032533
50 ct. p. min.

Callcutta
06-32032013
50 ct. p. min.

Zoenbabwe
06-32032522
50 ct. p. min.

Club **LA STRADA** ma. t/m vr. 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum, tel. 045-272350.

Doe **„HET MET"** Marina Sittard, ma.-vr. 13-23 uur. Tel. 04490-28256.

Live!!! Sex-Relax-Box
Lekker bellen met z'n allen, 50 ct./min.
06-320.324.06

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.30 James Herriot. Engelse serie. (herh.). Het is prettig als je werk gewaardeerd wordt. Maar de beloning, die James van een dankbare veeboer te verwerken krijgt, ligt hem wel erg zwaar op de maag.
16.20 (TT)Rondom tien. Praatprogramma o.l.v. Hans Sleeuwendijk. Vandaag: Weer beginnen als een baby. (herh.).
17.10 Weerklank. Programma met religieuze muziek. (herh.).
17.30 Journaal.
17.46 De kinderen van Bolderburen. 7-delige jeugdserie naar het gelijknamige boek van Astrid Lindgren. Afl.6.
18.12 Ducktales. Tekenfilmserie van Walt Disney. Vanmiddag: Superdo.
18.36 Alex. Tekenfilmserie.
18.41 Kleine Isar. 18-delige getekende serie naar het gelijknamige boek van Bertus Aafjes. Afl.6: De overval. (herh.).
19.00 Journaal.
19.20 Bull's eye. Spelprogramma. Presentatie: Guido Jonckers.
19.44 Cosby show. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Trust me.
20.08 A different world. Amerikaanse comedyserie. Afl.: If chosen I may not run.
20.40 Murder she wrote. Engelse misdaadserie. Afl.: Ellende in Eden.
21.25 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.05 Adempauze. De Sweelinckcantorij uit Amsterdam zingt het lied van de Week: De tien meisjes.
22.30 Journaal.
22.40-23.30 Entree. Gevarieerd cultureel magazine. Presentatie: Doris Baaten.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Dawn Lewis in 'A different world'. (Nederland 1 – 20.08 uur)*

TROS
16.00 Fleur. Gevarieerd televisieweekblad. Presentatie: Mireille Bekkooij en Tetske van Ossewaarde.
17.25 De avonturier. Serie. Afl.7. Jack Vincent en zijn makkers zien kans met de parels te ontsnappen uit Anderson's klauwen. Zij lijken nu buiten gevaar, totdat ze twee uitgeputte mensen oppikken.
17.50 ●●Popformule. Muziekprogramma gepresenteerd door Martijn Krabbé en Mariska van Kolck vanuit het Escape Theater in Amsterdam.
18.30 Autovraagbaak. 8-delige cursus. Deel 6: Onderstel, remmen en banden. Presentatie: Marlot Bloemhard, Wim van Dijk, Pim Vos en Daan van de Wall Bake.
18.50 Animal crackers. Programma waarin dieren het hoogste woord voeren. (herh.).
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.:Brand en discriminatie.
19.00 Kijk-tv. Populair wetenschappelijk programma.
19.20 Allo, allo. Engelse serie. Afl.5. Tijdens zijn sabotage-opdracht wordt René gevangen genomen. Kolonel von Strohm moet de cafébaas flink straffen, maar hij wil dit zijn goede vriend niet aandoen.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Het eind van een illusie. Kunsthandelaar Alexander Rieger wordt door 2 kogels in een parkeergarage dodelijk geraakt. Er is geen motief voorhanden en dus besluit Derrick op bezoek te gaan bij zijn enige broer Erich Rieger.
21.40 De TV show op reis. Ivo Niehe bezoekt prominente persoonlijkheden in het buitenland.
22.25 Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.55 Sport extra. Marathon van New York '88.
23.50 Journaal.
23.55 75 jaar Las Vegas. Showprogramma t.g.v. de 75e verjaardagvan de hoofdstad van het vermaak in de Verenigde Staten. Met optredens van Dean Martin, Siegfried & Roy, Sammy Davis Jr. e.a.
AVRO/TROS/VOO
00.45-09.00 Presidentsverkiezingen '88. Rechtstreeks verslag vanuit het World Trade Center van de Amrikaanse presidentsverkiezingen. Presentatie Amsterdam: Ria Bremer, Jaap Jongbloed, Karel van der Graaf, Koos Postema en Tineke Verburg. Presentatie New York: Joop Daalmeijer en Ben Kampen. Verslaggevers Verenigde Staten: Peter de Bie, Rolph Pagano en Pieter Varenkamp.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Kijk als je tekent zie je meer. Groep 3 en 4. Les 2.
10.30 Jonge onderzoekers. Les 3.
11.00 AIDS, het komt je niet aanwaaien. Les 3.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Günther Ungeheur en Cornelia Froboess in 'Das Ende einer Illision'. (Nederland 2 – 20.29 uur)*

14.30-15.00 Het verhaal. Les 4.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.46 Sesamstraat.
18.00 Van ongebondenheid naar vrijheid. Aan de hand van het levensverhaal van een uit Spanje naar Nederland geëmigreerde man wordt een beeld gegeven van zijn homoseksuele 'beleving' in Spanje toen, in Nederland nu.
18.30 Cursus You're welcome. Les 2.
19.00 (TT)Het klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.15 (TT)Jeugdjournaal.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 Van Gewest tot Gewest. Reportages uit de regio. Onderwerpen: 1. Belgische vluchtelingen 1914-1918. 2. De stadsversierder. 3. De Fryske academie.
21.11 ●●Krystian Zimerman speelt Szymanovski. In het Parijse Théâtre des Champs Elysées vertolkt de Poolse pianist Zimerman Variaties op een Poolse volksmelodie in b kl.t., opus 10 (1904) van Szymanovski.
21.33 Heilige onvrede. Documentaire over de ontmoeting tussen Islam en Christendom, zoals die nu in Europa en Nederland plaatsvindt.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
22.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
23.00-±03.30 Amerikaanse presidentsverkiezingen. Verslag tot vaststaat wie de nieuwe president wordt, de Republikein Bush of de Democraat Dukakis. Centrale presentatie: Joop van Zijl, Paul Witteman en Philip Freriks.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Mit Jack McGee unterwegs.
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Die Spezialisten unterwegs. Amerikaanse serie. Afl.: Häschen Connection.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 MOSH - special. (herh.).
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Man. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Partnerin für Steve. (herh.).
15.45 Netto - Ihre Wirtschaft Heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.45 Heute bei uns mit Eva Müller.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Klasse! Quiz.
17.25 RTL-Spiel.
17.30 Popeye.
17.35 Bornemanns Nähkästchen.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Mit Jack McGee unterwegs.
18.45 RTL aktuell.
19.03 Karlchen.
19.10 Knight rider. Amerikaanse serie. Afl.: K.I.T.T.'s Unfall mit Folgen-.(herh.) (om 19.25 uur onderbroken voor reclame).
20.00 Weerbericht.
20.10 Der Chef. Amerikaanse serie. Afl.: In den Händen der Gangster. (om 20.25 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Mein Mann Gottfried. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Henry Koster. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.45 RTL aktuell.
23.05 Sexy Follies. Erotisch magazine.
23.35-23.40 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10 ■** Lassie. Afl.: Ellens Irrtum. **09.35** Mr. Magoo. Tekenfilmserie. Afl.: Mr. Magoo und Don Quichotte. Deel 2. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital Afl.: Held des Tages. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Vampire gegen Herakles. Italiaanse speelfilm uit 1961 van Mario Bava. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Jackie und Jill. Afl.: Wo ist Mama?. **14.30 ■** Lassie. Afl.: Janies Babysitter **14.55** Der goldene Schuss. **15.05** General Hospital Afl.: Arzte als Patienten. **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00 ■** Meine drei Söhne. Afl.: Tramp macht Urlaub. **16.25** Der goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Amerikaanse western. Afl.: Aladin. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** SAT 1 - Ihr privates Programm. **17.50** Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse komedie van Sidney Sheldon, met Barbara Eden, Larry Hagman, Hayden Rorke, Bill Daily, Marton MacLane e.a. Afl. Mein Meister blickt zurück. **18.15** Glücksrad. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Weerbericht. Aansl.: Gewinn in SAT 1. **19.10** Airwolf. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Die Jagd nach dem Mikropunkt. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Stingray. Politieserie. Afl.: Tommy, der Spinner. Deel 1. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame.) **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Heiße Ware - Kalte Füße. Engelse komedie uit 1965 van Robert Asher, met Eric Morecambe, Ernie Wise, William Franklyn, April Olrich, Gloria Paul, Richard Vernon e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reclame.) **23.00** SAT 1 Blick. **23.10** Telethema: Wirtschaft. **23.25** Im Nest der gelben Viper. Duits/Italiaanse politfilm uit 1964 van Wolfgang Schleif, met Hellmut Lange, Per Schmidt, Adeline Wagner, Michael Kriner, Moira Orfei, Massimo Serato e.a. **00.50-01.00** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Zib. **17.30** Unser Freund... das Pferd. Dertiendelige serie. Afl. 8: Ohne uns läuft gar nichts. **18.00** Bilder aus der Schweiz. Over cultuur, maatschappij, economie en politiek. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Die Wicherts von nebenan. Afl.: Silberhochzeit. erie van Rob Herzet, met Stephan Orlac, Maria Sebaldt, Jochen Schröder, Anja Schüte, Edith Sscholiwer, Ekkehard Fritsch e.a. **20.15** Auslandsjournal. **21.15** Spurensuche - unser jüdisches Erbgut. Afl. uit de serie van het tweede Duitse net 'Kontakte'. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.25** Club 2, aansluitend berichten van de Amerikaanse presidentsverkiezingen.

Duitsland 1

09.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Älter werden - aber richtig! Presentatie: Ralf Schneider.
10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.03 Oh Gott, herr Pfarrer. Serie.
11.20 ●●Faszination Musik. Im Profil. (herh.).
12.25 WISO.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.40 ●●Teletekst-overzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 Sinha Mo.*.ca - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie. Afl.34.
15.30 Ein Mann für alle Fälle. Gesprekserie. Vandaag: Harald Juhnke in gesprek met zijn zoon Peer.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Spass am Dienstag. Kinderprogramma. Aansl.: Flip-Flop, spelshow met Claus Kruesken. Thema: Ritterzeit.
17.15 Tagesschau.
17.25 Solo für 12. Generatiespel met Leska Kaufmann.
17.50 Zirkus Humberto - ein Roman wird verfilmt. Documentaire over de filmopnames.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Immer, wenn sie Krimis schrieb. Afl.: Tod im Bus.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 ARD Sport extra. Rechtstreeks verslag 1e helft van de voetbalwedstrijd Werder Bremen - Celtic Glasgow.
20.45 (TT)Tagesschau.
20.57 ARD Sport extra. 2e helft voetbalwedstrijd Werder Bremen - Celtic Glasgow.
21.50 Monitor. Berichte zur Zeit.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
22.00 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Angst um Clayton.
23.45 Kulturwelt. Der Liebe und des Ruhmes Kranz, documentaire over de grammofoonplaatopname van Fierrabras, opera van Schubert.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Florian Fitz, Hannelore Höger, Peter Fitz, Rosel Zech, Holger Handke en Daniel Hajdu in 'Die Bertinis'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
13.15 Psychologie der Hoffnung. Afl.5: Familien.
15.30 ●●Teletekst-overzicht.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Die Fraggles. Serie. Afl.: Wembleys Flug.
16.25 Kleiner Garten für kleine Leute. Afl.: Erdbeeren.
16.30 Das Geisterschloss. Serie naar het boek van Luca M. Boston, met Alec Christie, Daphne Oxenford, George Malpas e.a. Afl.: Granny und Tolly feiern Weihnachten.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Schwarz auf weiss. Spelprogramma gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. Gasten: Richard Süssmeier en Angelika Milster.
18.20 Schwarz auf weiss, vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Reportage.
20.15 Die Bertinis. Chronik einer Hamburger Familie, 5-delige serie naar de roman van Ralph Giordano. Afl.2: 1944/45.
21.45 Heute-journal.
22.10 Als die Synagogen brannten... Novemberpogrom '38 - Hitlers Reichskristallnacht. Samenstelling: Guido Knopp.
23.10 Und die Sehnsucht bleibt. Filmdocumentaire over het leven van drie Oostberlijnse moeders die hun kinderen alleen opvoeden.
00.10 Heute. Met reportages van de Amerikaanse presidentsverkiezingen.
00.25 Die gebrochene Lanze. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Edward Dmytryk, met Spencer Tracy, Robert Wagner, Jean Peters e.a.
02.00 USA-Wahl '88. Die Entscheidung. Berichten, analyses en opinies.

Duitsland 3 West 3

08.00 Tele-Gymnastik. (19).
08.10 Schooltelevisie.
09.10 Sesamstraat.
09.40-11.10 Schooltelevisie.
14.35 ●●Teletekstoverzicht.
15.00 Sport im Westen Extra. Tennisturnier der Weltbesten: Stuttgart Classics, rechtstreeks verslag vanuit de Martin Schleyer-Halle te Stuttgart.
17.00 Donald Duck und Co. Afl.1: Ein Comic entsteht.
17.15 Kalte Zone. Afl.1: Stadt bei den Eisbergen.
17.30 CREDO. Glaube und Bekenntnis der Christen - 26: Über den Tod hinaus.
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 21.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Türkei-Woche. Weltweit: Turkije.
20.45 Hoppala. Blunders uit de tv- en filmwereld. Presentatie: Peter Rapp.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Monitor im Kreuzfeuer.
22.45 Landesspiegel. Das Vergangene ist nicht tot.
23.30 Plus 3 extra. Vandaag: Gentechnik - Manipulation als Geschäft, reportage over genmanipulatietechnieken.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.20 Tele-Gymnastik. (22).
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 21.
09.00 Schooltelevisie.
13.55 Der deutsche Küstenraum.
14.10 Ferner Nachbar Sowjet Union.
14.30 Telekolleg II. (herh.)
15.00 Stuttgart Classics.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Schwarzes Theater. (herh.).
18.31 Walt Disneys Mickey und Donald zeigen. Sport-Goofy (4), tekenfilm.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land. Aansl.: Rheinsender.
19.30 Nach 50 Jahren. Wir kamen als Antifaschisten zurück, documentaire over Joden in de DDR.
20.15 Reiseweg zur Kust. Frankrijk. Vandaag: De Champagne.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Tennisturnier der Weltbesten. Stuttgart Classics, samenvatting.
21.30 ■Die Nacht hat tausend Augen. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van John Farrow, met Edward G. Robinson, Gail Russell, John Lund e.a.
22.50 Zusammenleben. Mann und Frau im Laufe der Zeit, 5-delige informatieve serie over het samenleven van man en vrouw. Afl.: Droomvrouw zoekt sprookjesprins.
23.35-23.40 Laatste nieuws.

SSVC

12.30 School's science.
12.45 School's Zig Zag.
13.05 Children's SSVC.
13.15 Rainbow Special
13.30 A Day in teh Life.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.30 Neighbours.
14.50 Victorian Values.
15.15 Take the Hith Road.
15.40 Children's SSVC.
16.00 The Sooty Show.
16.20 Beat the Teacher.
16.35 Dangermouse.
17.05 Blue Peter.
17.30 Blockbusters.
17.55 The Flying Doctors.
18.45 News and weather.
19.00 First of the Summer Wine.
19.30 Floyd on Britain and Ireland.
20.00 Double First.
20.30 The Russ about show.
21.00 Top Gear.
21.30 The Lenny Henry show.
22.00 News and weather.
22.30-23.30 Rugby Special.
19.30 Gemini Man.
20.28 The Times Headline News.
20.30 Adventures of PC 49.
21.17 The Uniroyal Weather Report.
21.50 Midland Group Championship.
22.53 The Times Headline News.
24.00 ●●Pop Formule.
00.57 The Uniroyal Weather Report.
01.00 The 1988 U.S. Presidential Selection.
01.30 Music of Man. Deel 6.
02.30 The Moguls.
03.15 Science and Technoly.
03.25-06.30 Landscape Channel.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 Good Morning Scandinavia.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis.
09.30 Transformers.
10.00 ●●Soft and Romantic.
11.00 ●●The Nescafe UK Top 40.
12.00 ●●Countdown.
13.00 Another World.
14.00 City Lights.
14.30 Mobil Motor Sports News.
15.00 The Cisco Kid.
15.30 Bailey's Bird.
16.00 ●●The Coca-Cola Eurochart Top 50.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees.
18.28 The Times Headlines News.
18.30 I Dream of Jeannie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 Family Affair.
19.28 The Times Headline News.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European Business Weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 Life Styles of the Rich and Famous.
10.20 Swim.
10.50 Vegetarian Kitchen.
11.20 Better than New.
11.45 Hold down a Chord.
12.00 Teachers Only.
12.30 Kate and Allie.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Cassie & Co.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Chart Attack.
16.00 Supertime.
17.00 Rockin'in in the UK.
18.00 Super Channel News and Goodyear Weather.
18.15 Classic Concentration.
18.40 Kate and Allie.
19.10 Flame Trees of Thika.
20.10 Goodyear Weather.
20.15 Super Channel News.
20.30 Sportsworld.
21.30 Gillette Soccer Scene.
22.00 Super Dutch Football.
23.05 Super Channel News.
23.25 Goodyear Weather
23.30-00.30 Hit Machine.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat MacDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Afl.606. (Herh.).
15.25 Labyrint. Werken op eigen boom. (herh.).
16.15 Bijleren, een nieuwe kans. Afl.: An, Domenica en Vittoria. (herh.).
16.30 Steek-er-wat-van-op-show. Thema: Humor in Vlaanderen vroeger en nu. (herh.).
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.267. (Herh.).
18.05 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt.
18.20 Carlos en Co. Magazine waarin poppen vertellen wat kinderen willen weten. (herh.).
18.35 Mr. Majeika. 6-delig Engelse jeugdserie rond de belevenissen van een leerling-tovenaar. Afl.3: Wilhermina, de heks.
19.00 De bril. Tekenfilm van Marcia Kuperberg, gebaseerd op 30.000 computergetekende prentjes.
19.05 De Muppets. Show met poppen en als echte gast: Linda Carter.
19.30 Uitzending door derden. Programma van de Natiolistische Omroepstichting.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.



● *Will Ferdy in de jubileumshow. (België/TV 1 – 21.50 uur)*

20.15 Buren. Australische serie. Afl.6: Scott en Kim lopen weg. Danny heeft schoolproblemen.
20.40 Fanclub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: Dark Rose met Statesboro Blues.
20.45 Wij en de andere dieren. 12-delige Britse documentaire reeks. Afl.1: Liefdesbanden.
21.15 Oogappel. Maandelijks magazine voor ouders over alles wat te maken heeft met kinderen en hun opvoeding. Presentatie: Jos van Hemelrijck en Lea van Hoeymissen.
21.50 Will Ferdy in concert. Jubileumshow waarin de verschillende facetten van Will Ferdy's 40-jarige carrière aan bod komen. Met Backing koor en de BRT Big Band o.l.v. Freddy Sunder.
22.40 Nieuws.
22.50 Concert. Festival van Bratislava 1987.
23.20-23.25 Coda. Tanzlied aus Medzobrod, van Bartok, uitgevoerd door het koor Musica Nova o.l.v. Roger Leens.

België/TV 2

18.50 Zonen en dochters. Australische serie, met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Afl.607.
19.15 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos, Ruben de Falco, Chica Xavier e.a. Afl.58.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.15 Argus. Praatprogramma waarin Jan van Rompaey de media doorlicht. Gastvrouw: Jessie de Caluwé.
21.25 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.
22.05-22.35 Bouwen om te wonen. 5-delige serie over de verschillende aspecten van bouwen. Afl.2: Schoder aan schouder of met alle muren bloot.

België/RTBF 1

16.50 Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba nouba, met Edouard et ses amis en Dusty, tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi, gevarieerd informatief programma. **19.00** Nieuwsoverzicht. **19.03** Ce soir, Waalse actualiteiten. **19.25** Lotto en Joker. **19.30** Journaal. **20.00** Actualités à la une. (Herh.). **20.05** Double sept, spelprogramma. **21.15** Babel, wetenschapsprogramma. **22.45** Journaal. **23.15-00.45** Ciné-Club de minuit.

België/Télé 21

19.00 Tribune economique et sociale. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Anne trister, Canadese speelfilm uit 1985 van Léa Pool. **21.40-22.40** Néo polar, politieserie. **21.40** Scénario. **21.42** L'amour en gachette.

TV5

16.05 Nieuwsflits. **16.10** Gorri Le Diable. **16.30** Bonjour, Bon Appétit. **17.00** Le village dans les nuages. **17.30** Des chiffres et des lettres. **17.55** Nieuwsflits. **18.00** Battling le ténébreux. **19.30** Papier glacé. **20.00** Sports magazine. **21.00** L'oeil en coulisse. **22.00** Journal télévisé. **22.30** Weerbericht. **22.35** Ciné-Club. **00.10-00.40** Papier glacé.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.05 Met de KRO, met Anne. 10.05 M/V-Magazine. 11.05 Echo-magazine. 12.05 KRO's Schone Kunsten. NOS: 12.56 Meded. voor land- en tuinb. 13.08 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 De Plantage. 20.02 BORAT, gespeld B.O.R.A. accent aigu T. 21.02 Van U wil ik zingen. 21.35 Hemelsbreed. 22.02 Begrijpt u wat u leest? 22.20 België totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Presidentsverkiezingen in Amerika.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.03 AVRO's radiojournaal. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage: 13.48 Margreet Dolman; 14.05 Soortgenoten. 14.48 De jazz van Pete Felleman. 15.05 De Vlaamse connectie. 16.05 Ischa. 17.05 Plantage-Magazine; 17.54 Vrije Geluiden. 18.03 Plantage-Magazine; 18.30 Meningen. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 7.00-24.00 VARA's verrukkelijke dinsdag. 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Rigter. 11.03 Angelique. 12.03 VARA's Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 Driespoor. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Het Front. 22.02 La Stampa. 23.02-24.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met rector magnificus van de Erasmus Universiteit Rinnooy Kan. (8.00 Nws.) 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal: Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Kent Nagano. 12.40 Nieuwe klass. platen. 13.00 Nws. 13.02 Klassieke top tien. 13.25 Première in het Muziektheater. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 Vocaal: 1. Solisten. 2. NCRV Vocaal Ensemble. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Kamermuziek uit de barok. 20.00 Nws. 20.02 Amsterdamse Bachsolisten. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10 Kamermuziek. 23.40-24.00 Muziek van eigen tijd.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De creatie. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 Rondom het woord. 14.00 NCRV-Leerspiegel, met om 14.00 NCRV-Leerhuis; 14.10 Dagvaardig; 14.30 Genealogie. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS Ombudsman. INFORM. V.D. RIJKSOVERHEID: 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf. 18.20 Uitz. van de P.S.P. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Grafische technieken. 21.00 Ca va? 21.30 Zelf mode maken. 22.00-22.30 Gezond sporten.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag en muz. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Ruilbeurs, agenda en muz. 13.05. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg.weerber. 17.05 Limburg aktueel: Agenda en muz. 17.25 Bijblijven: volwasseneneducatie. 17.55 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.30 Sjapoo. (7.00 Nws.) 8.00 Nws. 8.12 NV hoop doet leven. 10.00 Nws. 10.03 Broccoli. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Onvergetelijk. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus. 17.10 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van Yesterday. 19.00 Nws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nws. 22.05 Je weet het maar nooit. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 11.05 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.20 Musikzeit Heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-01.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

"OF IK IN MIJN KLAS MEER WIL VERTELLEN OVER VEILIG VRIJEN. HOEZO MEER?"

In de klas praten over AIDS gebeurt gelukkig steeds meer. Veel scholen zien het belang ervan in. En ze zien het ook als een onmisbare aanvulling op de lessen waarin gesproken wordt over sexualiteit.

Maar in de klas vrijuit praten over veilig vrijen ter voorkoming van AIDS, dat gaat wel iets verder.

Vandaar dat er nu een lespakket is ontwikkeld, waarin alles rond AIDS aan de orde komt. Dus ook veilig vrijen. En hoe je daarbij met elkaar omgaat. Eerlijk en duidelijk.

Het pakket is bedoeld voor jongeren van 13 tot 17 jaar.

Het behandelt niet alleen de ziekte zelf, de risico's van besmetting, maar ook alle manieren om besmetting te voorkomen.

Waarbij u eveneens in kunt gaan op maatschappelijke aspecten en sexuele vorming.

De lespakketten zijn ontwikkeld door de Nederlandse Onderwijs Televisie, in samenwerking met de Nationale Commissie AIDS-Bestrijding.

Ze bestaan uit een NOT videoprogramma met een docentenhandleiding en een jongerenmagazine.

Ze zijn gebaseerd op de nieuwste gegevens uit binnen- en buitenland. Ze zijn bedoeld om jongeren te informeren over AIDS en ze voor te bereiden op een toekomst waarin ze steeds vaker met de ziekte te maken zullen krijgen.

Wij kunnen ons voorstellen dat niet alles wat aan de orde komt op uw school even makkelijk ligt.

U moet daarbij denken aan gevoelige punten als veilig vrijen, condooms en drugs.

Maar u kunt wellicht ook rekenen op vragen van ouders en schoolbesturen.

Vandaar dat er erg veel zorg is besteed aan het niveau en de helderheid van het materiaal.

Vandaar ook dat er mogelijkheden zijn gecreëerd om uzelf via cursussen en studiedagen nader te informeren.

En vandaar tenslotte, dat het hele project is ingebed in een brede voorlichtingscampagne in de richting van ouders, opvoeders en jongeren.

Zodat ook zij weten waarmee u bezig bent.

Wij hopen dat u het initiatief wilt zien als een welkome aanvulling op alles wat u zelf op school al rond AIDS doet. Het onderwerp is er immers belangrijk genoeg voor.

Jongeren vormen een kwetsbare groep.

Enerzijds omdat ze ook al bij hun eerste sexuele ervaringen met het virus in aanraking kunnen komen. En juist door hun onervarenheid een extra risico lopen.

Anderzijds omdat contacten met hard drugs nooit mogen worden uitgesloten.

AIDS is de ziekte van hun generatie. Het is uw en onze taak hen daarop voor te bereiden.

En ze de kennis te geven om zich te beschermen.

Het kan om levens gaan.



DENK NA. STOP AIDS.

Dit is een publikatie van de overheid. Een activiteitenoverzicht kunt u aanvragen per briefkaart onder vermelding van DPA/539 bij Distributiecentrum DOP, Postbus 11594, 2502 AN 's-Gravenhage. Voor informatie over AIDS kunt u de AIDS-Infolijn bellen (06 - 3 21 21 20) op werkdagen 14.00 – 22.00 uur, 40 cent per minuut.

U HOEFT ÉCHT NIET MEER VERDER... U SLAAGT ALTÍJD OP DE MEUBELBOULEVARD



want DE MEUBELBOULEVARD heeft u heel wat te bieden, zoals:

1. 10.000 m2 verkoopoppervlakte (351 fabrikanten onder één dak);
2. klassieke en moderne meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen;
3. scherpe prijzen voor binnen- en buitenland;
4. een schitterende en smaakvolle presentatie;
5. een prettige bediening en deskundig advies (binnenhuisarchitecten aanwezig);
6. een groot assortiment van bekende merkartikelen, o.a. Auping, Benders Bench Rolf Benz (B.M.P.), Castelijn, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Metaform, Montis, Pastoe en Leolux.

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak) een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Cabergerweg 10, Maastricht, Tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal rechtdoor afrijden tot aan verkeerslicht, dan rechts afslaan (dus niet de slinger af naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10.

Kom vrij en blij meubels kijken, kiezen en kopen op de MEUBELBOULEVARD!

's Maandags v.a. 13.00 uur geopend en donderdag koopavond

Toptoon dealer

Te koop aangeboden

10-20% korting op alle GEREEDSCHAP de hele maand november bij Withoff ijzerwaren, gereedsch. en fietsonderd. Kievitstr. 38 Heksenberg-Heerlen.

Te k. AEG turnamat „S" WASCOMBINATIE, ƒ 300,– met 6 mnd. garantie. Tel. 271036.

Te k. antieke, ronde SALONTAFEL, Ø 107 cm en 57 cm hoog, prijs ƒ 2850,-. Gelein 17, Heerlen of tel. 045-711511.

FITNESSAPPARATUUR: hometrainers, roeiapparaten, compl. fitnessstations, chroom halterstangen vanaf ƒ 52,-, halterschijven va. ƒ 2,40 per kg; alles uit voorraad leverbaar. Smash, afd. fitness, Theaterpassage Kerkrade, tel. 045-459230.

Koopje: pracht grenen KEUKENBUFFETKAST, vr.pr. ƒ 825,- (nw.pr. ƒ 2600,-), zwaar eiken salontafel, ƒ 325,-. Tel. 045-323830.

Weg. verh. Barok BANKSTEL, veel snijwerk iets mooi, vr.pr. ƒ 1850,-. Pracht wandmeubel noten, vr.pr. ƒ 775,- als nw 045-323830.

SLECHT HOREND? S+H **DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U**

Streukens speciaalzaak in hoorapparaten

Sittard	Maastricht	Geleen	Heerlen	Kerkrade
Rijksweg Noord 88-90,	Grote Gracht 31,	Rijksweg Centrum 22,	Geerstraat 24,	Mozartstraat 2,
tel. 04490-14234	tel. 043-212731	tel. 04490-43213	tel. 045-714090	tel. 045-463241

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,–; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,–; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,– per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622. Rijksweg 42, Swalmen, tel. 04740-4383.

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en úw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

GOEDKOOP GELD NODIG

Meestal binnen 4 uur geregeld

Wij verstrekken alle soorten leningen.
Enkele voorbeelden P.L.

	84 ×	60 ×	36 ×
5100	---	109,–	165,–
7500	---	158,–	240,–
10100	---	210,–	322,–
20000	326,–	417,–	638,–
25000	402,–	521,–	797,–

Effectieve rente vanaf **9,6%**

1e hypotheken va. 6%
Zeer gunstige 1e en 2e hypotheken, mits overwaarde

BEL VANDAAG NOG 045-211668, 221090

Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

BETONSCHUTTINGEN in steenmotief, geplaatst of geleverd. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

KLEUREN TV te koop, prachtig toestel. 045-270083.

Goede KLEUREN-TV's met garantie, Philips grootbeeld v.a. ƒ 145,-, zeer grote sort. tv's. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

STEREOTOREN Sony + boxen, zeer goed. 045-727669.

OPGELET! 2e hands bankstellen (eiken-leer), slaapkamers, eethoeken barok, Amerik. keuken enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. IJSKAST 100,–; gasforn. 100,–; wasaut. 200,–; Tel. 045-725595.

Fa. Quaedackers biedt aan, alleen voor handel, dames- en heren lederen JACKS v.a. ƒ 75,- excl. (p.2) tel. 045-462000.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij kopen alles. BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Contant geld. Donny Klassen BV, in- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

Ink./verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,–. 04490-43481.

BEDRIJFSAUTO'S groot en klein, steeds 40 st. bestellers, bussen, minibusjes, grote en kleine bestellers, diesels, verlaagd en verhoogd, open en gesloten, dubbele en enkele cabines, open laadbakken, diverse luxe auto's in alle prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. gevr. LOOP-, en sloopauto's. Ook 's avonds. Tel. 045-413662.

RENAULT 11 TL wit 1986, met LPG, in nw.st. ƒ 13.250,-. Garage Kevin, Beitel 6a, Kerkrade. Tel. 421741.

Te k. mooie OPEL Ascona type '80, APK tot dec. '89. Vr.pr. ƒ 2500,–; Tel. 045-422610.

Te k. PEUGEOT 104 GL bwj. '83, 78.000 km. 1e eig. Tel. 045-725244.

Te k. PEUGEOT 205 XS bwj. '87, antraciet-grijs, ƒ 17.500,-. Tel. 045-725244.

ROADSTAR vr. loop- sloop- schade-auto's, ook wrakken ook na 18 uur, tel. 752997 of 226346.

CORSA 1.2 S '84; Kadett Caravan 12 S '84 en '81; Rekord 1.9 N; Kadett 12 N '79 en '82; Fiesta 1.1 L '83; Peugeot 305 GL '82. Autobedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. JAGUAR XJ 6, 4.2 S III, bj. 80, apk '89. Tel. 04490-19534.

Te k. Fiat RITMO 75 cl, autom., APK 5-'89, i.g.st. Pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-227803.

Te k. BMW 320 I, wit, 8-'85, div. ass. Pr. ƒ 26.500,–. Tel. 045-311358.

Te k. Opel KADETT Hatchback 1.3 S bj. '80 + apk ƒ 4750,–. Baron Mackaystr. 65, Heerlen, 045-728454.

Te k. CITROËN BX TRD bj. '87. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

RENAULT 4 F 6 combi stationcar m. '84, rood, optimale cond., afkomstig van Rijksinstantie. Inr. mog. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, 045-751605.

MITSUBISHI Colt 1200 GL kl. beige, apart mooie auto, 1981, optimale cond. Inr. mog. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

MAZDA 626 autom. 2.0 ltr. 4-drs. met lpg, kl. zilver, optimale cond. Inruil mog. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. RENAULT 11 bj. '85. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

BREMBO-REMSCHIJVEN. „De allerbeste kwaliteit". Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

11.000 **KNALDEMPERS** en -pijpen voor alle auto's en vrachtwagens. Direkt uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

Te k. excl. Ford MUSTANG 4 cyl. Turbo. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

KOOPJE!! Opel Kadett 12 S bj. '80. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. LADA 1600 GLS, bwj. 6-'83, met lpg + aanhangwagen. Tel. 045-227160.

Toyota CELICA coupé 1600 ST, bwj. '77, APK, 5-gang, acces., ƒ 1750,–. 045-720951.

Ford FIESTA 1100 L, bwj. '77, APK t/m juni '89, ƒ 850,–. 045-720951.

Te k. RENAULT 5 eind '80, APK 10-'89, mooie auto, zeer zuinig, koopje ƒ 1400,–. Gatestr. 83, Landgraaf (oude C-1000).

Te k. MERCEDES Benzbus 207. Tel. 045-270707.

BMW 518, i.pr.st., '80, APK, vr.pr. ƒ 3650,-. Tel. 045-415528.

Opel KADETT 1.6 S GT Spec., bj. '87, staalgrijsmet., 1e eig. Tel. 045-216564, na 17.00 uur.

Te k. Ford SIERRA, '86, 5-drs., LPG, ƒ 14.500,-; Kadett Caravan, '81, LPG, ƒ 4500,-; Landrover, diesel, '79, ƒ 5500,-; Opel Rekord aut., 4-drs., LPG, ƒ 2500,-; Taunus 16, LPG, ƒ 2150,-; VW-bus 28 LT, geel kent., LPG, ƒ 2000,-; VW Scirocco, ƒ 2500,-; Opel Manta, '76, ƒ 1500,-; Escort, ƒ 750,-; Renault R4 GTL, '79, ƒ 350,-. Hommert 24, Vaesrade: kruispunt Schinnen.

CHEVROLET Citation '80 aut. lpg, km. 96.000 APK gek. ƒ 3750,-, 045-215928.

BMW 318-1 tpe '84, verlaagd, sportvelgen enz. Laagstr. 34, Hoensbroek-Steenberg.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Weg. omst. te k. DAIHATSU Charade TS 5, bwj. 4-'88, 7500 km, kl. grijsmetalic, ƒ 2500,– ond. nw.pr. Tel. 045-412503.

BMW type 316, '81, sportv., rood, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. '80, met APK. Tel. 04498-51264.

Haast u. Wij hebben nog enkele gloednieuwe SKODA'S met 2 jaar garantie voor ƒ 9695,–. Uw Skodadealer voor de mijnstreek, garage Central Geleen, Rijksweg-Centrum 97.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW, enz. Robby's Auto-onderdelen, Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

BMW 315 bwj. '82 wit, 1600 cc, LPG, garage onderh. Tel. 045-251920.

TOYOTA Tercel 1.3, nw. model, '83, koopje. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

BMW 315, t. '83, sch. k.dak, alarm, APK, zeer mooi, ƒ 8500,–. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

VW KEVER, bwj. '72, zeer goed, APK, ƒ 2500,–. Tel. 045-423750.

Te k. onder garantie en service: Ford Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Sapporo, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroen Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Datsun Cherry, '84; Opel Ascona 4-drs. 16 S '83; Ford Mustang '80; Toyota Corolla 12 V DX '86; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Mercedes 190 E m.v. extra's uitbouwset BBS wielen enz. kl. rood '83; Ford Escort XR 3i in top cond. kl. zwart '83; Ford Escort XR 3i Cabriolet met ABS, apaprt mooi nw. model, kl. wit '86; Opel Rekord 2.0 S Berlina weinig km. groen met. '84; Opel Kadett 1.6 diesel kl. wit '83; Opel Ascona 1.6 S automat. kl. geel '83; VW Kever cabriolet 1303 amerik. uitv. in showroom cond. antraciet met. '73; Mitsubishi Galant stationcar 1.6 GLX grijs met. '83; Mitsubishi Cordia 1.6 GSL grijs met. '84; Fiat Ritmo 60 CL weinig km. antraciet met. '84; Datsun Silvia 1.8 injection sportieve auto loper met. '82; Toyota Celica 2.0 XT '82; Renault R 18 GTL kl. wit '83; Renault R 4 kl. rood '82; Honda Civic autom. rood met. '81; Honda Quintet rood met. '81; VW Derby groenmet. '80; Saab 900 EMS groen met. '80; Ford Taunus 1.6 stationcar goud met. '80; VW Passat grijs met. '79; Ludi 80 automat grijs met. '78. Inruil en financiering 3 mnd volledige garantie. Autobedrijf Piet Ploum, Europaweg Zuid 7 Ubach-o-Worms, Landgraaf, tel. 045-312905.

Te k. gevr. luxe BESTEL en combi's, bus en jeeps. Direct contant geld. Tel 045-456963.

SEAT-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel 045-222455 biedt met gar. t.k. aan: Seat Ibiza 1.2GL'87; Ibiza del Sol 1.2GL'87; Seat Malaga 1.2L'85; Malaga 1.5GLX'88; Seat Ronda 1.2GLX'86; Seat Marbella GL'87; Subaru Mini'87; Subaru 1800GL'85; Subaru 1300'84; Subaru 1800GLWD'88; Mazda 323'81en'78; Seat Ibiza diesel Van'86; Peugeot 305GL'79; R5TL'85en'81; Peugeot 104'79; VW Golf '80; Honda Civic'80; Honda Accord'77; Lada 210GL'83en'82; Opel Kadett'77; Horizon GL'78; Mini 1000'78; Fiat Ritmo diesel'80; Allegro 1300'78; Poski Fiat'77; Sunbeam 1000'79; Daihatsu Charmant 1300'83; Ford Taunus'78; Solara 1.6GLS'81. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Autohandel E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23 nabij markt Oirsbeek, tel 04492-5261, biedt te koop aan: VW Golf Turbo Diesel '83, ƒ 14.000,–; BMW 735 I i.z.g.st., t. '81, ƒ 7200,–; Opel Ascona 1.6 S, t. '84, ƒ 8900,–; Renault 18, t. '82, lpg ƒ 3900,–; Opel Ascona Diesel, '83, ƒ 7900,–; Fiat Uno 55 S, t. '86, ƒ 10.500,–; Toyota Starlet Station, t. '80 ƒ 2900,–; Opel Kadett 1.2 S t. '81, ƒ 5900,–; Fiat Ritmo 75 CL, t. '81, ƒ 2900,–; BMW 320, t. '78, ƒ 2900,–; Peugeot 104, t. '77, ƒ 1100,–; Opel Manta, t. '78, ƒ 2750,–; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, t. '83, ƒ 8900,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Opel Rekord Diesel Autom. t. '81 ƒ 3250,–; Ford Taunus Stationcar, '78, ƒ 1400,–; 3× Opel Ascona, '77-'78-'79, va ƒ 1600,–; Ford Taunus 1.6 lpg, t. '81, ƒ 4250,–; 2× Ford 1.6, '78, va. ƒ 1500,–; Ford Capri, t. '77, ƒ 1400,–; VW Passat t. '81, ƒ 3750,–; Renault 4 TL, t. '84, ƒ 4750,–; Citroën Visa, t. '80, ƒ 2700,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; 2× Crysler Talbot, vanaf ƒ 1250,–; Datsun FII, 3× vanaf ƒ 1400,–; BMW 1602 i.z.g.st., '72, ƒ 2200,–; Manta-A GTE i.st.v.nw. '75 ƒ 7500,–; Renault 4, verl. ch. t. '83, ƒ 3400,–; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil, financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zat. tot 17.00 uur.

Kreymborg gaat even ruimte maken...
10%-50% Korting op de gehele dames- en herenkollektie.



Van jack tot pullover, van rok tot regenjas... bij Kreymborg gaat deze week alles voor ongelooflijk lage prijzen weg. Wees er snel bij en pak uw winst. Bedenk: op is op!

Eén week: 10%-50% korting.

Kreymborg

Jack met capuchon. Normaal 169.- Nú **119.-**
Sweatpullover, katoen/pol. Normaal 79.95 Nú **39.-**
Rok, 100% katoen. Normaal 98.- Nú **59.-**

Casual jasje, 100% katoen. Normaal 98.- Nú **79.-**
Broek, 100% katoen. Normaal 69.- Nú **59.-**

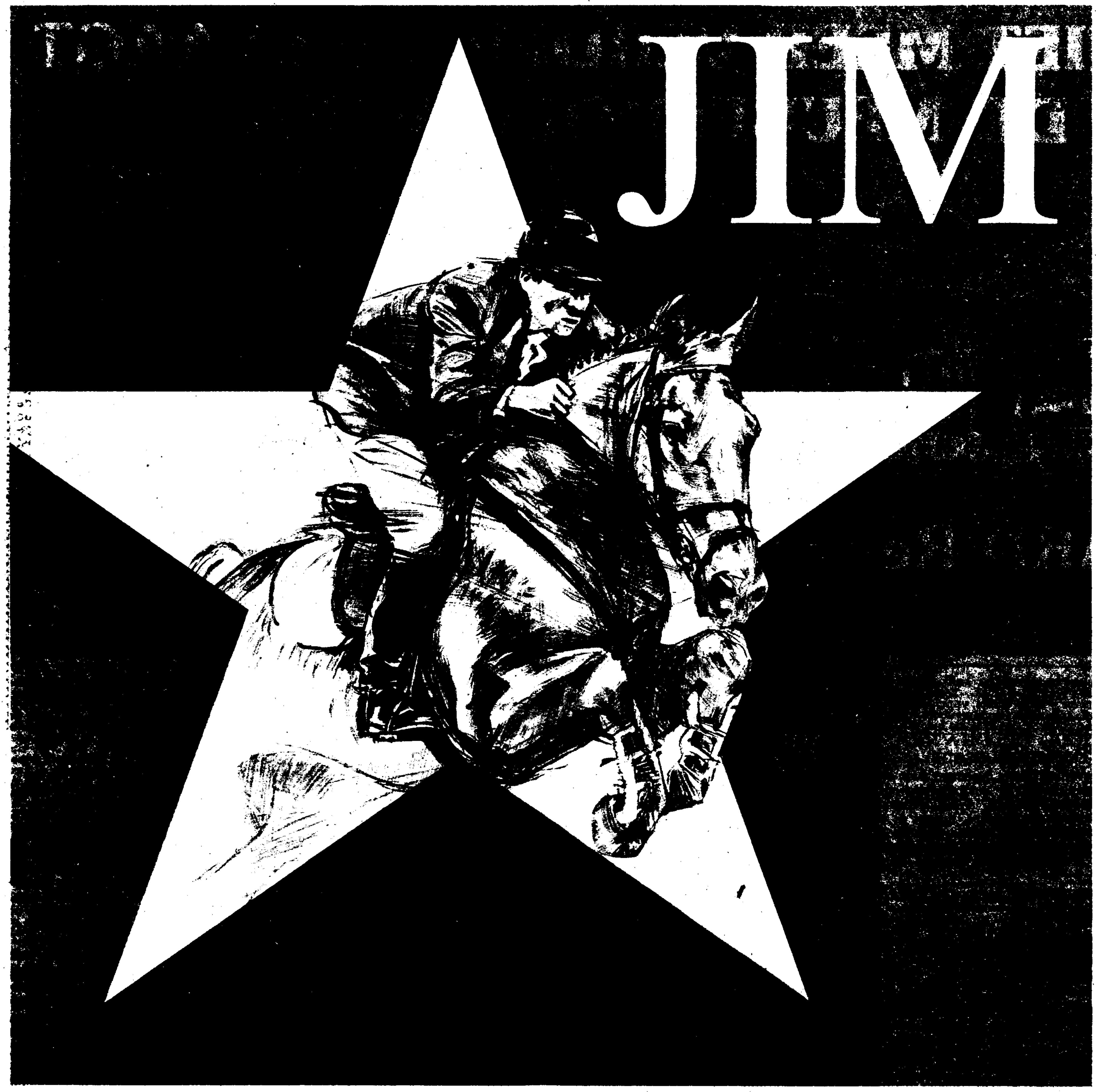
Trenchcoat, katoen/pol. Normaal 219.- Nú **169.-**
Streepbloes, div. kleuren. Normaal 69.95 Nú **39.-**

Gevoerd jack, pol/katoen. Normaal 79.- Nú **59.-**

Uni 2-rij blazer, pol/viscose. Normaal 119.- Nú **79.-**
Bloes, uni krinkel, pol/viscose. Normaal 79.95 Nú **49.-**
Wijde print rok, pol/viscose. Normaal 119.- Nú **79.-**

Warm gevoerde regenjas, 100% katoen. Normaal 198.- Nú **149.-**

10588 K



Donderdag 10 november as. start CSI, Jumping Indoor Maastricht, een wereldgebeuren op paardesportgebied.
Medewerking verlenen topruiters uit de gehele wereld, waaronder de Olympische kampioenen uit Seoel.
U beleeft spanning, show en sensatie in optima forma.
Internationale springrubrieken met veel geheel nieuwe en originele wedstrijdformules.
Beroemde dressuurruiters presenteren het kampioenschap „pas de deux" en de „quadrille" op de tonen van klassieke muziek.
Wilt u zich even verpozen, dan is er de „passage", alsook de unieke hippische beurs „le village".
Beide een feestelijk ontmoetingspunt voor alle paardesportliefhebbers.
U kunt daar tevens genieten van de specialiteiten die Maison van den Boer u te bieden heeft. Er zijn daarvoor twee sfeervol ingerichte restaurants. Maison van den Boer biedt iedere 250e bezoeker een gratis, geheel verzorgd diner aan voor twee personen.

Entreeprijzen

Donderdag 10 november

loge	ƒ 30,–
tribune A	ƒ 15,–
tribune B	ƒ 10,–

Vrijdag 11 november

loge	ƒ 35,–
tribune A	ƒ 20,–
tribune B	ƒ 15,–

Zaterdag 12 november

	gezinsmiddag
tribune A + B	ƒ 2,50
	avondprogramma
loge	ƒ 35,–
tribune A	ƒ 20,–
tribune B	ƒ 15,–

Zondag 13 november

loge	ƒ 35,–
tribune A	ƒ 20,–
tribune B	ƒ 15,–

Jumping Indoor Maastricht op 10, 11, 12 en 13 november in het nieuwe MECC is een bezoek meer dan waard.
Na afloop van de wedstrijden vertrekken bussen in alle richtingen via de buslijnen 2, 3, 9 en 10.

PROGRAMMAOVERZICHT JUMPING INDOOR MAASTRICHT 1988

Donderdag 10 november 1988

16.00 uur **Openingsceremonie**
16.15 uur Rubriek 1 **„prijs van de gemeente Maastricht".** Internationaal springconcours tabel A 1.40 m, op tijd.
18.15 uur **Show:** wereldkampioen vierspannen IJsbrand Chardon gesponsord door **Philips Nederland.**
20.00 uur **Openingsceremonie**
20.15 uur Rubriek 2 **„Ridder bier-prijs".** Internationaal springconcours tabel A 1.40 m, met barrage.
21.30 uur **Show:** Olympische dressuur quadrille gesponsord door **DAF Trucks.**
21.45 uur **Show:** wereldkampioen vierspannen IJsbrand Chardon gesponsord door **Philips Nederland.**
22.00 uur Pauze: Philips Harmonie Eindhoven.
22.15 uur Rubriek 3 **„Zangersheide-prijs".** Internationaal „knock-out"-springconcours.
23.00 uur Uitreiking **MECC-awards 1988** aan de winnaars van de **L'Année Hippique World Ratings 1988.**

Vrijdag 11 november 1988

16.00 uur Rubriek 4a **„grote prijs JIM"** aangeboden door bestuur **Jumping Indoor Maastricht.** Internationaal springconcours tabel A 1,50 m, op tijd.
17.30 uur Rubriek 5 **„Bert Quadvlieg-prijs".** Internationaal springconcours tabel A 1.40 m, met barrage.
20.00 uur **Openingsceremonie.**
20.15 uur Rubriek 4b **„Senator-prijs".** Internationaal springconcours tabel A 1.50 m, met barrage.
21.30 uur **Show:** Olympische dressuur quadrille gesponsord door **ENCI.**
21.45 uur. **Show:** wereldkampioen vierspannen IJsbrand Chardon gesponsord door **Philips Nederland.**
22.00 uur **Show:** trompetterkorps Belgische rijkswacht.
22.15 uur Pauze.
22.30 uur Rubriek 6 **„DAF Trucks-prijs".** Internationaal springconcours „fancy dress".
23.11 uur (11.11 uur) Intrede van raad van elf te paard en proclamatie van prins JIM I.

Zaterdag 12 november 1988

10.30 uur Rondgang door stad Maastricht politiepaarden.
12.00 uur Rubriek 7a **„prijs van De Limburger".** Nationaal ponyspringconcours.
13.00 uur Gehoorzaamheidsproef politiepaarden gesponsord door de Rabobank.
14.00 uur Pauze.
14.15 uur Rubriek 7b **„Rabobank-prijs".** Internationaal relais-springconcours.
15.15 uur **Show:** wereldkampioen vierspannen IJsbrand Chardon gesponsord door **Philips Nederland.**
15.30 uur **Show:** hondenspringconcours.
16.00 uur **Show: trompetterkorps Belgische rijkswacht.**
16.15 uur **Pauze.**
16.30 uur **Rubriek 8 „Maison van den Boer-prijs". Internationaal springconcours „heen en weer".**
20.00 uur **Openingsceremonie.**
20.15 uur Rubriek 9 **„DAF-prijs".** Internationaal jachtspringconcours.
21.15 uur **Show:** wereldkampioen vierspannen IJsbrand Chardon gesponsord door **Philips Nederland.**
21.30 uur **Rabobank** finale kampioenschap politiepaarden.
21.45 uur Pauze.
22.00 uur **Nashua** pas de deux-kampioenschap.
23.00 uur Rubriek 10 **„Wilma-prijs".** Internationaal springconcours two fences challenge.

Zondag 13 november 1988

11.30 uur-12.30 uur Grote St.-Hubertusmis met medewerking van:
– trompetterkorps te paard van de Belgische rijkswacht;
– jachthoornkring St.-Hubertus Turnhout;
– de voltallige Maastreechter Staar;
– tientallen ruiters en vaandeldragers.
13.00 uur **Openingsceremonie.**
13.15 uur Rubriek 11 **„grand prix van de stad Maastricht".** Internationaal springconcours „grand-prix". 1e manche. Aangeboden door de **gemeente Maastricht** en **Philips Nederland.**
15.00 uur **Show:** wereldkampioen vierspannen IJsbrand Chardon.
15.15 uur **Show:** trompetterkorps Belgische rijkswacht.
15.30 uur Rubriek 11 **„grand prix van de stad Maastricht".** Internationaal springconcours „grand-prix". **2e manche en eventuele barrage.**
16.45 uur Prijsuitreiking **„grand prix van de stad Maastricht".**
17.00 uur Rubriek 12 **„Juno-prijs".** Internationaal patrouillespringconcours.
17.30 uur **Show:** springconcours honden.

Wijzigingen voorbehouden.

Jumping Indoor Maastricht

10-11-12-13 Nov.'88 MECC Maastricht

Zondag 13 november Grote St.-Hubertusmis in de arena van Jumping Indoor Maastricht in het MECC.
Aanvang om 11.30 uur. Entree is gratis.

Met medewerking van:
- Trompetterkorps te paard van de Belgische Rijkswacht.
- Jachthoornkring St.-Hubertus Turnhout.
- De voltallige Maastreechter Staar.
- Tientallen ruiters en vaandeldragers.

ACTIVITEITENCENTRUM VOOR EVANGELISATIE

PHILIPS — DAF Trucks — Nashua — OPEL

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvende prijsopgave + advies. Tel. 045-313956.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-326574.

TUIN goede winterbeurt, SNOEIEN, enz. Bel tijdig: 045-272093, na 19.00 uur.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

BETONSCHUTTINGEN in steenmotief, geplaatst of geleverd. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

KLEUREN TV te koop, prachtig toestel. 045-270083.

Goede KLEUREN-TV's met garantie, Philips grootbeeld v.a. ƒ 145,-, zeer grote sort. tv's. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

STEREOTOREN Sony + boxen, zeer goed. 045-727669.

OPGELET! 2e hands bankstellen (eiken-leer), slaapkamers, eethoeken barok, Amerik. keuken enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Te k. IJSKAST 100,–; gasforn. 100,–; wasaut. 200,–; Tel. 045-725595.

Fa. Quaedackers biedt aan, alleen voor handel, dames- en heren lederen JACKS v.a. ƒ 75,- excl. (p.2) tel. 045-462000.

Gebruikte Hi-Fi TUN.-VERST. 2x 40 W ƒ 125,-, ƒ 175,-, ƒ 148,-; 2x 100 W ƒ 249,-; ƒ 345,-; comp.disk ƒ 19&,-; videorec. VHS ƒ 395,-; port. kleur.-tv 37 cm ƒ 275,-; equaliser ƒ 145,-, ƒ 175,-; tapedeck Philips ƒ 175,-, ƒ 198,-. Inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl. Tel. 045-417651.

Gratis gebracht en geplaatst nieuwe en gebruikte gas-, kolen-, olie-, hout-, antieke KACHELS. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. enkele antieke LESBRANDERS + ... Frans fornuis. Pr. n... Tel. 045-752283. Na ... uur.

Te k. excl. DAMES... DING leder en bont, mod., mt. 36-38. na ... uur 045-425951.

Te k. cognac leren DR... FAUTEUIL. Na 18.00 ... 045-425951.

Te k. TUBA, Egerlä... model, tel. 045-251437.

Aluminium BLOE... SERRE te k. 4 m. l., 3... Te bevr. 04498-56966.

STOOKHOUT eiken... beukenhout af te ... voor ƒ 65,– per 1½ m... m3 voor ƒ 550,– aan hu... zorgd. van Thoor, H... 33, Margraten, tel. 0... 1818.

Te koop originele Lux... LAMELLEN, licht... breed 535 cm, hoog 25... vanuit het midden ... nend, prijs ƒ 1000,–. G... nuis kleur donker... merk Etna, prijs ƒ ... Koelkast zonder vrie... merk Erres, prijs ƒ 100,... bevr. na 18.00 uur ... 222281.

Te k. ± 500 STRAATK... KERS; poort 3x2; 4 b... inch 185. Mgr. Lemme... 36 Nieuwenhagen.

10-20% korting op alle ... REEDSCHAP de maand november bij ... hoff ijzerwaren, geree... en fietsonderd. Kievits... Heksenberg-Heerlen.

Te k. AEG turnamat... WASCOMBINATIE, ƒ 300,– met 6 mnd. gar... Tel. 271036.

Te k. antieke, ronde ... LONTAFEL, Ø 107 c... 57 cm hoog, prijs ƒ ... Gelein 17, Heerlen o... 045-711511.

FITNESSAPPARATU... hometrainers, roeiap... ten, compl. fitnesssta... chroom halterstangen ... af ƒ 52,-, halterschijve... ƒ 2,40 per kg; alles uit v... raad leverbaar. Smash... fitness, Theaterpa... Kerkrade, tel. 045-4592...

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 8 november 1988 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Telefoon

● *Een inwoonster van Heerlen moest voor de politierechter in Maastricht verschijnen omdat zij een illegale zendinrichting in haar bezit had. Rechter mr Seelen veroordeelde haar tot een boete van driehonderd gulden waarvan tweehonderd gulden voorwaardelijk plus onttrekking aan het verkeer van de zendapparatuur (een draadloze telefoon). Officier van justitie mr Smalburg maakte de verdachte duidelijk dat ze een machtiging voor dit toestel nodig had. Hij eiste driehonderd gulden boete en onttrekking aan het verkeer van de telefoon.*

Telefoon (2)

● *Dit was tegen het zere been van haar raadsman mr Aretz. Hij liet de politierechter een groot aantal advertenties zien waarin reclame gemaakt wordt voor deze telefoons. Hij merkte op dat daar niet bij vermeld stond dat er een vergunning voor nodig was. „De fout lag niet bij de verdachte, maar bij de winkeliers." De officier van justitie mr Smalburg diende hem meteen van repliek: „Bij advertenties van auto's staat ook niet dat je een rijbewijs nodig hebt. Bij de 'pil' is het ook duidelijk dat die voor vrouwen is en niet voor mannen. Dit zijn dingen van algemene bekendheid."*

Vechtjas

● *Met de veronderstelling is niks mis. Namelijk dat die opwinding in Amerika over Wordt-Het-Bush-Of-Toch-Dukakis? toch ook zou overslaan op Amerikaanse militairen, gestationeerd in Brunssum (Afcent) of Schinnen (USMCA).*
De praktijk leert echter anders. Komende nacht, als Amerika zijn nieuwe president kiest, zijn er geen God-bless-America-feesten in de Oostelijke Mijnstreek. De GI's staan of op wacht of zijn 'off duty'. Wie mag en ook wil stemmen, heeft al schriftelijk zijn/haar keuze gemaakt. Gewoon stemmen per envelop. Verder geen heisa. Maar toch is het jammer. Je weet nu bijvoorbeeld niet of de hier gekazerneerde Amerikaanse soldaten vooral op Bush stemmen. Zal wel, want Dukakis heeft geroepen dat hij de aanwezigheid van Amerikaanse troepen in West-Europa niet langer vanzelfsprekend vindt. Van Bush daarentegen ben je zeker van je buitenbaan. Hoewel... vice-president Quale, die geweigerd heeft voor God en vaderland te 'sneuvelen' in Vietnam, moet toch moeilijk te pruimen zijn voor menige vechtjas.
Wie roept daar dat militairen niet geïnteresseerd zijn in politiek! En al die junta's dan...

Brood

● *De envelop is verdacht dik, die deze ochtend tussen de post zit. Toch maar open gescheurd. Een in cellofaan verpakt sneetje witbrood. Even denk je aan een gratis brood-dieet voor de chef. Ook werp je even een blik naar wat dun in hun vel zittende collegae.*
Ach, een krabbeltje brengt uitkomst. „Hierbij een snee St. Hubertusbrood, gisteren gezegend door de pastoor van Molenberg."
Afzender Tiny Cuypers.
Blijf daar nu maar 'ns broodnuchter onder.

Idee

● *Goeie ideeën zijn zeldzaam. Daarom zijn veel bedrijven bereid om de 'inval van het jaar' met een aardig geldbedrag te belonen. Zo ook bij Philips, waar G. Jacobs van de afdeling bedrijfsmechanisatie in Sittard tot een idee kwam dat het bedrijf een aardig centje zal opleveren. Hij bedacht namelijk dat de aanvoer van beugels voor het 'rooster 1 FS NN' (een onderdeel van het tv-kanon) efficiënter kan. Als je een aftelmechanisme installeert, kunnen de aangevoerde beugels beter verwerkt worden en is de uitval met bijna drie procent gedaald. Het bracht G. Jacobs 9.500 gulden op. Nou, wij waren er niet opgekomen.*

Burenruzie woedt in Heerlerheide

Van onze verslaggever

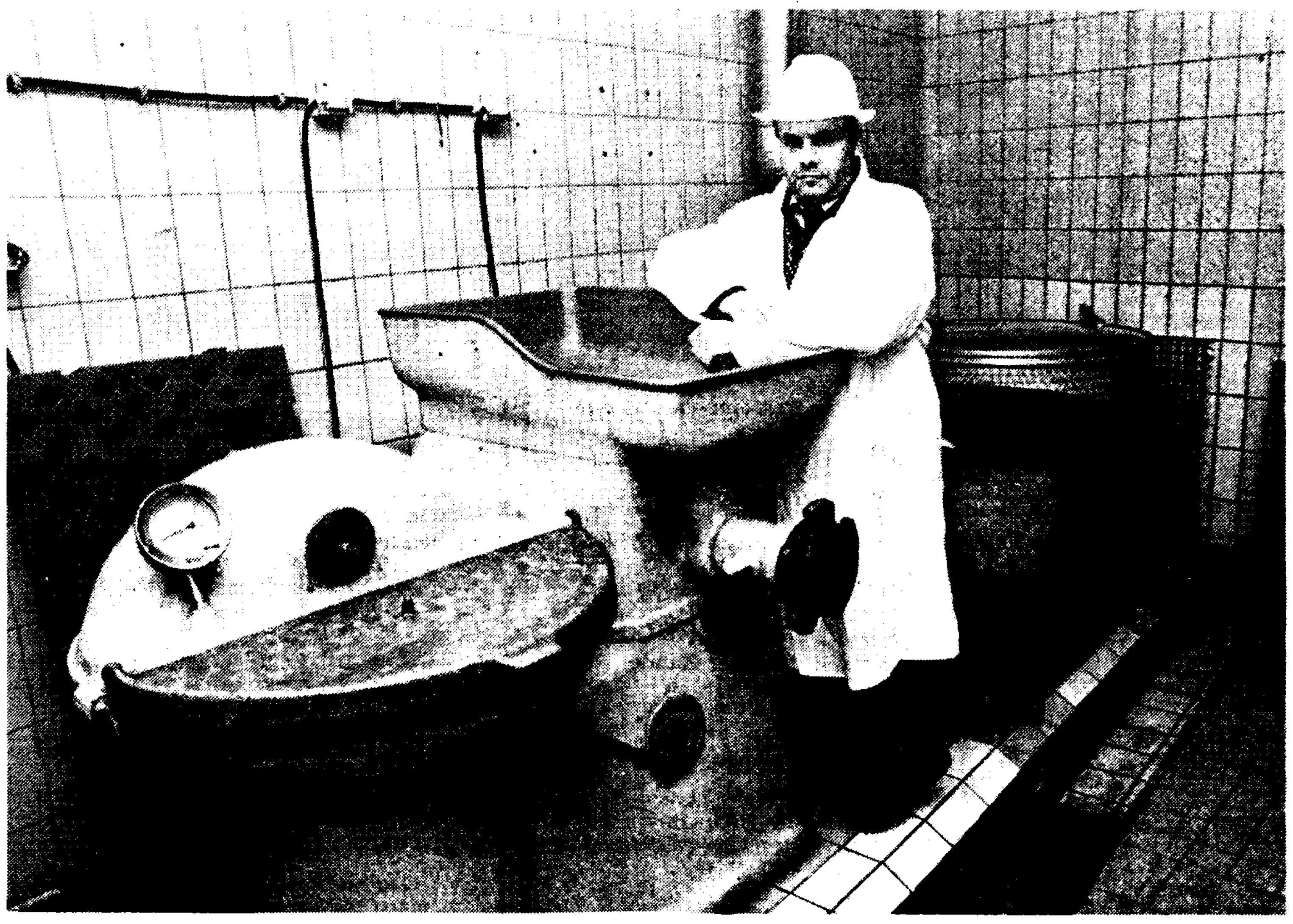
HEERLERHEIDE – Dat onverkwikkelijke, jarenlang slepende burenruzies vaak diep ingrijpen in het dagelijks gezinsleven van de betrokken kemphanen, is bepaald niets nieuws.

Maar als een Heerlense slager, overmand door emoties, de redactie van deze krant belt met de noodkreet dat de omzet van zijn eertijds goedlopende zaak als gevolg van zo'n alles verscheurende burentwist met meer dan de helft is gedaald, is dat minder gebruikelijk.

Zeker nu die hoog-opgelopen strijd afgelopen donderdag een bedenkelijke climax bereikte met een gevaarlijke steekpartij met een riek, gevolgd door een worsteling op leven en dood tussen beide geburen uit de Rennemigstraat 25 en 25 A.

De een, slager Frans Eussen, hield er onder meer twee pijnlijke gaatjes in zijn wang aan over. De ander, buurman Kortis, eigenaar van een sigarenhandel op nummer 25 A, liep daarbij eveneens flinke verwondingen op.

● Zie verder pagina 16



● *Een boze Frans Eussen naast de vleesmachine in zijn slagerij.* Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

levert toch vijf mille op

KERKRADE – Het slecht bezochte benefietconcert dat afgelopen weekeinde ten bate van de Nederlandse Hartstichting in de Kerkraadse Rodahal werd gehouden, heeft een netto-winst opgeleverd van 5.000 gulden. Jan Lennaerts, organisator van de avond, heeft dat gisteren bekend gemaakt.

Van dat geld kunnen naar zijn schatting duizend middelbare scholieren uit de Oostelijke Mijnstreek deelnemen aan reanimatiecursussen. Daarmee wordt pas na de zomervakantie in 1989 gestart.

Lennaerts, die zo'n benefietconcert voor de 'eerste en de laatste' keer organiseerde, sprak ondanks slechte opkomst van het Kerkraadse publiek toch van een geslaagde avond.

Streekgewest gaat door met geslaagd werklozenproject

Meer banen voor jongeren

Van onze verslaggever

HEERLEN – Werkloze jongeren in de Oostelijke Mijnstreek krijgen niet alleen meer tijdelijk werk, ook komen er meer banen beschikbaar. Het werk loopt uiteen van een administratieve baan tot werken in ziekenhuizen en bij de gemeentelijke plantsoenendienst. Voor dit meerbanenplan zal de stuurgroep van het Streekgewest onder leiding van de Heerlense wethouder Andriesma zich inspannen.
Via dit plan, gericht op jongeren tussen de 16 en 23 jaar en met een afgeronde LBO/Mavo-opleiding, zijn inmiddels al in deze regio 230 personen tijdelijk aan werk geholpen. Dit plan past in het zogeheten project Bevordering Intreding Schoolverlaters.

Zo'n baan is tijdelijk en geldt gemiddeld voor een half jaar, maar een uitloop naar een jaar is mogelijk. De loonkosten werden geheel voor rekening van het rijk genomen aangezien het project werd uitgevoerd in het kader van de Tijdelijke Voorziening Jeugdwerkgarantieplan (JWG) en het daaraan gekoppelde project Bevordering Intreding Schoolverlaters (BIS). Uitbreiding van het aantal tijdelijke arbeidsplaatsen wordt gewenst zodat de jongeren een keuze kunnen maken. Tot nu toe moesten zij bij wijze van spreken pakken wat hen werd aangeboden.

Die 230 plaatsen werden met name gevonden in de administratieve sector, bij gemeenten, bibliotheken, bejaardenhuizen, buurtcentra, ziekenhuizen, de NS, het VSL en bij scholen. Zestig leerlingen hebben het project inmiddels afgesloten. Dertig van die zestig jongeren vonden een vaste baan. Vijftien kozen voor vervolgopleidingen.

Tijdens het project, dat nu één jaar aan de gang is, worden de leerlingen intensief begeleid. Iedere jongere krijgt een begeleidster die hem of haar ondersteunt bij alle activiteiten die ondernomen moeten worden om een reguliere baan te krijgen. Volgens de begeleidsters is gebleken dat een groeiend aantal jongeren in de loop van het BIS-traject is te motiveren tot scholing. Met name de intensieve ondersteuning van de BIS-begeleidsters blijkt een stimulerende invloed te hebben", zegt de stuurgroep.

Volgens de Landgraafse wethouder Bonten, die vice-voorzitter is van de stuurgroep, had het project bij lange na geen 230 tijdelijke banen opgeleverd indien niet in streekgewestelijk verband was samengewerkt. In de toekomst hoopt men niet alleen nog meer plaatsen voor de jongeren te vinden, waardoor ze dus in de gelegenheid gesteld worden een keuze uit verschillende tijdelijke banen te maken, maar zal er tevens een grotere groep betrokken moeten worden bij deze vorm van werkervaring. Als het jeugdwerkgarantieplan eenmaal een definitief karakter krijgt, zullen alle 1.600 jongeren in deze regio die tot de doelgroep behoren óf werkervaring moeten opdoen, danwel geschoold moeten worden.

● *Eind december zal niets meer te zien zijn van de flats.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE



Heerlens toneel naar Frankrijk

HEERLEN - De Stichting Toneelactiviteiten Heerlen bezoekt van 7 tot 13 november de Franse stad Mâcon. Daar vindt voor de zevende keer een internationaal festival plaats voor 50-plussers op het gebied van toneel, muziek, dans, mime en zang. De vier Heerlenaren die op uitnodiging van culturele Franse ambtenaren naar Frankrijk reizen, zullen het Nederlandse toneelstuk 't Hemelbed van Jan de Hartog opvoeren.
De belangrijkste passages zullen tijdens de uitvoering op een videoscherm met teksten in het Frans worden geprojecteerd.

Natuurhistorisch Genootschap tegen kap-plan Feijnaut

HEERLEN – Het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg, Kring Heerlen heeft bij de provincie Limburg bezwaar aangetekend tegen de plannen van Heerlenaar Feijnaut om 2.000 bomen te kappen op het voormalig mijnspoortracé achter de Schelsberg in Heerlen.

„Het te ontgronden gebied maakt deel uit van een Heerlens groengebied, dat al in aanzienlijke mate voldoet aan de doelstellingen van de gemeente en gewest om de 'zwarte' gebieden om te vormen in groen. Doordat het gebied enkele tientallen jaren ongemoeid is gelaten is er een grote harmonie ontstaan tussen de begroeiing en de bodem. En dat komt onder meer tot uiting in de zeer bijzondere paddenstoelenflora, die enkele soorten herbergt, die specifiek zijn voor deze bodem en elders niet of nauwelijks voorkomen", aldus het Natuurhistorisch Genootschap in haar brief aan de provincie.
Een ander argument dat volgens het genootschap tegen de voorgenomen ontgronding pleit is dat het mijnspoortracé samen met het ernaast gelegen terrein een gebied vormt met een in het oog vallende kleinschalige landschappelijke gaafheid, die nog een extra accent krijgt door de nabijgelegen – tot vijver geworden – oude bruinkoolgroeve. „Behoud ligt eerder in de red dan afgraven."

Zou de provincie desondanks een vergunning afgeven, dan is dat volgens het genootschap problematisch omdat het tracé uit mijnafval bestaat en daarvoor een vergunning via de afvalstoffenwet vereist is. „Daar mijnsteen veel sulfide en sulfaat bevat, zal het gebruik er van in bijvoorbeeld de wegenbouw, verzuring van de bodem en het oppervlaktewater en grondwater tot gevolg hebben. Dat is niet toelaatbaar."

De beuk erin...

HOENSBROEK – Het sloop- en aannemingsbedrijf Bindels BV uit Hoensbroek begon gistermorgen met groot materieel aan de afbraak van de flats aan de Marconistraat. Enkele tientallen nieuwsgierigen sloegen de werkzaamheden met gemengde gevoelens gade.

Het sloopbedrijf denkt dat de afbraak van de eerste twee flatgebouwen eind december gereed is. Per gebouw zal er 4000 kubieke meter puin afgevoerd worden, goed voor vierhonderd vrachtauto's. Het puin wordt in een brekerij te Oirsbeek tot korrelmix verwerkt. „Speciaal voor dit karwei hebben wij een nieuwe graafmachine aangeschaft", zei directeur L. Bindels.

Gewicht

Het breekwerk geschiedt hoofdzakelijk met een 20 meter hoge kraan die voorzien is van een 1200 kg zwaar cylindervormige gewicht. In totaal zullen 112 woningen met dit gewicht kennismaken.

„Ik begrijp niet waarom ze zo'n goeie woningen afbreken", liet zich een van de omstanders ontvallen. Op dezelfde plaats zullen gefaseerd laagbouwwoningen verrijzen in opdracht van de woningvereniging De Voorzorg.

College Nuth:

Alcoholverbod sportkantines bespreekbaar

Van onze verslaggever

NUTH – B en W van Nuth, daarin gesteund door de commissies Welzijn en Algemene Beleidszaken, vinden dat een alcoholverbod in buurthuizen, scholen en sportkantines bespreekbaar is. In principe zien ze wel heil in de maatregel, maar willen eerst weten welke financiële consequenties een en ander heeft. Verder staan B en W en de commissies overwegend positief tegenover de de regionale nota Alcholpreventie.
Toch worden er vraagtekens geplaatst bij een aantal punten. Zo achten de commissies het weren van alcoholhoudende drank op aanplakborden en reclamezuilen niet of moeilijk haalbaar.

De commissies vragen zich ook af of het haalbaar is het aanta verkooppunten te verminderen. Uitvoerig aan de orde is geweest om tijdens gemeentelijke recepties geen alcohol meer te schenken. Daaruit is naar voren gekomen dat een verbod te ver gaat maar dat matiging netjes staat.

De commissieleden willen ook niet aan de huidige sluitingstijden komen. Elk individu moet zelf uitmaken hoelang hij/zij in een horeca-gelegenheid vertoeft en derhalve moet het gemeentebestuur 'niet Roomser dan de paus zijn', zo menen de commissieleden. Veel aandacht moet ook de voorlichting krijgen om de inwoners van Nuth bewust te maken van het alcoholprobleem.
B en W hebben de raad nu gevraagd de opmerkingen en kanttekeningen van de commissies over te nemen en die in de vorm van een brief kenbaar te maken bij het streekgewest. Het raadsvoorstel moet tevens beschouwd worden als actie-programma. Dinsdag 15 november wordt de nota in de raad behandeld.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Kim

3 november 1988

Piet en Anita van der Velden

„Anita Haarmode".

Strucht 17
6306 AE Schin op Geul

PROFICIAT

OPA JAEQX

van Jeu, Riet, Wendy en Björn

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar dat hij zo lang in ons midden is geweest, geven wij u kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op 91-jarige leeftijd, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Albert Frijns

weduwnaar van

Luise Pagen

Hoensbroek: Henk en Maria Frijns-v.d. Veeke
Roger, Sonja
Valkenburg: Sofia † en Pierre † Doekers-Frijns
Hoensbroek: Lies Frijns
Berg en Terblijt: Jan en Anna Frijns-Sleijpen
Geleen: Leo Frijns
Valkenburg: Jef Frijns
Valkenburg: Michel en Mia Frijns-Dreessen
Hoensbroek: Emmie en Hein † Quaedackers-Frijns
Valkenburg: Mia en Roelof Eberhard-Frijns
Valkenburg: Ab Frijns
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

6431 EW Hoensbroek, 5 november 1988
Hommerterweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 november om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg-Centrum, waarna de begrafenis is op de begraafplaats aan de Cauberg.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Frituur 't Halder

Wilhelminalaan 24, Valkenburg
op woensdagavond en donderdag de gehele dag gesloten.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend delen wij u mede dat wij toch nog onverwacht afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze vader, opa en oom

Jacques Valkenburg

Luitenant-Kolonel B.D.
echtgenoot van

Roos Valkenburg-Bron

op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: G.A.R. Valkenburg-Bron
Heerlen: Ruud
Amersfoort: Hans en Aagtje
Danne, Jurren
Heerlen: Rob en Mariëtte
Niel, Sanne
Alphen a/d Rijn: Bert en Nanneke
Imke, Remco, Rianne

6416 GT Heerlen, 5 november
Dr. Hustinxlaan 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 november om 11.00 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons erelid

Jac Valkenburg

Meer dan 25 jaar heeft hij zich op voortreffelijke wijze voor onze vereniging ingezet.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe om dit verlies te dragen.

Bestuur en leden
volleybalvereniging
Pancratiusbank VCH

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder

Johanna Fröhlich

echtgenote van wijlen

Johannes Hausmanns

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: Marianne Pelzers-Hausmanns
Ton Pelzers
Bleijerheide: Marc, Idi
Kerkrade: Eric, Adèle
Kerkrade: Christel Hausmanns
Luciano Saccol
Tamara, Catrien, Melvyn
Familie Fröhlich
Familie Hausmanns

Kerkrade, 6 november 1988, Huize Firenschat
Corr.adres: 6466 EA Kerkrade, St. Jansganck 29

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 10 november a.s. om 10.30 uur in de kapel Huize Firenschat, Schaesbergerstraat, waarna aansluitend crematie in familiekring zal plaatsvinden te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek.
Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, is vrij onverwachts van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helène van Wissen-van der Zander

weduwe van

Mathieu van Wissen

Mechelen: Jo van Wissen
Roos van Wissen-Kohl
Dave
Denemarken Aarhus: Cato van Wissen
Partij-Wittem: Werner van Wissen
Lian van Wissen-Dirix
Ransdaal: Mariet Pleijers-van Wissen
Jan Pleijers
Monique, Astrid, Anita
Simpelveld: Marleen Widdershoven-van Wissen
Leo Widdershoven
Marie-Cécile, Ester, Brigitte
Partij-Wittem: Sophie Bessems-van Wissen
Bert Bessems
Dominique
Simpelveld: Loes Mulleneers-van Wissen
Mathieu Mulleneers
Bart, Ellen
Wahlwiller: Monique Lumey-van Wissen
Dan Lumey
Dennis, Sebastiaan, Quirijn
Margraten: Frans van Wissen
Brigitte van Wissen-Otten
Familie van der Zander
Familie van Wissen

Gulpen, 6 november 1988
Dr. Ackenshuis
Corr.adres: Bulkemstraat 52, 6369 XX Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 november om 11.00 uur in de Alphonsuskerk te Wittem, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Mechelen.
Samenkomst in voornoemde kerk.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in de Alphonsuskerk te Wittem.
Moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

†

Als leven lijden wordt
komt de dood als een verlossing

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf is, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die hem dierbaar waren, in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard De Bruijn

echtgenoot van

Doriena Pijls

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 77-jarige leeftijd.

Geleen: Doriena De Bruijn-Pijls
Geleen: Wil De Bruijn †
Annie De Bruijn-Franssen
John en Patricia
Rene en Evelyne
Sweikhuizen: Netty Meels-De Bruijn
Har Meels
Ron en Marianne
Spaubeek: Arno De Bruijn
Nelly De Bruijn-Vrijman
Ingrid
Ellen
Sittard: Annie Cox-De Bruijn
John Cox
Ralph
Roel
Familie De Bruijn
Familie Pijls

6 november 1988
Kummenaedestraat 14, 6165 BV Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 10 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 9 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van

Jan Edixhoven

op maandag 7 november, stond abusievelijk bij het correspondentieadres het verkeerde huisnummer.
Het juiste adres is:
Korte Raarberg 46A,
6231 KR Meerssen

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek A te Heerlen, afdeling 3, is overleden, gesterkt door de h.h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Neulens-Deeder

weduwe van

Theodoor Neulens

op de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Haar kinderen en kleinkinderen
Familie Deeder
Familie Neulens

6 november 1988
Corr.adres: Alb. Thijmplein 3, 6416 TJ Heerlen

Geen bezoek aan huis. Geen condoléances.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 10 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Avondmis woensdag 9 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mam is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, thuis, in haar eigen omgeving, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Gertrud Willems

echtgenote van wijlen

Mathieu Beugels

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar.

Kerkrade: Annie Bergsma-Beugels
Piet Bergsma
Jan en Femmy
Nieuwenhagen: Mia Hanssen-Beugels
Leo Hanssen
Anita en Sjaak

6466 XT Kerkrade, 6 november 1988
Hammolenweg 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 10 november as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Woensdag 9 november zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

„God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden aankomst".

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, hebben wij heden afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Sibilla Schrijen

echtgenote van wijlen

Willem Dukers

Zij overleed op de leeftijd van bijna 81 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg-Urmond: H. Dukers
T. Dukers-Wenmaekers
Wendy, Rick en Steve
Tim
Roosteren: P. Dukers
J. Dukers-Stoffels
Mariëlle
Marc
Familie Schrijen
Familie Dukers

Limbricht, 7 november 1988
Corr.adres: Koningsberg 16
6129 AV Berg-Urmond

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 10 november om 10.30 uur in de St.-Salviuskerk te Limbricht.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur is de avondwake in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat God tot Zich genomen heeft op de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tina Cobben

echtgenote van

Sjaac Hendrix

Stein: Sj. Hendrix
Terneuzen: Jan en Fieny
Stein: Nico en Margriet
Geleen: Math en Beppie
Stein: Fred en Wilma
Meers: Ed en Leny
Echt: Annelies en Antje
en al haar kleinkinderen
Familie Cobben
Familie Hendrix

6171 CS Stein, 6 november 1988
Houterend 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 10 november om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Woensdagavond om 18.45 uur wordt voor de dierbare overledene de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Dankbetuiging

Via deze weg willen wij gaarne alle verenigingen bedanken, welke in zo groten getale de begrafenis van onze zeer gewaardeerde en geliefde president

Jan Warrink

hebben bijgewoond.
In 1980 heeft Jan, met medewerking van C.V. Kastiëlridders, onze prinsengarde opgericht, en zijn streven was om 11 prinsen bij elkaar te krijgen.
Daarom hebben wij, de leden en het damescomité, gemeend ook aan zijn laatste wens te moeten voldoen en alle activiteiten, zoals gepland voor het komend seizoen, doorgang te laten vinden.
Wij zullen vaak aan hem denken en hem missen, daar hij zich altijd met hart en ziel voor zijn prinsengarde heeft ingezet.

C.V. Prinsengarde
Coriovallum en damescomité

Dankbetuiging

De zeer vele hartverwarmende reacties bij het onverwachte overlijden van

Gatha Lebon-Waser

waren voor ons een grote steun.
Hiervoor zijn wij u allen zeer dankbaar.

E.M. Lebon
kinderen en kleinkinderen

Sittard, november 1988
De zeswekendienst vindt plaats op zondag 13 november om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

OVERLEDEN

† **Oma Dassen**, oud 90 jaar, weduwe van Henricus Dassen. Corr.-adres: Kardinaal van Rossumplein 72, 6221 SZ Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 9 november as. om 11.00 uur in de kerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Agnes Berghmans**, weduwe van Karel Kessen, oud 80 jaar. Corr.adres: Cabernetlaan 13, 6213 GR Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 9 november as. om 15.00 uur in de kapel van Huize Campagne, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mia Gregoire**, oud 70 jaar, weduwe van Giel Pisters, Beukenlaan 51, 6241 AJ Bunde. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden, dinsdag 8 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. Er is geen condoleren.

Bonden niet achter wilde acties in Limburg

Politiebonden lossen schot voor de boeg

ROERMOND – De hoofdbesturen van de drie Nederlandse politievakorganisaties hebben de politiemensen duidelijk gemaakt, waar zij zich bij protestacties en demonstraties aan te houden hebben. De bonden adviseren de actievoerders hun protesten op 14 november te richten op publieksvoorlichting over de grieven van het politiepersoneel over het regeringsbeleid.

Wilde acties worden door de politiebonden veroordeeld. „Juridische consequenties kunnen meer verpesten dan u voor mogelijk houdt", houden de bonden de kaderleden en actiecomité's voor. „Alleen bij de georganiseerde massale acties loopt de individuele politieambtenaar de kleinste kans dat hij in disciplinaire zin zal worden aangepakt", waarschuwen de bondsbesturen.

Acties Limburg

De bonden scharen zich ook niet achter acties van het Limburgs politiepersoneel op 9 en 10 november aanstaande, rond de komst van de ministers Lubbers en van Dijk. Op die dagen wil de Limburgse politie petities met hun eisen aanbieden aan Lubbers en Van Dijk bij gelegenheid van hun bezoeken aan verschillende Limburgse gemeenten.

„Voor ons zijn dat wilde acties en die zien we liever voor de 14de niet. Ook de Limburgse afdelingsbesturen van de drie bonden staan daar niet achter", zegt actieleider J. de Reus van de ACP in Utrecht.

Pamfletten

Bij de politie-acties zullen pamfletten in allerlei vorm een belangrijke rol spelen. Die zullen in de vorm van een 'bekeuring' onder de ruitewissers van auto's worden gestoken.

„Een buitengemeen halstarrige en niet constructieve houding van de overheid zal ons wellicht tot hardere activiteiten kunnen dwingen met alle consequenties van dien", is een schot voor de boeg aan de regering.

Op gezag van de bonden moeten de acties op 14 november publieksvriendelijk verlopen. Maar wel massaal en overal op hetzelfde tijdstip. Ze moeten ook vooraf worden gemeld bij het bevoegd lokale gezag om vooraf elke onzorgvuldigheid erbij uit te bannen en aan de korpsleiding moet toestemming worden gevraagd voor het benutten van kantoorruimte, dienstauto's en verbindingsmiddelen bij de acties.

De straat op

Op maandag 14 november zullen van tien uur 's morgens tot half een in alle politiebureaus bijeenkomsten moeten worden gehouden om het personeel te instrueren over de acties die 's middags volgen. Om half een moet de politie massaal de straat op om op strategische punten marktkramen in te richten om contact met het publiek te zoeken.

Vara schrapt telefoonspel in Wereldwijs

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Vara zal het onderdeel in het tv-programma Wereldwijs, waarin kijkers een 06-nummer moeten draaien, laten vervallen. Gisteravond leidde een enorme respons onder de kijkers tot een blokkade van de 06-11-alarmcentrales in Eindhoven, Den Bosch, Roermond en Maastricht. De kijkers worden vanaf zondag verzocht alleen nog briefkaarten in te sturen.



● *Mevrouw Hamakers (vijfde van rechts) ontvangt na de bloemen het boompje uit handen van wethouder bos.* Foto: 3-POOT/WIM kÜSTERS

Zuidlimburgse gifbus boekt mijlpaal:

Record van 100.000 kilo chemisch afval

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gifbus van Verol Recycling uit Maastricht heeft gisteren de honderdduizendste kilo 'klein chemisch afval' van dit jaar ontvangen. Sinds de gifbus ruim vijf jaar geleden van start ging – de eerste gemeente die meedeed was Meerssen – is er in één jaar nog nooit zoveel klein chemisch afval ingeleverd.

De mijlpaal werd met een feestelijk tintje gevierd. Mevrouw Hamakers uit het Heezerveld in Heerlen, een trouwe klant overigens van de gifbus, bracht de honderdduizendste kilo binnen. Zij kreeg uit handen van de Heerlense wethouder Bos in ruil voor het afval een milieuvriendelijk geschenk: een boompje om in de tuin te planten, alsmede een ruiker bloemen.

De gifbus van Verol, die op 18 plaatsen in Zuid–Limburg komt, haalde dit jaar al 25 ton chemisch afval meer op dan vorig jaar. Afvalolie staat onbetwist nummer één op de ranglijst van ingeleverde produkten. Daarna komen verfresten, medicijnen, batterijen en spuitbussen.

Momenteel is Verol in bespreking met Landgraaf en een aantal Middenlimburgse gemeenten om ook daar klein chemisch afval uit de huishoudens in te zamelen.

Onderwijsreglement Gijsen in strijd met de Kerkrecht

Nuchtere reacties Limburgse scholen

Van onze verslaggevers

ROERMOND – De katholieke scholen in Limburg reageren blij, maar tamelijk nuchter op een onderzoek van drie kerkjuristen. Die juristen onderzochten in opdracht van de Nederlandse Katholieke Schoolraad (NKSR) het reglement dat bisschop dr J. Gijsen van Roermond de katholieke scholen in Limburg wil opleggen. De commissie van drie juristen kwam tot de conclusie dat het reglement in strijd is met het algemeen geldend recht van de Kerk. Gijsen kwam verleden jaar met een eigen reglement omdat hij de visie van de andere Nederlandse bisschoppen niet 'duidelijk' genoeg vond.

Gijsen is van mening dat scholen die zich niet aan zijn kernpunten willen houden, zich in de toekomst niet meer 'katholiek' mogen noemen. De twee belangrijkste eisen in de ogen van Gijsen zijn: een door de bisschop benoemde bestuurder (met vetorecht), en leerkrachten die aan strikte normen moeten voldoen.

Gezamenlijk

De drie juristen, prof. Eijsink uit Utrecht, dr. Coppens uit Nijmegen en prof. Stevens uit Heerlen, kwamen tot de conclusie dat alleen een gezamenlijk besluit van alle bisschoppen tot een specifiek reglement voor katholieke scholen kan leiden. Gijsen wilde de scholen tot 1993 de tijd geven om orde op zaken te stellen. Met het rapport van deze drie kerkjuristen in de hand, ontstaat een geheel nieuwe situatie.

De heer Sjef Dezaire, bestuurder van de Katholieke Onderwijsvakorganisatie (KOV), zegt: „Het is fijn dat drie deskundigen hebben bevestigd wat wij als bond al eerder zeiden. Daaruit blijkt dat ook een bisschop kan dwalen." Maar de KOV vindt dat geen schande „want wij maken allemaal wel eens een fout".

„De schoolbesturen kunnen vanaf nu wat vrijer opereren", aldus KOV-bestuurder Dezaire. De KOV verklaarde gisteren bereid te zijn in overleg met de bisschop verder te spreken over de inrichting van het katholiek Onderwijs.

De Nederlandse Katholieke Schoolraad (NKSR) heeft het initiatief genomen om de ideeën van Gijsen op rechtsgeldigheid te toetsen. Nu het onderzoek van deze drie juristen afgerond is, krijgen de Limburgse scholen in ieder geval meer speelruimte.

L. van Engelen, voorzitter van de Limburgse bond van scholen in het voortgezet onderwijs AVO/VWO is erg blij met de conclusie van de kerkjuristen.

„De uitspraak is een ondersteuning van ons standpunt. We hebben altijd al kritische kanttekeningen geplaatst, zowel bij de reglementen van bisschop Gijssen als bij de regels van de overige zes bisschoppen." De bond AVO/VWO wijst beide reglementen af omdat het opleggen van regels een inbreuk betekent in het grondwettelijk recht van schoolbesturen om het katholiek onderwijs zelf vorm te geven.

Bernardinus

Bij de Onderwijsstichting St. Bernardinus in Heerlen wordt laconiek op de uitslag van het onderzoek gereageerd. De stichting, met scholen in Heerlen (Bernardinuscollege en Sintermeerten), Kerkrade (ADC en Sancta Maria) Brunssum (Rombcutscollege) en Landgraaf (Eijkhagencollege), had het reglement van bisschop Gijssen toch al naast zich neergelegd.

Een maand geleden wees het bestuur het reglement van de Roermondse bisschop al af. Sint Bernardinus heeft echter ook geen vrede met de richtlijnen van de zes andere Nederlandse bisschoppen. De onderwijsstichting wil op haar eigen wijze ook in de toekomst gewoon katholiek onderwijs blijven geven zoals dat in de afgelopen twintig jaar gebeurd is.

Bernardinus tekent daar wel bij aan dat de stichting wil blijven functioneren in en ten behoeve van de katholieke gemeenschap. Dat betekent, aldus een mededeling aan de pers, 'voortgaan met het aanbieden van onderwijs aan haar scholen voor jeugdigen in een katholieke context, waarin de boodschap van het evangelie centraal staat'.

Moeilijker

De stichting wil nadrukkelijk geen breuk met het katholieke onderwijsveld, al zal 'haar opstelling de relatie met de Nederlandse Katholieke Schoolraad, wiens betekenis uitdrukkelijk door de stichting wordt onderkend, compliceren.'

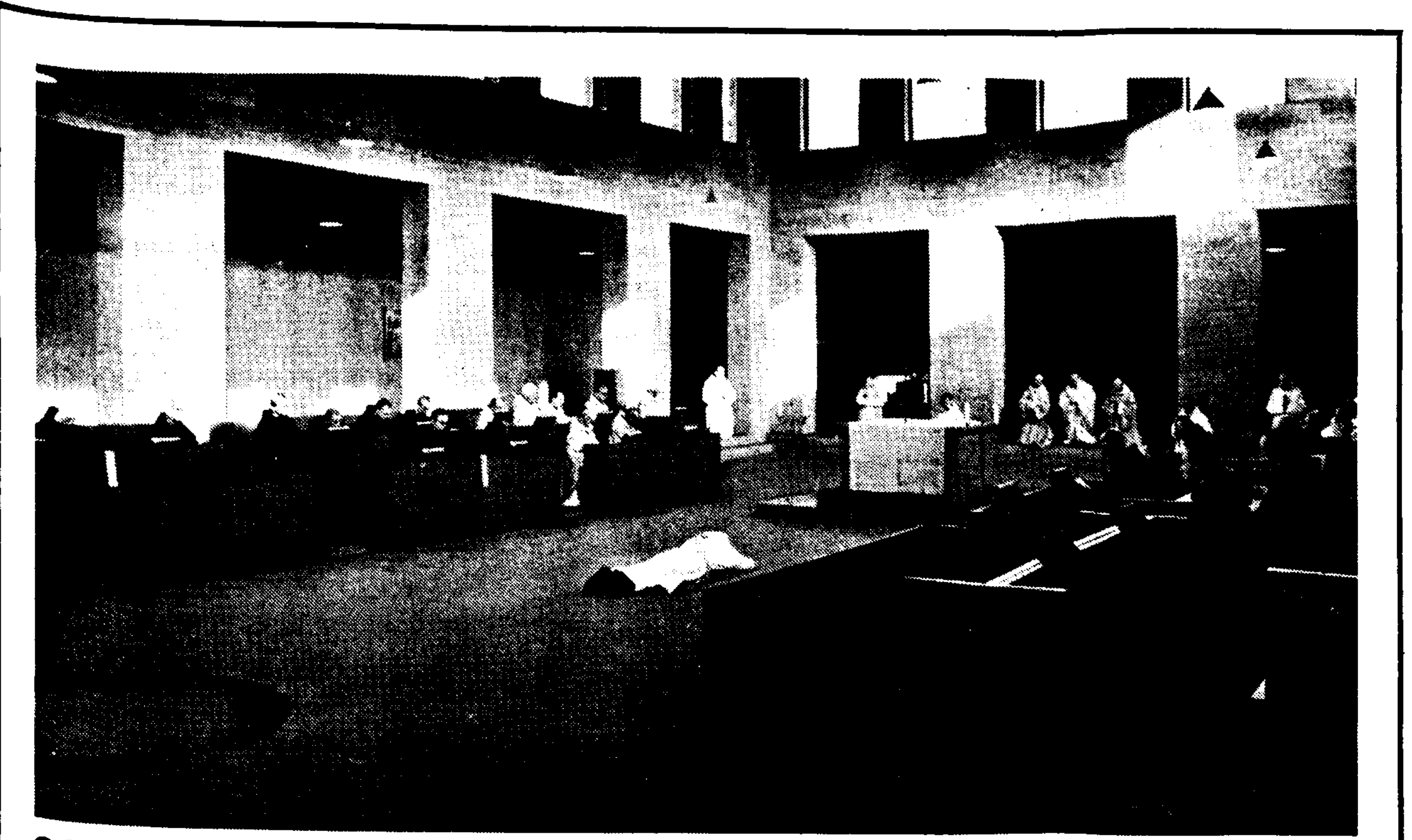
Ook op het St. Maartenscollege in Maastricht wordt nuchter gedacht op de conclusie van de kerkjuristen.

Waarnemend rector P. Bronzwaer ziet slechts zijn vermoedens bevestigd. „We waren niet gelukkig met het reglement van Gijsen. Dat gaf ons het gevoel dat de klok weer teruggezet zou worden. Onze school is oecumenisch bezig; niet- katholieke leerlingen worden geaccepteerd en in de godsdienstlessen komen ook andere religies aan bod. Wij vinden ons zelf katholiek, maar we beantwoorden toch echt niet meer aan het beeld van de katholieke school anno 1930. Ook uit gesprekken met ouders blijkt vaak dat dat niet gewenst is."

Voor voorzitter dr. G. Brenninkmeijer van de NKSR is het overigens verrassend dat de juristen uitspreken dat de bisschoppenconferentie bevoegd en zelfs verplicht is om een 'raamreglement' voor het katholiek onderwijs af te kondigen. Op basis van de bestudering van de codex komen de juristen tot de conclusie dat de bisschoppen wel degelijk regels kunnen opstellen die gelden voor het onderwijs in alle bisdommen.

Het wetboek verbiedt volgens hen zelfs dat er in een bisdom uitzonderingen worden gemaakt. „Op grond van het zelfde kerkelijk wetboek zijn andere juristen in het verleden tot een tegengestelde conclusie gekomen", meldt Brenninkmeijer. Hij verwacht daarom dat de uitkomst van het onderzoek zeer snel zal worden aangevochten. Brenninkmeijer denkt dat het onderzoek Gijsen voldoende stof tot nadenken zal geven. „Het laatste wat hij zal willen, is handelen in strijd met het kerkelijk wetboek", aldus de voorzitter.

Een woordvoerder van het bisdom Roermond hield het gistermorgen op het gebruikelijke 'geen commentaar'. Bisschop Gijsen zelf staat de media al sinds jaar en dag niet meer te woord.



● *Beeld van de indrukwekkende priesterwijding in de Benedictijnerabdij in Mamelis.*
Foto: WIDDERHOVEN

Weer priester in abdij van Mamelis gewijd

Van onze verslaggever

MAMELIS – In de kapel van de Benedictijnerabdij in Mamelis heeft bisschop J. Gijsen gistermorgen de 36-jarige Johannes Maria Touw uit Delft tot priester gewijd. Het is voor het eerst in negen jaar dat er weer een priesterwijding plaats vond in de abdij. De pasgewijde priester is al acht jaar monnik bij de Benedictijnen. Hij werd in Rolduc en in de eigen abdij voorbereid op de wijding.

In de abdij van Mamelis, die nog niet zo lang geleden een bouwkundige uitbreiding heeft ondergaan, verblijven op dit moment 34 monniken. Dat zijn er acht meer dan op het einde van de zestiger jaren, toen qua aantal een dieptepunt was bereikt. Van de 34 monniken zijn er thans veertien priester. Verder telt de communiteit nog vier diakens, die ooit nog eens de priesterwijding ontvangen.

De abt van Mamelis laat weten dat in de abdij niet zoveel haast gemaakt wordt met wijdingen tot priester. „Onze monniken zijn niet in parochies of op andere manieren werkzaam in de zielzorg. Wij leiden voornamelijk een comtemplatief leven. Wij streven een redelijke verhouding na tussen priesters en niet-priesters," aldus de abt.

Meer werk verwacht na openstellen EG-grenzen

Klachtenbureau Euregio wil vier steunpunten

Van onze verslaggeefster

LUIK – Als het aan het Klachtenbureau van de Euregio Maas–Rijn ligt, komen er nog volgend jaar 'aanloopcentra' in Maastricht, Hasselt, Luik en Aken. Burgers met klachten over grensoverschreidende problemen (bijvoorbeeld milieu of sociale verzekeringen) kunnen dan bij deze vier steunpunten van het Klachtenbureau terecht.

Een voorstel hiertoe wordt binnen de Euregio Maas-Rijn besproken en zal vervolgens worden ingediend bij de 'Conferentie van Gouverneurs' en de overheden van Nederland, België en West-Duitsland. Om de oprichting van de vier steunpunten te kunnen financieren zal het Klachtenbureau een beroep doen op geld dat in de begroting van de Europese Gemeenschap is gereserveerd voor de Euregio's. Daarnaast zullen andere financiële bronnen, bijvoorbeeld provinciale, moeten worden aangewend.

Het Klachtenbureau Euregio Maas-Rijn is sinds tweeëneenhalf jaar actief. Het bestaat uit acht afgevaardigden van het Europees Parlement die komen uit de provincies Nederlands en Belgisch Limburg, de regio Luik en het Bezirk Aken.

Het Klachtenbureau fungeert min of meer als Euregio Ombudsman. De Europarlementariërs zetten zich in om problemen die 'over de grens heen gaan' op te lossen. Tot nu toe heeft het Klachtenbureau 139 klachten behandeld. De klachten variëren van problemen met sociale verzekeringen tot visumplicht.

Schrijnend was het geval van een Westduitse vrouw, die twintig jaar in West-Duitsland haar WW-premies had betaald, naar Nederland verhuiste, werkloos werd en noch in Nederland noch in West-Duitsland een uitkering kreeg. Het probleem werd opgelost.

De voorzitter van het Klachtenbureau, de Westduitse Europarlementariër Dieter Schinzel, verwacht dat het aantal problemen en klachten de komende jaren zal toenemen. Met name de openstelling van de EG-grenzen in 1993 zal veel vragen oproepen en leiden tot gecompliceerde situaties. „Met behulp van vier steunpunten en een secretariaat in Maastricht dat de activiteiten van de steunpunten coördineert, zullen wij de vragen en klachten veel beter kunnen verwerken," zei hij gisteren na een vergadering van het Klachtenbureau in Luik.

Meer inspraak

Een tweede plan dat gisteren door Schinzel werd gepresenteerd is de oprichting van een samenwerkingsverband van politieke vertegenwoordigers uit de Euregio Maas–Rijn. Met de Gouverneursconferentie alleen zijn de burgers uit de regio's onvoldoende vertegenwoordigd, meent Schinzel.

Premies voor koopwoningen later betaald

DEN HAAG — Voor circa duizend premiekoopwoningen in Limburg zal de jaarlijkse bijdrage van het rijk twee maanden te laat worden betaald.

Staatssecretaris Heerma van volkshuisvesting tekent hierbij in antwoord op schriftelijke vragen van het Kamerlid Schaefer (PvdA) aan dat de vertraging te wijten is aan zowel vertraging bij de verwerking van aanvragen als aan te late indiening van benodigde gegevens door bewoners en gemeenten.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en schoonvader

Alfons Hofmann

echtgenoot van

Roly Kuylaars

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **Roly Hofmann-Kuylaars**
Stramproy: **Gerlach Hofmann**
Toos Hofmann-Vervuurt
Nieuwegein: **Ludga Hofmann**
Familie Hofmann
Familie Kuylaars

6466 SZ Kerkrade, 7 november 1988
Anemonenstraat 84

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 10 november a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden dinsdag, 8 november om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West, Heilust.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en schoonvader

Leo Habets

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
M. Habets-Horsch
en kinderen

Kerkrade, november 1988
Klein Graverstraat 163

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 november as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

OVERLEDEN

† **Harrie Arbeel**, oud 81 jaar, echtgenoot van Virginie Beckers, Blasiushof 22, 2667 AL Cadier en Keer. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden, dinsdag 8 november om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Er is geen condoleren.

Zaalvoetbal

1e klasse C
Bongo Boys-Masita 7–3
Sitt. Boys-MBC 2 4–4
Meetpoint-Bongo Boys 4–3
Teddyberen-CP/Letro 3–0
Egor-Groen Wit 4–3
De Keigel-Canton Reiss 3 5–7
SHC 2-PSM 1–1

2e klasse A
Hiltonneke-Bingo Boys 2 2–3
Up Quelle 2-Stern Boys 1–7
H. Anders 4-All Whites 6–8
MSV Heer-T1874 3–4
Libert-Boheme 4–1
Pottemennekes-Delta 2 4–4
Hemelke 2-Bissjop 2 1–5

2e klasse B
Eijsden 2-H. Anders 3 7–3
Brouwersw.-Oosterm. 2 10–2
Delta-Diekske 3–3
H. Anders 3-Oase 2–3
Heer 2-Eijsden 2 2–4
Sjefke-Bastings 2 5–5
Victorie-Bissjop 3 2–4

2e klasse C
Stampede 2-Rood Wit 2–7
Marathon 3-Keelkampers 2 3–4
Leeuwenhoek-Vaals 2 2–8
Fortuna-Eendracht 2–4
Quelle-Heilust 2 5–5
Kerkrade-W.-Soleil 2 3–6

2e klasse D
Brikske 2-Brunssum 4 0–0
Marathon 4-Tunnelboys 1–6
Hadow 2-Rood Wit 2 3–1
Canton Reiss 5-Marebos 2 2–4
Meetpoint 2-Teddyberen 2 2–3
Fortuna 2-Stampede 3 2–0

2e klasse E
Pancho 2-Puther Boys 2–5
Zw. Schaap-Eikeboom 2–1
Zwaluw-Born 5–4
Marebos-Flatazor 2 5–9
Merpati 2-CP/Letro 2 6–4
Puth. Boys-Egor 2 4–4
Likopa-Pancho 2 3–6

2e klasse F
Hanckmann-Joyce Tex. 2–2
Puth. Boys 2-Haantjes 2 2–2
Hadow-Lacroix 3–4

3e klasse A
Eijsden 3-Anders 5 10–3
Sjotter 2-Maasvogels 2 13–0
MKC-Libert 2 1–2
Libert 2-Sjotter 2 2–4
Boheme 2-MKC 0–1
Sjork-Eijsden 3 5–3

3e klasse B
Mattini B.-Sjork 2 1–2
Loontjes-Bissjop 4 2–1
H. Anders 6-Oase 2 6–1
Cool R.-Pottebrekers 3–12

3e klasse C
Maasboys-De Heeg 1–5
Pottemennekes 2-Gulpen 2 3–7
Sphinx 3-Yerna 3 7–3

3e klasse D
Spv. MVV-Sjefke 2 3–5
Willem I-Sphinx 4 5–2
Sjefke 2-Bosserveld 2 5–4
Up Quelle 3-De Heeg 2 3–6
Sphinx 4-Spv. MVV 1–1
Sjotter-Willem I 2–3
Sjork 3-Caberg 2 6–5

3e klasse E
Cosmos 2-SHC 3 4–1
Sportclub 3-De Joffer 0–2
Anker Boys 2-MBC 3 2–4
SHC 3-Stampede 4 8–4
Canton Reiss 6-Soleil 3 0–4
Antwan 3-Keelkampers 3 4–3
Tristar 3-Cosmos 2 0–4

3e klasse F
Stampede 5-Rood Wit 3
Quelle 2-Anker Bak.
Holz-Cosmos 3
Antwan 4-Sportclub 2
Tristar 2-Genne Komm
Fortuna 3-Gr. Ster 2

3e klasse G
Jabeek 2-Born 2
Sante-Brikske 3
PSM 2-Groen Wit 2
Puth. Boys 3-Hadow 3
Keigel 2-Adveo
SZV-Bekkers 3

3e klasse H
CP/Letro 3-Hollywood 2
Brunssum 5-CP/Letro 3
Marebos 4-SZV 2
Egor 3-Tilly Boys
Puth. Boys 4-Hadow 4
Keigel 3-Adveo 2

3e klasse I
Maximiliaan-Egor 4
Phoenix-Sante 2
SZV 3-Sittardse Boys 2
Beek-Phoenix
Teddyb. 3-Meetpoint 3
Pancho 3-Adveo 3
Sante 2-Maximiliaan

3e klasse J
Sittardse Boys 3-Jabeek
Zw. Schaap 2-Teddyb. 4
Merpati 3-Postwagen 2
Neerbeek-Adveo 4
Antwan 2-Meyers 4

4e klasse A
Regina Boys-Libert
Keer-Flaterke 2
MKC 2-Eijsden 5
Wiegert 2-Voske 2
Cool R. 2-Wiegert 2
Sjork 4-Keer
Voske 2-MKC 2
Flaterke 2-Regina Boys

4e klasse B
Kanaries 2-Flaterke 3
Erka-Bosserveld 4
Cool R. 3-Stern Boys 2
Flaterke 3-Bovens
Sjork 5-Kanaries 2
De Kjlo 2-Loontjes 2

4e klasse C
Willem I 2-Anders 7
H. Anders 7-V. Haaster
Heer 3-Willem I 2
Libert 4-Sjotter 3
DBSV 3-Maasboys 2

4e klasse D
Stampede 7-Joffer 2
SHC 4-Stampede 6

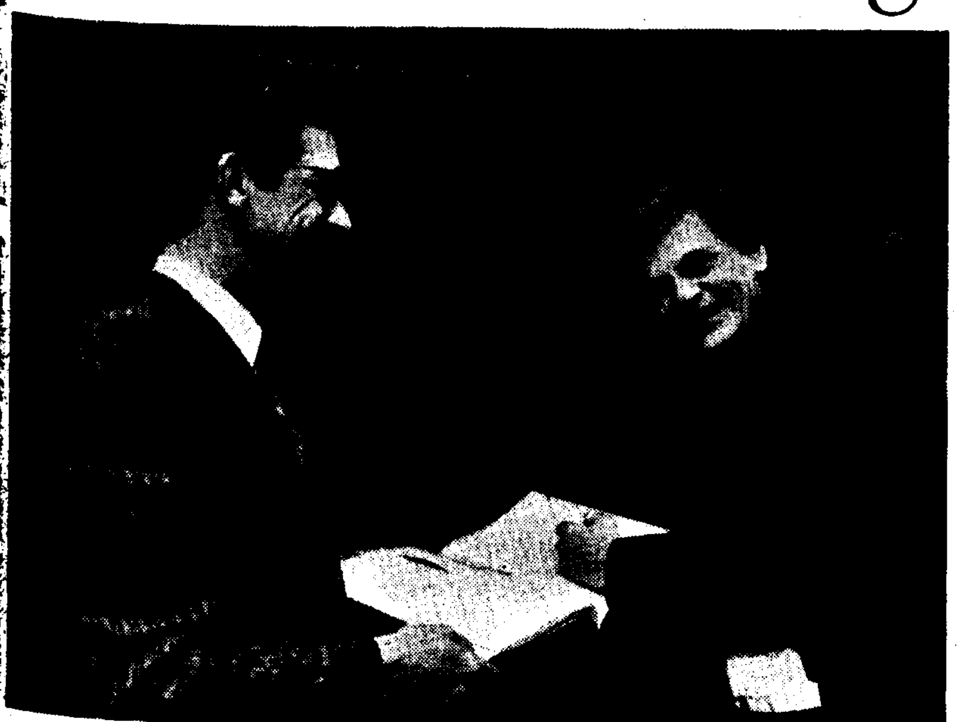
4e klasse E
Zw. Schaap 3-Sitt. B. 4
Groen Wit 4-Tilly Boys 2
Keigel 4-Bouwkompas 3
Sjuffelke 2-DWC
Puth. Boys 5-Haantjes 3

4e klasse F
CP/Letro 4-Beek 2
Puth. Boys 6-Haantjes 4
Flatazor 3-CP/Letro 4
Likopa 2-Bouwkompas 4
Hanckmann 2-Meetpoint
Zwaluw 2-Born 3
Beek 2-Knoteraer 3

Jeugd
Merpati-Sphinx
Cosmos-Posno
Haantjes-H. Anders

Broers met ruzie weg uit Maastricht

Everly Brothers even in Limburg



● *Phil van de Everly Brothers bleek in Maastricht bereid om even voor de lens van onze fotograaf te gaan. Over de ruzie met Don wilde hij echter geen verklaring afleggen.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Met ruzie en naar verluidt de daarbij behorende enorme scheldpartij zijn de Everly Brothers gisteren in Limburg uit elkaar gegaan. De broers Don en Phil logeerden in hotel Maastricht nadat ze zondagavond een voorstelling in de Grenslandhallen van Hasselt hadden afgewerkt. „Het programma verliep precies volgens afspraak", aldus de Belgische organisator Harry van Hoof, „maar met elkaar spreken deden ze niet."

Wat er precies gebeurd is tussen de twee broers bleef onduidelijk, maar Don verliet in ieder geval gisterochtend in alle vroegte en woedend Maastricht. Broerlief Phil verliet pas tegen het middaguur het hotel en stapte samen met de leden van hun begeleidingsband op een bus richting Den Haag. Daar traden de Everly Brothers gisteravond op in het Congrescentrum, eveneens zonder een woord met elkaar te wisselen.
The Everly Brothers hadden al vaker hooglopende ruzie met elkaar en dat resulteerde zelfs jaren geleden in een breuk, die maar moeizaam hersteld kon worden.

Roda-supporters bij parade op Rode Plein

'Zoiets maak je toch maar één keer mee'

MOSKOU – De tweede dag in Moskou begint al bijzonder vroeg. Om zes uur worden we gewekt en om half acht vertrekt de bus naar het centrum. Siem Gerringa, een zestiger, stal gisteravond de show door zich als Gene Hanssen te hebben verkleed de dame achter de balie helemaal wild te maken. Zes man zijn later nog naar het peperdure Kosmos hotel geweest.

Met enige trots vermeldden ze flink de bloemetjes buiten gezet te hebben. „De vrouwen komen daar gewoon op je af, niet te geloven", klinkt het verschillende keren. Voor lachtig roebel bleef de taxi-chauffeur de hele nacht beschikbaar. Tegen zessen vanochtend kwamen de laatsten terug bij het hotel. Ze konden zich net nog even wassen en scheren.....

45 Roda-supporters begeleiden hun favorieten naar de uitwedstrijd in Charkov. Onze verslaggever
Joos Philippens
maakt de reis mee.

Nog niet de helft van onze groep bekijkt de jaarlijkse militaire parade. De rest geeft de voorkeur aan wat extra slaap en laat zo een uniek schouwspel aan zich voorbij gaan. Na twee uur wachten in de kou (er heerst een snijdende wind) schieten uit alle hoeken en straten tientalle tanks tevoorschijn, die met een rotvaart het Rode Plein op daveren. Dat levert bovendien een ongekende dieselkwalm op zodat er tijdelijk weinig verschil is tussen het Rode Plein en een Nederlandse weide op een mistige ochtend.

Na tien stormachtige minuten begint een stoom van mensen met spandoeken, vlaggen en balonnen die via de Marx Prospect waar wij staan naar het Kremlin te trekken. Als wij een uur later vertrekken is de mensenstroom onverminderd en het einde lijkt nog niet in zicht. De Limburgse supporters zijn onder de indruk. „Typisch een van die dingen die je eens in je leven mee moet hebben gemaakt", hoor ik.

Gids Tanja (die de groep uit het andere hotel begeleidt) vertelt dat de mensen in Moskou tamelijk onverschillig staan tegenover Gorbatsjov. „Ik weet dat hij in het buitenland populair is, maar hier hebben veel mensen de hoop al begraven dat het ooit nog eens beter zal worden.
De meeste vrouwen struinen de hele dag van hot naar haar om wat leuke artikelen te kunnen kopen. Het lijken wel strooptochten. Maar wie weet, misschien krijgt Gorbatsjov het toch voor elkaar".

De grotere openheid bevalt in elk geval uitstekend: „We kijken en luisteren tegenwoordig wel met rode oortjes naar de televisie. Alles kan nu en voor het eerst zijn de uitzendingen werkelijk interessant. Geheel ander nieuws sijpelt dan door: Roda schijnt verloren te hebben van PSV en we vernemen dat Van Loen zo onverstandig was om drie keer tegen de lat te koppen.

Het bericht veroorzaakt tijdelijke droefenis, vooral bij twee Kerkraadse jongens die trots vertellen vorige week nog bij Henk Fräser op bezoek te zijn geweest. Dan 's middags de stad in. Dat het een echte feestdag is, blijkt ook uit het feit dat de meeste vrouwen hun complete reserve aan lipstick hebben aangesproken. Zeer tot genoegen van onze geheel uit mannen bestaande groep zien ze er bijzonder aantrekkelijk uit.

Als er hier overigens een anti-bontcomité zou bestaan dan zou het zeker voor een verloren zaak vechten. Vrijwel iedereen draagt hier zo'n befaamde bontmuts. Op het Rode Plein aangekomen schemert het alweer. Het plein is volledig bevolkt met Russische gezinnen.
Het Kremlin is sfeervol verlicht. De winkels zijn weliswaar dicht maar zelfs nu zien de Roda-supporters hoe weinig er te koop is en hoe ongezellig alles gepresenteerd wordt.

Via een tip van collega-journalist Sante Brun kon ik met kamergenoot George Stura terecht bij het beste restaurant van heel Rusland, Zkazka. „Sorry heren, we zitten vol", zegt de eigenaar.
Maar als het woord dollar valt, verandert zijn houding. Als we tenslotte onze credit-cards tonen, mogen we naar binnen. Zo gaat dat hier.

Vervolgonderzoek Zeswegen gaat twee ton kosten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen laat voor naar schatting twee ton een uitgebreid vervolgonderzoek houden in de wijk Zeswegen. Deze week begint het onderzoeksbureau PBI uit Sittard met het nemen van grondmonsters in de hele wijk.

Met name de hoogte van het budget van het uitgebreide onderzoek geeft de leden in de Werkgroep Zeswegen een reden tot tevredenheid. Ir. Henk Vijverberg, die namens de Stichting Milieufederatie Limburg in de werkgroep Zeswegen zit, verwacht dat er nu een goed onderzoek wordt uitgevoerd. Enkele maanden geleden was hij nog sceptisch over de aanvankelijke opzet.
„Blijkbaar heeft het oriënterend onderzoek dat in de zomermaanden plaats vond, aanleiding gegeven de zaak intensiever te onderzoeken. Het is bovendien typisch dat het vervolgonderzoek al wordt opgestart voordat de resultaten van het oriënterend onderzoek officieel bekend zijn", aldus Vijverberg.

In het nu uitgebreide onderzoek worden verspreid over de hele wijk boringen verricht. De wijk is op papier in rasters verdeeld, waarbinnen op willekeurige plaatsen wordt geboord. In totaal worden ongeveer 160 monsters genomen. Verder wordt ook de radio-activiteit en het leidingwater in de wijk onderzocht.

De resultaten van het uitgebreide bodemonderzoek zullen in februari beschikbaar komen.

Hongerstakende asielzoekers stoppen wel

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN – De twee in het asielzoekerscentrum Moorheide in Sweikhuizen verblijvende Somaliërs die sinds vorige week woensdag in hongerstaking waren, zijn gisteren met hun aktie gestopt.
Deze mededeling van het ministerie van WVC is gisteren door directeur Bert Havenith van het asielzoekerscentrum bevestigd. De Somaliërs hebben de brui gegeven aan hun hongerstaking omdat morgen, woensdag, de raadkamer van de rechtbank in Alkmaar beslist of een Somaliër nog langer in zogenaamde 'vreemdelingenbewaring' moet blijven.
De man had onlangs een kort geding aangespannen tegen de Nederlandse staat om te voorkomen dat hij werd uitgezet. Dat geding werd op het allerlaatste moment uitgesteld omdat justitie een nader onderzoek noodzakelijk achtte. Momenteel verblijft de Somaliër in het Huis van Bewaring en morgen wordt beslist of hij daar langer dient te blijven.

'Hollandse gastvrijheid wordt door asielbeleid verkwanseld'

Hulpverleners zetten hongerstaking voort

Van onze verslaggever

HEERLEN – Hulpverleners binnen het landelijke vluchtelingenwerk, die vorige week in hongerstaking zijn gegaan naar aanleiding van de uitzetting van de 22-jarige Somalische asielzoeker Mowlid Ahmed Idan, hebben zich voorgenomen om de komende dagen te volharden in hun aktie.

Ook twaalf hulpverleners in Heerlen, verbonden aan het Missionair Centrum dat al jaren actief is binnen het vluchtelingenwerk, willen op zijn minst doorgaan met de hongerstaking totdat de Somaliërs, die in opvangcentra te Luttelgeest en Alkmaar al langer weigeren om te eten, zelf hun actie beëindigen. In Schinnen is dat ondertussen gebeurd.

Vier van de Heerlense vluchtelingenwerkers zijn al bijna een hele week in (symbolische) hongerstaking. Zij nemen geen vast voedsel tot zich en leven enkel van rijst- en granendranken. Gisteren werd in het Missionair Centrum besloten om de hongerstakers van het eerste uur af te wisselen, zodat er een soort estafette op gang komt.

De Somaliërs en de Heerlense hulpverleners protesteren met de hongerstaking allereerst tegen het huidige asielbeleid. Daarnaast hoopt men via de actie een gesprek af te dwingen met het ministerie van justitie.

Enerzijds om te voorkomen dat de naar Nederland gevluchte Somaliërs terecht komen in Ethiopië, waar op dit moment al zo'n 350.000 gevluchte Somaliërs verblijven.
Anderzijds om te voorkomen dat zij teruggestuurd worden naar hun land van herkomst, waar al jarenlang een burgeroorlog woedt.

Volgens de hulpverleners van het Missionair Centrum gaan de gevluchte Somaliërs bij terugkeer naar hun buurland Ethiopië een ellendig leven tegemoet en moeten zij bij terugkeer naar hun vaderland zelfs voor hun leven vrezen.

Daarom, zo zeggen de hulpverleners, hebben de Somaliërs recht op asiel. En op een eerlijke behandeling van hun asielaanvraag. Vandaar dat men vanuit Heerlen in ieder geval voorlopig blijft volharden in de hongerstaking.
Naast de symbolische hongerstaking willen de Heerlense hulpverleners ook via een handtekeningenactie meer begrip vragen voor het lot van de Somalische vluchteling. Op dit moment zijn er zo'n tweehonderd handtekeningen bij het Missionair Centrum in Heerlen binnen. Op 17 november wil men deze bij het ministerie van justitie op tafel leggen.

De Heerlense hulpverleners is het echter niet alleen te doen om de Somaliërs. De hongerstaking en de handtekeningenactie zijn weliswaar voortgekomen uit de asielafwijzing van 'n Somaliër, maar binnen het Missionair Centrum probeert men al jaren iets te doen voor alle asielzoekers, die om verschillende redenen naar ons land zijn gevlucht.
Coördinator van de actie in Heerlen, Ad Gilliet: „De Nederlandse regering schendt mensenrechten. De zo vaak geroemde gastvrijheid in dit land wordt door het huidige, onmenselijke asielbeleid verkwanseld. Wij schamen ons hiervoor. Daarom ook die hongerstaking."



Vertraging Oost-westbaan

Smit-Kroes krijgt nog de tijd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciebestuur en de Limburgse Tweede Kamerleden zullen geen actie ondernemen nu vertraging van de aanleg van de Oost-westbaan op vliegeveld Beek onafwendbaar is. Beide partijen hebben dat gisteren tijdens een bijeenkomst in het provinciehuis in Maastricht afgesproken.
Provinciebestuur en Kamerleden denken dat het geen zin heeft om in Den Haag verontwaardigd aan de bel te gaan trekken.
Zij willen minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) de tijd geven om de te volgen procedures nader uit te werken en eventueel bij te stellen. Zoals bekend is het de minister nog niet gelukt om met België en West-Duitsland overeenstemming te bereiken over het gebruik van elkaars luchtruim. Vooral dat akkoord zal naar verwachting de nodige tijd in beslag genomen. Provinciebestuur en Kamerleden betreuren de vertraging maar blijven ervan uitgaan dat de Oost-westbaan er komen zal.

Justitie heeft zaak in onderzoek

Nog geen besluit over vervolging

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Persofficier mr. Nabben zei gisteren dat de officier van justitie de zaak in onderzoek heeft. Nabben kon echter niet zeggen of en wanneer tot vervolging zal worden overgegaan. Mr Bedaux verwacht dat dit zal gebeuren. „De gegevens van de RLD-rapporten spreken duidelijke taal.

De Staat heeft voor de rechtbank gezegd dat de geconstateerde overtredingen van de Nachtvluchtenbeschikking haar niet kunnen worden verweten, maar dat het de bedrijven zelf zijn die daarvoor verantwoordelijk zijn. Daarom klagen we die nu aan", aldus de raadsman van de vereniging.

Experimenten

De heer J. van Londen, hoofd van de RLD-dienst 'luchtverkeersbeveiliging station Zuid-Limburg', zegt geen flauw idee te hebben van de feiten, waarop de vereniging haar aanklacht precies baseert. Volgens hem is uit de RLD-rapporten in geen geval op te maken dat de geluidnormen boven vliegveld Beek regelmatig worden overschreden.

„We hebben een tijdje geleden nog met de koeriers experimenten uitgevoerd om te zien of ze teveel geluid produceerden. Toen bleek dat bepaalde vliegprocedures ongunstig waren voor de geluidproduktie, hebben we die gewijzigd".

Niet gerapporteerd

„Buitensporige overschrijdingen van de norm zijn mij echter niet gerapporteerd door onze dienst op Schiphol, die deze metingen uitvoert.
Het is echter ook niet noodzakelijk dat ik daarvan zou weten, maar als er zoiets speelt, bespreken we dat normaal gesproken wel met elkaar". aldus Van Londen.

Op elke overtreding van de geluidnorm staat een maximale straf van een jaar cel of een boete van 3.500 gulden.

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: Die Hard, dag. 15 18.15 en 21 uur. **Rivoli:** Coming to America, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. Bambi, wo 14 uur. **Maxim:** Red Heat, dag. 15.30 18.30 en 20.30 uur. **H5:** Masquerade, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur. Evil Dead 2, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Good morning Vietnam, dag. 14 18.30 en 21 uur. The unbearable lightness of being, dag. 20.30 uur. Action Jackson, dag. 14 en 18.30 uur. Big Business, dag. 18.45 en 20.45 uur, di ook 14 uur. Jungle book, wo 14 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Gilbert de Bontridder. T/m 27/11. Open wo t/m zo 14-17 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Paul de Maat. T/m 3/11. Open do t/m ma. **NMB,** Bongerd 13. Aquarellen van Ch. Boon. T/m 18/11, open ma t/m vr 9-16 uur. **Volkssterrenwacht.** Ogen bedrogen. T/m 30/11, open di t/m zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt en Heerlen. T/m 11/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Openbare bibliotheek en Bernardinuscollege.** Literaire expositie over leven en werk van Pé Hawinkels. T/m 10/11. **Filmhuis.** Des signatures anonymes. Van 3/11 t/m 24/11. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. 'Aai eens een krokodil'. Vanaf 13/11, open di t/m zo 10-17 uur. **Missionair Centrum,** Gasthuisstraat 19. Tekeningen van Richard Hefti. In kader van congres Kunst en Psychiatrie. 10/11 en 11/11 van 9-19 uur, 12/11 van 9-15.30 uur.

● **BRUNSSUM**
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van Martin Linnartz. Van 11/11 t/m 5/12, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **VOERENDAAL**
Galerie De Leuf, Dalstraat 2. Werk van Marjan van Berkel en Joop Rooijers. T/m 2/12.

● **HOENSBROEK**
ABN Bank. Werk van Jo Beuts. T/m 14/11, open werkdagen 9-16 uur.

● **LANDGRAAF**
Raadhuis. Grafiek uit Krakow. Vanaf 14/10, open tijdens kantooruren van 14-16 uur. **Galerie Artengroen,** Hereweg 95. Werk van Hans Peeters. T/m 17/11, open op werkdagen 9-18 uur, do tot 21 uur, eerste zondag v/d maand 14-17 uur.

● **NUTH**
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Dick van Wijk en Antony van Lieshout. T/m 19/11, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● **VALKENBURG**
Kasteel Oost. Paul Haimon-expositie. T/m 30/11, open wo, za en zo 14-17 uur.

● **GELEEN**
Galerie Hanenhof. Groenstraat 44. Werk van Hans ter Horst. Van 12/11 t/m 4/12, open di t/m zo 17-20 uur. **CZF,** Elisabethstraat 9. Werk van Gre Tabbers-Verkuyl. T/m 15/12.

● **SITTARD**
Galerie Michel, Steenweg 44. Werk van Pierre Lumey. T/m 21/11, open wo t/m zo 14-17 uur. **Venster,** Steenweg 86. Werk van Ron Speetjens. T/m 3/12, open do t/m za 12-17 uur. **Stadsschouwburg,** Wilhelminastraat. Werk van Jan Kerpel. T/m 18/11. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Werk van Denies Damiaens. T/m 27/11, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LIMBRICHT**
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Volskundige 'curiosa' uit Limburgse musea. T/m 27/11, open di-vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Bonnefantenmuseum. Accademia, basiscollectie. T/m 20/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Academisch Ziekenhuis Maastricht.** Schilderijen van Anne Barneveld. T/m 25/11. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans Roebers. T/m 16/11, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Ferran Garcia Sevilla en Wim CLaessen. T/m 22/12, open di t/m za 13-18 uur. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. Werk van Alfons van Leggelo. T/m 13/11, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Jos Caelen. T/m 11/12, open wo t/m za 14-18 uur, do 14-20 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Harry Koolen. Van 12/11 t/m 3/12, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Werk van Maryke Stultiens. Van 12/11 t/m 29/11, open ma 13-16 uur, di t/m vr 11-16 uur, za 11-14 uur. **Galerie Artifort,** St. Annalaan 23. Expositie n.a.v. vier bibliofiele monografieen over Peter Cox, Lo van der Linden, Arjen van Prooijen en Kim Zwarts. T/m 19/11. Keramiek uit de Euregio. Van 10/11 t/m 3/12. Open ma t/m vr 9-17.30 uur, za 10-16 uur. **Galerie Fah,** Brusselsstraat 80. Werk van Alechinsky. T/m 27/11, open vr t/m zo 13-17 uur. **CCV,** Herbenusstraat 89. Foto's van stichting Sinus. T/m 17/12, open ma t/m za 10-17 uur, ma t/m do ook 19-22 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Rene van Keeken. T/m 10/12, open ma t/m vr 8.30-16 uur.

Doorgereden

KERKRADE – De politie Kerkrade zoekt getuigen van een aanrijding die zaterdagochtend tegen kwart voor twee op de hoek Wijngracht-/Caspar Sprokelstraat/Koningsweg in Kerkrade heeft plaatsgevonden. Een Fiat Tipo negeerde volgens de politie het op rood staande verkeerslicht en reed tegen andere auto, komend van de Koningsweg. Zij die het ongeluk hebben zien gebeuren, worden verzocht te bellen met de politie Kerkrade ☎467677.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp
☎ 351514
Laurens Schellen
04490-23936

Slopende vete tussen winkeliers

Gevecht om garage ontaardt in steekpartij

Vervolg van pagina 11

HEERLERHEIDE – Slager Frans Eussen en sigarenhandelaar Jos Kortis, pal tegen elkaar aan wonend in de oude Heerlense wijk Heerlerheide, zijn al jarenlang in een zenuwslopende privé-oorlog verwikkeld. Met aanvankelijk als inzet het fel betwiste eigendom van een stuk grond waarop de slager zijn garage heeft gebouwd. Die hij enkel kan bereiken door gebruik te maken van een gemeenschappelijke oprit (de 'erfdienstbaarheid') langs zijn winkel.

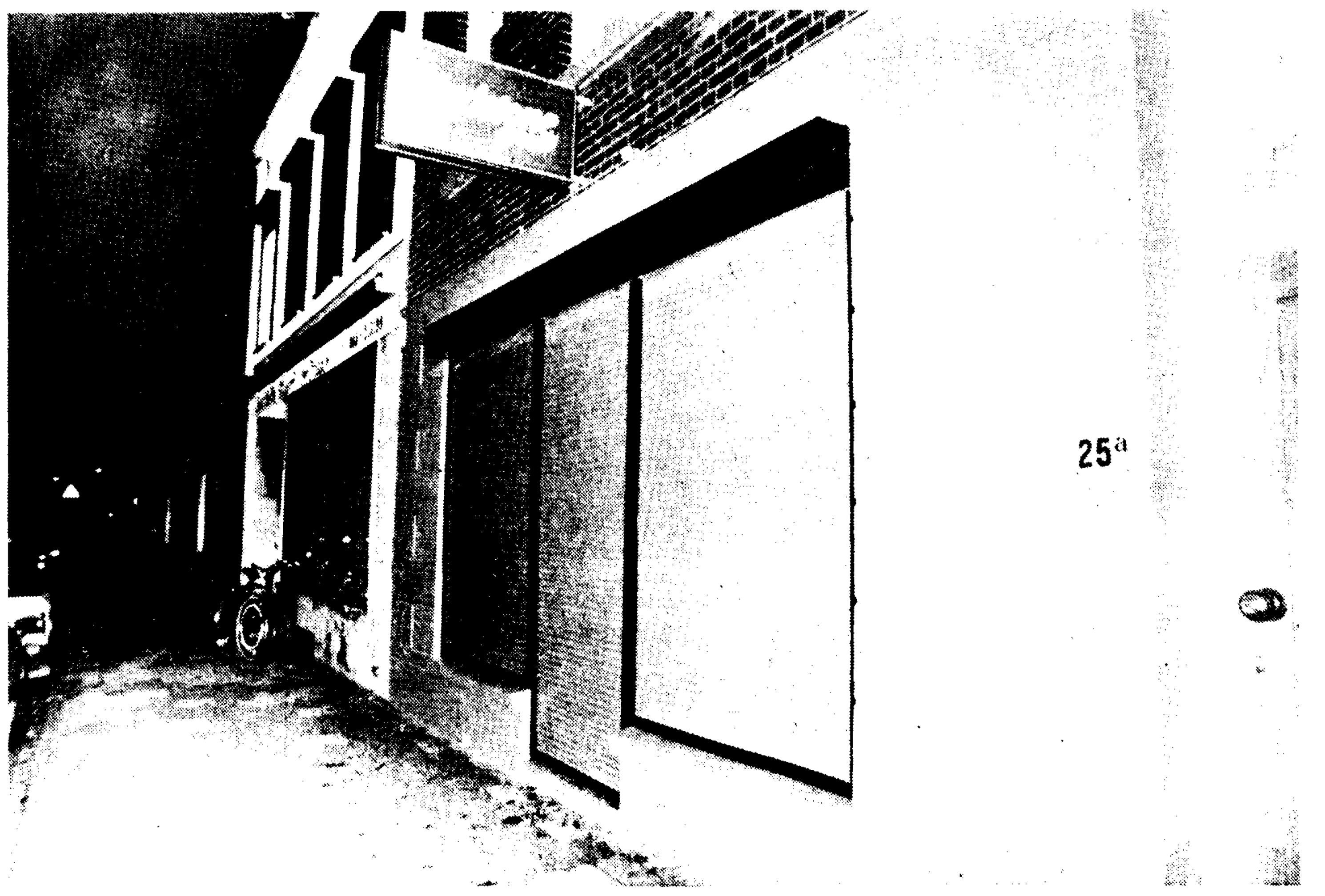
De strijd heeft Eussen tot nu toe naar eigen zeggen alleen al aan advocaatskosten een dikke 25 mille gekost. Afgelopen donderdag kwamen daar ook nog eens twee pijnlijke gaten in zijn wang bij. Ook buurman Kortis lukte het tot nu toe niet ongehavend het strijdtoneel te verlaten. Hij meldde diezelfde donderdagavond zes hechtingen 'rijker' te zijn geworden.

Vorige week laaide de burentwist tot ongekende hoogte op tijdens een lijf-aan-lijf-gevecht, waarbij zelfs een riek als strijdwapen zou zijn gebruikt. Volgens de een als aanvalstuig, volgens de ander ter verdediging. Eussen (44) hierover gistermiddag: „Ik kwam met mijn dochter terug uit het ziekenhuis, toen Kortis mij onverwacht met een riek aanviel. Hij stak met dat ding twee gaatjes in mijn wang. Hier, je kunt ze nog zien. Met een stok wist ik me tegen hem te verdedigen en daarbij is ook hij gewond geraakt."

Buurman Kortis' versie luidt echter heel anders: „Pure nonsens, zijn verhaal is gelogen. Juist Eussen was het die me met een stok bedreigde en die tegen me begon te schelden, op mijn eigen erf nog wel. Uit noodweer heb ik toen mijn riek gepakt en me daarmee verdedigd. Zes hechtingen heb ik opgelopen," liet de sigarenhandelaar gisteravond gebelgd weten.

Beide neringdoenden hebben onmiddellijk aangifte gedaan van hun welhaast onvermijdelijke confrontatie. De Heerlense politie heeft de steekpartij inmiddels in onderzoek, zo liet een politie-woordvoerder gisteren desgevraagd weten. „Als er getuigen bij zijn geweest, zullen we die voor het proces verbaal ook horen. Het steekwapen, de riek, hebben we in beslag genomen," wilde de zegsman kwijt.

De onverkwikkelijke voorgeschiedenis is voor een buitenstaander echter niet makkelijk te vatten en al helemaal niet kort samen te vatten. Het enige dat inmiddels duidelijk is geworden, is dat slager Eussen enige tijd geleden officieel eigenaar is (geworden) van de grond onder de garage. In het jarenlang slepende proces over deze kwestie royeerde Kortis de rechtszaak, in overleg met zijn advocaat. Kortis: „Anders had het Eussen nog veel meer geld gekost. Voor mij is die grondkwestie nu afgedaan. Ik wil daar ook niet meer over discussiëren."



● *De 'oorlogvoerenden' in Heerlerheide: slagerij Eussen en sigarenhandel Kortis*
Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Don Quichotte

De slager echter komt nog steeds woorden tekort van afschuw. Hij heeft jarenlang als een tweede Don Quichotte gevochten tegen de ambtelijke (wind)molens van het kadaster en later ook van de gemeente. Allemaal in verband met het betwiste stuk garagegrond en de oprit. Zelfs officiële grondeigendomsakten uit de jaren dertig, nodig voor de bewijsvoering, wist hij persoonlijk boven water te krijgen uit stoffige rijksarchieven. Voor de betrokken ambtenaar van het kadaster en de gemeente heeft Eussen in dit geval geen goed woord over.

Juist omdat de sigarenhandelaar in de eigendomskwestie aan het kortste eind heeft getrokken, zou hij, althans in de versie van Eussen, uit zijn op pure wraak. „Daarom strooit hij in de hele buurt verhalen rond als zou ik afgekeurde partijen vlees in mijn zaak verkopen. Klanten hebben me dat herhaaldelijk verteld en bovendien heeft hij het me ook rechtuit gezegd. Mijn omzet is sindsdien zeker met de helft teruggelopen. Bovendien bedreigt hij voortdurend mijn gezin en zelfs mijn vleesleveranciers worden door hem lastig gevallen."

Stopzetten

Met als gevolg dat die leverancier Eussen officieel in een brief gewaarschuwd heeft het vleestransport naar zijn winkel stop te zetten. „Mijn vrouw en kinderen durven niet meer achterom te komen. Hun fiets of brommer moeten ze voor in de winkel stallen. Echt, zo kan het niet langer meer." In zijn emoties neemt de slager het de Heerlense politie hoogst kwalijk dat zij nog steeds niet heeft ingegrepen. Hoewel Eussen bekende 'op advies van de politie' nooit eerder een officiële aanklacht te hebben ingediend.

En buurman Kortis? De sigarenhandelaar toont zich verbolgen over zoveel onwaarheden en ontkent dan ook categorisch elke beschuldiging van zijn buurman. „Ik heb nog nooit ook maar iemand bedreigd of gestoord of dergelijke verhalen over zijn zaak verteld. Wat zou ik als winkelier daaraan hebben? Trouwens, veel van mijn klanten komen ook bij hem in de zaak. En dat zijn zaak minder loopt, kijk, er liggen hier wel vijf supermarkten en nog wat slagerijen in de buurt. Die concurrentie is toch niet mijn schuld..."

Laurens Schellen

Grootkeuken Van Melik op 'De Koumen'

Food Groep verwacht verdubbeling omzet door 'open Europa'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/HEERLEN – Met de bouw van een grootkeuken op het Heerlense industrieterrein De Koumen richt Van Melik Food Groep zich ook en vooral op het veroveren van buitenlandse markten die na 1990 (Duitsland en Frankrijk) en 1992 (de rest van de EG-landen) open gaan.

Want in de supermoderne keuken, die overigens per 1 februari volgend jaar kant en klaar is, zal straks wekelijks 14.000 kilo gevarieerde vleesprodukten bereid worden, die voldoen aan de strenge EG-eisen op het gebied van hygiëne. Momenteel leveren de over Hoensbroek en Brunssum verspreide keukens wekelijks 7000 kilo vleesprodukten.

Uiteraard betekent deze produktie-uitbreiding ook meer werkgelegenheid. Van Melik Slagerijen, waar in totaal 175 personen werkzaam zijn, zal de Food Groep-afdeling uitbreiden van acht naar vijftien man. Binnen twee jaar zal dit aantal in de grootkeuken zelfs uitlopen tot 30 man personeel.
De grootkeuken levert speciale koksprodukten, salades en vleeswaren voor de Party Service.
Gistermiddag metselde burgemeester Van Zeil de eerste steen in van de grootkeuken op De Koumen, waar tevens het hoofdkantoor van Van Melik Food Groep zal worden gevestigd.

● *Burgemeester Van Zeil (midden) metselt de eerste steen in.*
Foto: 3-POOT/ FRANS RADE





Gouden paren

De heer en mevrouw **Timmers-Bosch** uit de Den Haagstraat 49 in Heerlen vieren donderdag hun gouden bruiloft. De mis vindt om 15.00 uur plaats in de kerk aan het Schaesbergerveld. In het Leienhoes aan de Limburgiastraat 36 te Heerlen is gelegenheid tot feliciteren.
De heer Timmers werkte 47 jaar lang op de mijn. De gouden echtlieden dobbelen graag, leggen vaak een kaartje en zijn ware kienfanaten.

● *Het gouden paar Timmers-Bosch.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Per Persoon

Hendrikus Jonkerman (75) en **Willi Jonkerman-Rooske** (68) uit de Papaverstraat 50 in Kerkrade-West vieren vrijdag het gouden huwelijksfeest. Om 15.30 uur is er een dankmis in de kerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Heilust. Gelegenheid tot feliciteren is van 19 tot 20 uur ten huize van de gouden echtlieden.
Hendrikus Jonkerman woont al 72 jaar in Kerkrade. Hij werkte 28 jaar lang bij steenfabriek Linssen. Na een bedrijfsongeval ging hij bij de ZOL werken. Zijn hobbies zijn knutselen en met de hond wandelen.

Gouden bruid Willi zorgde voor haar vijf kinderen en werkte bovendien 27 jaar buitenshuis. Ze maakt haar kleren en die van kinderen en kleinkinderen zelf. Verder houdt ze van fietsen en zwemmen.


● *Het gouden paar Jonkerman met kleindochter Kim.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Onderscheiden

Omdat hij zich al sinds de oprichting van het Nationaal Jeugd Fonds belangeloos inzet voor de collecte van Jantje Beton ontving de heer **G.J.M. Bok** uit Brunssum verleden week een messing collectebusje uit handen van directeur Buitendorp van het NJF. Mevrouw **L. Ramakers** en de heer **P. Lahaye** uit Schaesberg ontvingen de zilveren Jantje Betonspeld omdat zij tien jaar of langer gecollecteerd hebben voor Jantje Beton.

Predikanten

Ds. A. Nijland doet zondag zijn intrede in Treebeek. Om 10 uur vindt de bevestiging plaats en om 15 uur doet de nieuwe predikant zijn intrede. Beide diensten worden gehouden in de Baptistenkerk aan de Trichterweg 116.

Drs K.P.A. Moedt, kandidaat te Dalfsen, heeft het beroep van de gereformeerde kerk Vrijgemaakt van Brunssum-Treebeek aangenomen.

Receptie

In verband met het behaalde nationale judokampioenschap wordt vrijdag aan **Juul Limpens** een receptie aangeboden. Deze vindt van 19.30 tot 21.30 uur plaats in zaal Panderosa, Julianastraat 3 te Schinveld.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282 JOURNAAL

Heerlen

● Tijdens de algemene ledenvergaderig van de VVD, afdeling Heerlen werd besloten dat de heer B. Grave zich kandidaat stelt voor de verkiezingen van het Europees Parlement, die volgend jaar gehouden worden.

● In de Nor geeft het Rubens' Poppenkasttheater morgen vanaf 14.15 uur de voorstelling 'De Koninklijke Kinderkeur'. De entree is f 3,50. Voor reservering: ☎ 717610.

Brunssum

● De VVD afdeling Brunssum houdt vrijdag om 20.30 uur een thema-avond in hotel Kerkeveld. Aan de orde komt 'Ruimtelijke Ordening (4e nota)'. Ook niet-leden zijn welkom.

● De plaatselijke scoutinggroepen collecteren deze week voor de aktie Jantje Beton.

Onderbanken

● De EHBO Onderbanken houdt vanavond om 19 uur een reanimatie-les in café Veltrop. Om 20 uur begint de vaste oefenavond.

Schinveld

● De plaatselijke kruisvereniging houdt vanavond om 20 uur in café Nieling een lezing over altenatieve geneeswijzen. Spreker is de Valkenburgse huisarts Meessen.

● De KAVO brengt donderdag een bezoek aan de HEMA-fabrieken te Utrecht. Er zijn nog plaatsen vrij. Belangstellenden kunnen bellen naar mevrouw Snip, ☎ 045-259094.

Eygelshoven

● Bij SJEK wordt binnenkort gestart met een kookcursus voor kinderen van 10 tot 12 jaar. Er zijn 8 lessen op dinsdagmiddag van 4 tot 6 uur. Het cursusgeld is 25 gulden. Voor informatie: ☎ 351931, vragen naar Helma.

● In de buurt Hopel en Lauraplan gaat een tienergroep voor jongelui van 12 tot 15 jaar van start. Wie meer wil weten kan bellen naar Helma van SJEK.

Simpelveld

● Wie deel wil nemen aan de aktie 'Zon in de schoorsteen' van De Zonnebloem', kan een surprise afgeven bij een van de bestuursleden.

● Leiders en leden van de SV Simpelveld komen deze week collecteren voor de aktie Janteje Beton.

Hoensbroek

● De afdeling slagwerk van de muziekschool geeft vanavond vanaf 19 uur een leerlingenuitvoering in de zaal van de muziekschool aan de Buttingstraat 47. Enkele plaatselijke drumbands verlenen hun medewerking. De toegang is gratis.

Week cel voor Landgravenaar

MAASTRICHT – Politierechter Seelen veroordeelde een inwoner van Landgraaf tot twee weken gevangenisstraf waarvan een week voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Bovendien legde hij de man nog een ontzegging van de rijbevoegdheid op van negen maanden. De verdachte reed verleden door zijn woonplaats ondanks het feit dat hij een ontzegging had.

Toen de politie hem aanhield constateerde ze dat hij gedronken had. De verdachte weigerde op het politiebureau de bloedproef.

Eerste kennismaking met Charkov valt Roda-selectie bar tegen

'Het is één groot donkergrijs geheel'

door frans dreissen

CHARKOV – Ondanks de positieve reacties van trainer Jan Reker op de organisatorische kant van de aanloop naar het Europacupduel, viel de eerste vluchtige kennismaking met Charkov de spelers bitter tegen. Mistroostiger oorden dan Charkov lijken er op de wereld niet te bestaan. Hoogbouw, bruingrijs penitentiair getinte woonflats en rokende schoorstenen bepalen grotendeels het beeld van de 1,7 miljoen inwoners tellende industriestad, die als een van de meest verstikte (verkeer) en verstikkende (smog) steden in heel Rusland geldt. En het Intourist Hotel, waarin de 'Kerkraadse familie' is ondergebracht, geeft het beeld van grote soberheid en pure eenvoud. Roebels zijn aan luxe in elk geval niet besteed.

De Glasnost van Gorbatsjov, die het IJzeren Gordijn wagenwijd openschoof, gunde ook de spelers van Roda JC een, zij het voorlopig vluchtige, blik achter de schermen. „Ik geloof dat er nog veel armoede in Rusland is", was de eerste opmerking van Gène Hanssen. „De gebouwen, de wc's etcetera, het is allemaal slecht verzorgd. De mensen zijn bovendien onderwets gekleed. Het lijkt wel de mode van 1930." Ernie Brandts daarentegen meende enige verbetering te bespeuren in vergelijking met Dnjepr enige jaren geleden. „Daar was het echt vies en smerig. Hier in Charkov zijn de kamers nog redelijk schoon en ruim. Ik ben zeer content."

Wilbert Suvrijn vergeleek Charkov een beetje met Krakau, waar hij vier jaar geleden met Fortuna vertoefde. „Weinig luxe, veel lawaai op de straat en zeer karig ingerichte hotelkamers. Rusland is bepaald niet mijn favoriete vakantieland".

Frits Nöllgen verwoordde zijn eerste kennismaking met een Oostblokland met: „Het is zo sfeerloos, koud aangekleed. Het valt me een klein beetje tegen". Pierre Blättler was nog somberder gestemd. „Het is een enorm donkergrijs geheel. Grote straten, machtige gebouwen, maar in wezen stelt het allemaal niets voor. Zeker niet qua comfort. Ik denk ook dat er veel armoede is. De winkelrekken zullen ongetwijfeld gevuld zijn, maar eerder in Warschau ondekte ik dat alles wat er te koop is, haast niet te betalen is".

Achter de geboetseerde vriendelijkheid van het hotelpersoneel gaat ongetwijfeld veel ellende schuil. Voedselgebrek, zwarthandel en mogelijkheden om 'wat te regelen.' Roda JC weet er, na enkele uren Charkov, al een klein beetje over mee te praten. „We hoefden de douanebeambten maar wat foto's te geven en we konden meteen doorlopen", was de grappige ervaring van Hanssen.

De assistenttrainer van Metallist Charkov, die Roda op het vliegveld ontving, liet in Nederland al doorschemeren dat er in de staatswinkels bijna niets te krijgen is. „De coöperatieve winkels zijn beter bevoorraad, maar daar krijg je artikelen slechts tegen extreem hoge bedragen". Het kwalitatief matige eten in het hotel onderstreepte nog eens zijn woorden. „Een sobere hap", ondervonden journalisten en supporters. „Slécht vlees, weinig rauwkost, maar wel Duits bier". De Roda-selectie was er beter aan toe, want de speciaal meegereisde kok Jacques Valk schotelde het gezelschap een heerlijke entrecôte voor.

„Het is niet slecht om een land eens van een andere kant te zien", meende Henk Fräser. „Het hoort erbij. Het is een speciale ervaring bij een Europacupwedstrijd. Want laten we vooropstellen dat we hier niet zijn om eens wat rond te neuzen, maar om ons te kwalificeren voor de volgende Europacupronde".

Jan Reker opgelucht na probleemloze reis

Roda op rozen in Rusland



● *Controle tijdens de tussenlanding in Kiev. Manuel Sanchez Torres handelt de douaneformaliteiten af. Gène Hanssen wacht op zijn beurt.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

door huub paulissen

CHARKOV – Of de feeststemming in Rusland rond de viering van de 71ste verjaardag van de Oktoberrevolutie een rol heeft gespeeld, is niet duidelijk. Feit is dat Roda JC gisteren een probleemloze reis naar Charkov maakte. De trip naar de Europacup-return in Rusland, waar de Kerkradenaren met angst en beven tegenop keken, verliep exact volgens schema. Precies zes uur nadat tientallen spelersvrouwen en supporters het Roda-gezelschap hadden uitgewuifd op de luchthaven Beek, zetten de passagiers van vlucht SU 2230, na een tussenlanding in het koude Kiev, voet op de bodem van rivaal Charkov. Zelfs Roda-trainer Jan Reker, die zich in de voorbije weken opwierp als een 'Rusland-hater', keek zijn ogen uit: „Als het zo doorgaat, dan ga ik nog een keer in Rusland op vakantie."

De Roda-selectie belandde per Tupolev rond 18.00 uur plaatselijke tijd (in Nederland twee uur vroeger) goed uitgerust in het hol van de leeuw, waar een temperatuur van even boven het vriespunt heerste en waar het later op de avond begon te sneeuwen. Met het simpel nemen van de eerste, zeer zwaar ingeschatte horde kon het moreel van de groep niet stuk. De algemene teneur luidde, dat de tweedaagse Russische viering van de succesvolle machtsgreep in 1917 van de bolsjewieken, onder leiding van Lenin, voor Metallist Charkov in elk geval geen driedaagse wordt. Roda JC, dat morgenmiddag een 1-0 voorsprong verdedigt, is erop gebrand de opstand van Metallist neer te slaan.

Gisteren bij de intocht in de metropool in de Oekraïne waren de meeste Roda-spelers flink onder de indruk van de eerste kennismaking met Rusland. Met ingehouden adem keken zij naar de felle, veelkleurige feestlichtjes en de neonlichten met leuzen als 'Glorie voor de arbeid', die het sobere straatbeeld een iets fleurigere aanblik boden, de dominerende rol van bussen en trollys op de brede driebaanswegen en de levensgrote portretten van kopstukken van het politbureau die op elke straathoek staan. Morgen echter is alle aandacht gericht op de paradepaardjes van tegenstander Metallist.

Dat de concentratie van zijn manschappen geen moment zal verslappen, daarover waakt Jan Reker nauwgezet. Als het moet als een echte kloek, zoals bij het verzamelen op Airport Maastricht. De spelers druppelden één voor één binnen in hun keurig nieuwe clubskostuum. Op Henk Fräser na, die zonder stropdas door de vertrekhal dartelde. Snel werd een das opgetrommeld en toen bleek dat de centrumverdediger zelf geen knoop kon leggen, was Reker ook daar niet te beroerd voor.

„Dit wordt voor de meesten een zeer leerzame trip", lachte de Roda-trainer. „Ook voor mij, want na mijn slechte ervaringen met Rusland in het verleden, lijkt het er nu alleszins op dat in dit land een hoop veranderd is. Bij de douane in Kiev ging het gesmeerd. Een gezelschap van 76 man dat in een mum van tijd alle formaliteiten heeft geregeld, zelfs niet eens koffers hoeft te slepen en na een uur weer in het vliegtuig zit, dat heb ik hier nog nooit meegemaakt".

Het enige waar de Roda-trainer mee in zijn maag zat, was dat spelers, supporters en pers tegen de afspraken in gezamenlijk in het Russische vijf sterren (nauwelijks oogverblindend) hotel Intourist werden ondergebracht. De clubleiding van Metallist had daartoe besloten, omdat zij het Mir-hotel, waar een deel van de Nederlandse gasten zou logeren, niet goed genoeg achtte. Overigens wordt het verblijf van Roda JC bekostigd door de opponent, nadat de Kerkradenaren twee weken geleden de kosten van de Russische delegatie in het Heerlense Grand Hotel voor hun rekening hadden genomen.

„Het is goed bedoeld van de Russen. Maar ik ben niet erg gelukkig met de samensmelting. Dat de pers bij ons zit, vind ik niet erg, maar met de supporters ben ik minder gelukkig. Die stikken voor de wedstrijd namelijk van de spanning, lopen de hele dag nerveus door het hotel en dat zou wel eens kunnen doorwerken op sommige spelers. Ik hou niet van die opgefokte sfeertjes. Ik wil dat de groep ontspannen naar het duel toeleeft, aldus Reker.

In het kader daarvan past een bezoek aan een voorstelling van het Russisch staatscircus, waarvoor Roda JC vanavond is uitgenodigd. Voor die tijd wordt echter het stadion van Metallist geïnspecteerd en zal Jan Reker zijn strategie voor het cruciale duel uit de doeken doen.

„Zoals gebruikelijk heb ik na een belangrijke wedstrijd niet geslapen. Na PSV heb ik thuis op mijn gemak de video's van Metallist bekeken, een borreltje gedronken en een analyse gemaakt. Ik heb de opstelling en de speelwijze in mijn hoofd, maar zal het pas morgenmiddag (vanmiddag, red.) na de training bekend maken. Op Pierre Blättler reken ik niet meer. Het is onzinnig iets met hem te forceren, ook al omdat ik voldoende fitte mensen heb die in vorm zijn. Als voor ons in Rusland alles zo voorspoedig loopt als vandaag, dan zitten wij gewoon in de kwartfinale."

● Zie ook pagina 20

Rechtstreekse tv-uitzending Roda-Metallist te duur

Van onze verslaggever

CHARKOV – De Europacupreturn tussen Metallist Charkov en Roda JC zal morgenmiddag toch niet live op televisie worden uitgezonden. Ondanks het gunstige aanvangstijdstip, half vier (Russische tijd half zes), heeft de NOS toch afgezien van een rechtstreekse uitzending als gevolg van de buitensporig hoge kosten. De verrichtingen van de Kerkradenaren zullen nu in een half uur durende samenvatting van 22.00 tot 22.30 uur in Studio Sport op Nederland 3 worden weergegeven. „Voor een live-reportage moet namelijk een straalverbinding worden gelegd van Charkov naar Hilversum. Dat kost een vermogen en bovendien heb je geen zekerheid over de kwaliteit van de beelden. Daar is echt geen beginnen aan", aldus NOS-verslaggever Evert ten Napel gisteren in Charkov.

In een extra uitzending (23.00 uur, Nederland 3) wordt mogen bovendien aandacht besteed aan het Uefacupduel Servette–FC Groningen. Voorts is er in deze extra uitzending een samenvatting van Rode Ster Belgrado–AC Milan (Europacup 1). Om 23.30 uur volgt een korte samenvatting van de eerste helft van FC Porto–PSV. De tweede helft van deze Europacup 1-wedstrijd komt live op het scherm.

Guus Hiddink kijkt over FC Porto heen

door fred sochacki

PORTO – Met een 5-0-voorsprong op zak lijkt de return tegen FC Porto voor PSV meer een plezierig uitje dan een serieuze Europese krachtmeting. Hans Gillhaus reisde met een toeristenpaspoort, omdat hij zijn officiële grensdocument had verloren. Een toevallige samenloop van omstandigheden; illustratief voor het vakantiereisje waaraan de Eindhovenaren gistermiddag, wegens de mist, te laat begonnen. De gelaten sfeer rond de vertraging paste precies in de 'gelopen-koers-stemming' die zich in het gezelschap manifesteerde.

Trainer Guus Hiddink echter nam resoluut afstand van dat gevoel en liet er prompt op volgen dat er ook binnen de selectie serieus wordt omgegaan met de return. „Wie van de spelers van mening zou zijn dat hij hier als toerist aanwezig is, kan wat mij betreft op het strand blijven. Neem maar van mij aan dat diegene daar in de toekomst lang problemen mee zal hebben".

Hiddink op oorlogspad, terwijl de tegenstander al twee weken geleden sneuvelde in de Eindhovense arena. „In Porto beginnen we aan een andere wedstrijd met een 0-0-stand. Hier is men uit op prestigeherstel. FC Porto wil, zeker na het vertrek van trainer Quinito, niet nog eens door PSV gepiepeld worden. Ook ons is veel aan een goed resultaat gelegen. Dat is de instelling van de spelers. Zelfs in trainingspartijtjes wil iedereen winnen. We hebben in Europa een naam hoog te houden. Als we verder zouden komen na een 3-0-nederlaag hier, zou ik een nare smaak in mijn mond houden."

Hiddink is alweer volop in Europacupsfeer, voor de Eindhovense coach en vooral ook voor zijn team een andere sensatie dan de voetbalgebeurtenissen op eigen bodem. „Feit is", geeft Guus Hiddink toe, „dat de spanning die er voor de ontmoeting tegen FC Porto van nature is bij de spelers, voor competitiewedstrijden vaak kunstmatig opgewekt moet worden. Niet als Roda uit op het programma staat. Want dat zijn van oudsher altijd vechtduels geweest". Hiddink denkt daarbij echter meer in de richting van tegenstanders als FC Haarlem.

„Daar moet PSV zijn werk ook goed doen. Dat zijn duels die normaliter binnen een uur beslist dienen te zijn. Het overkomt je altijd een keer dat je de boot ingaat. Maar het mag geen twee keer achter elkaar gebeuren. Vandaar ook dat de winst op Roda JC voor ons van cruciaal belang was".

Vooruitkijkend, verder dan FC Porto, is Guus Hiddink gefixeerd op een positie van PSV bij de top-6 van Europa. Niet alleen vindt de Gelderlander dat zijn werkgever daar qua organisatie, structuur en kwaliteit aan toe is; veel meer nog hoopt Hiddink er op een sportief klimaat in Eindhoven te vestigen. Een omgeving waarin zelfs de meest gelouterde profs zich zo thuisvoelen dat het buitenland vergeefs met al de miljoenen zwaait. Hiddink is echter realist genoeg te weten dat dit streven waarschijnlijk te laat komt om bijvoorbeeld Ronald Koeman nog langer aan de club te binden.

„Ik hou rekening met twee mogelijkheden. Misschien kunnen we een dusdanig klimaat scheppen, dat Ronald de ambitie heeft om te blijven. Maar ik ben niet naief en onderken heus de factoren waaraan Nederland niet voldoet". Een opmerking die alles te maken heeft met de competitie en de sportieve kant van de medaille. Geld alleen zal in de kwestie Koeman niet van doorslaggevende aard zijn. „Daarom ook heb ik alternatieven in gedachten. Vooralsnog ga ik er vanuit dat Koeman blijft, maar je moet als trainer ook rekening houden met een eventueel vertrek. Het is echter te prematuur om over alternatieven te praten." Toen de naam van FC Twente-libero Fred Rutten viel, ontkende Guus Hiddink evenwel niet...



● *PSV'ers in afwachting van de return tegen FC Porto. Vlnr: Ivan Nielsen, Hans Gillhaus, Gerald Vanenburg, Jules Ellerman en John Veldman.*

Van Raamsdonk titel kwijt

ROTTERDAM – Pedro van Raamsdonk is zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht kwijt. Jan Lefeber (27) versloeg hem op punten in een gevecht over twaalf ronden. Van Raamsdonk verdedigde de titel vrijwillig.

VVV aast op Van de Ham

VENLO – Harry van de Ham (ex-FC Utrecht) wordt bij VVV wellicht de opvolger voor Jeroen Boere die uitgeleend is aan De Graafschap. Gisteren trainde Van de Ham in De Koel. De 34-jarige centrumspits komt momenteel uit voor de Utrechtse amateur eersteklasser Holland.

Reclame-conflict dreigt in Charkov

Van onze verslaggever

CHARKOV – Rond het duel Metallist-Roda JC dreigt een reclame-conflict tussen het bureau Inter Football en Roda-shirtsponsor Beaphar. Inter Football beweert via het Russische sportcomité in Moskou de reclamerechten voor de wedstrijd in Charkov te hebben gekocht en heeft twee mensen meegestuurd om de borden rond het veld te voorzien van teksten van een grote benzinemaatschappij. Directeur Henk Aa van Beaphar wil de naam van zijn bedrijf echter zonder toestemming in beeld proberen te krijgen. Hij zat uitgerust met sjablonen, kwast en verf in het 'Roda-vliegtuig' en kreeg gisteravond van het bestuur van Metallist toestemming om een reclamebord met zijn firmanaam vol te kalken.

„Vanuit Nederland was het niet mogelijk dat gedaan te krijgen. Daarom heb ik alles meegenomen, in de hoop ter plekke iets te kunnen regelen. Dat is gelukt. Dinsdag krijg ik diverse meters bordruimte in het stadion en dan ga ik lekker zitten schilderen. Of Inter Football het goed vindt of niet", vertelde Henk Aa.

Bouwfonds onderuit

Van onze medewerker

BEEK – In de districtsklasse zuid II van de zaalvoetbalcompetitie verloor koploper Bouwfonds verrassend bij Leeuwen: 3-2. Omdat achtervolger Sphinx met liefst 3-7 Keelkampersvloerde gaan na de zevende speeldag Bouwfonds en Sphinx gezamenlijk aan de leiding. Doordat ook nog Varenbeuk met 5-1 Bastings versloeg nam de spanning aan de top toe.

Het duel tusen Haantjes en FC Wierts was niet best. Wierts zette de thuisploeg al op eigen helft vast en daarmee wist Haantjes geen raad. Tegen de verhouding in kwam de thuisploeg in de elfde minuut op voorsprong. Een snelle uitval werd door Michel Decker knap afgerond. Amper drie minuten later scoorde Jeroen Meching de gelijkmaker en vervolgens werd een mooie aanval door Ruud Wierts doeltreffend afgerond: 1-2. Na de pauze eenzelfde spelbeeld. Wierts in de aanval, hetgeen resulteerde in treffers van Aipassa en Jeroen Meching.

Overige wedstrijden districtsklasse zuid II: **Spcl.Leeuwen-Bouwfonds 3-2** (0-0). Score: 1-0 G.Goulding, 1-1 W.Maes, 2-1 en 3-1 J.Sangers, 3-2 M.Loosveld. **RTV Keelkampers-Sphinx 3-7** (1-1). Score: 1-0 P.Lenferink, 1-1 M.de Bruyn, 1-2 R.Schoens, 1-3 P.v.Wissem, 2-3 P.Lenferink, 2-4, 2-5 en 2-6 R.Schoens, 2-7 P.v.Wissem, 3-7 P.Lenferink. **ODV Yerna-Heel 4-3** (3-0). Score: 1-0 M.Dizzy, 2-0 M.Reynen, 3-0 M.Dizzy, 3-1 G.de Renet, 3-2 G.Suylen, 4-2 M.Reynen, 4-3 G.Suylen. **Bastings-Canton Reiss 1-5** (0-1). Score: 0-1 W.Trags, 1-1 W.v.'t Heck, 1-2 en 1-3 W.Trags, 1-4 M.Dirksen, 1-5 W.Trags. **Posno/Facopa-FC Brunssum 3-6** (2-2). Score: 1-0 M.Boelaars, 2-0 L.Berns, 2-1 en 2-2 R.Bergsma; 2-3 Rokx, 2-4 R.Bergsma, 2-5 J.Bachaus, 2-6 Bergsma, 3-6 L.Berns.

De stand: 1. Bouwfonds 7-12, 2. Sphinx 7-12, 3. Varenbeuk 7-9, 4. Leeuwen 7-9, 5. Wierts 7-9, 6. Brunssum 7-9, 7. Keelkampers 7-8, 8. Haantjes 7-7, 9. Yerna 7-4, 10. Heel 7-2, 11. Bastings 7-2, 12. Posno Sport 7-1.

Hoofdklasse zuid: Meyers-Brikske 8-5, Sportclub-Bouwkompas 5-5, Marathon-Flatazor 0-5, Antwan-Eijsden 2-3, B.Stap In-Vaals 1-3, Hans Anders-Merpati 0-2, Billy Billy's-Cosmos 7-4.

De stand: 1. Merpati 7-11, 2. Cosmos 7-10, 3. Flatazor 7-10, 4. Eijsden 7-10, 5. Sportclub 7-9, 6. Bouwkompas 7-9, 7. Meyers 7-6, 8. Billy !illy's 7-6, 9. Marathon 7-6, 10. B.Stap In 7-5, 11. Vaals 7-4, 12. Hans Anders 7-4, 13. Brikske 7-4, 14. Antwan 7-4.

Hoofdklasse noord: Baarlo-Neeritter 3-3; Kumis/Treffers-Concordia 9-3; Hornerhof-GFC 12-3; Amicitia-Perey Verz. 3-4; Toyota Postpoort-Altweertheide 5-0; Fermonia B.-'t Häöfke 3-5.

Jacques Valkenburg overleden

HEERLEN – Op 73-jarige leeftijd is in het ziekenhuis van Heerlen Jacques Valkenburg overleden. Met zijn heengaan verliest de zuidelijke volleybal-gemeenschap een kundig en alom gewaardeerd bestuurder. Ruim een kwart eeuw was de heer Valkenburg in zijn functie van penningmeester een drijvende kracht achter de successen van de Heerlense vereniging Pancratiusbank/VCH. Een financieel deskundige pursang met grote ervaring, bij wie vele verenigingen uit het hele land aanklopten om advies bij de organisatie van grote evenementen.

Voorts vervulde de voormalige luitenant-kolonel van de Militaire Administratie diverse functies binnen het district Zuid-Limburg. Daarnaast was hij een aantal jaren een actief lid van de Bondsraad binnen de Nederlandse Volleybalbond. Bovendien fungeerde 'pa Valkenburg' – onder die erenaam kreeg hij bekendheid als vader van vier volleyballende zoons - tot voor kort als vakkundig medewerker van de sportredactie van het Limburgs Dagblad. De heer Valkenburg wordt donderdag in Heerlen begraven.

limburgs dagblad

bulletin

Basketbal

HEREN
Eredivisie
Rotterdam-Akrides 92-108
Donar-BS Weert 62-84
Red Giants-Orca's 113-97
Den Bosch-DAS 86-75
Den Helder-Canadians 80-60

Eerste divisie B
Wilskracht-Wyba 7;-91
Springfield-Lisse 84-76
Virtus-Voorburg 2 91-75
Lokomotief-Kimbria 101-93

Rayon hoofdklasse
Breda P.-Hoppers 77-97
PSV Alm.-OBC Oss 126-77
Black E.-SVH 80-72
Den Bosch 2-Flash 88-92
Eindhoven 2-Quo Vadis 102-94
WBC-Attacus 76-77

Overgangsklasse B
Tantalus-Flash 2 87-64
Jump. Giants-Dunatos 76-83
BS Weert 2-Rush 83-68
Kimbria 2-Titanus 50-57
Braggarts-OBC Oss 102-62

Eerste klasse A
DAS-BS Weert 3 59-74
Kimbria 3-Kimbria 4 69-70
Braggarts 2-Bumpers 75-60
Braggarts 3-Brunss. E. 2 65-56
Kepu St.-Hoppers 2 47-55

Tweede klasse A
Springfield-Timson 67-45
Super Shot-BS Weert 4 65-62
Landgraaf-Dunatos 2 89-72
Archers-J. Giants 2 61-50
Olympic-TSM All. Stars 76-109

Derde klasse A
Alley Oop-Kimbria 5 53-50
Braggarts 4-Kepu St. 2 82-62
Kepu St. 3-Alley Oop 2 43-36

Derde klasse B
Aeternitas 3-Simson 2 52-30
Weert 5-Patric 56-58
Venlo Sp.-Aeternitas 2 32-100
J. Giants 3-Super Sh. 46-111
Patrick 2-BS Weert 6 55-71

DAMES
Rayon hoofdklasse
Attacus-Flash 2 68-89
Agon-Marathon 52-34
Springfield-Black E. 2 33-60
ERP'70-Mates 53-49
Braggarts-Souburg 52-66
Kimbria-Paulus 68-83

Overgangsklasse B
Tantalus-Kimbria 2 51-3
Aeternitas-Rush 45-47
PSV Alm. 2-OBC Oss 61-55
Lieshout-Kepu St. 75-77
Dunatos-BS Weert 46-59

Eerste klasse A
Springfield-Olympic 60-21
Alley Oop-Aeternitas 36-47
J. Giants 2-Dunatos 2 45-35
Braggarts 2-J. Giants 55-36
Kepu Stars 2-BSM 41-42

Worstelen

Hoofdklasse seniores
Herc. A'dam-Simson 13-18
Simson-de Halter 13½-26½
Olympia-SDZ 29-7

de Halter 5-10
Olympia 6-10
Simson 5- 8
Simson KDO 6- 8
Hercules A'dam 5- 3
SSS 6- 3
SDZ 6- 2
Hercules Dordr. 5- 0

Res. klasse seniores
Herc. A'dam-Simson 5-19
Simson-de Halter 21- 3
Olympia-SDZ 24- 0

Simson 4-8
Simson KDO 4-6
Olympia 5-6
de Halter 4-4
Hercules 5-4
SDZ 5-2
SSS 6-0

Eerste klasse seniores
KDO Dev.-Goliath 46-18
Herc. Dev.-Sandow 31-25
Achilles-Olympia 46- 9

Achilles 5-10
Goliath 5- 8
de Halter Zaand. 5-8
KDO Dev. 6- 7
de Nelson 5- 4
Sandow 6- 4
Hercules Dev. 5- 3
Olympia R'dam 6- 0

Hoofdklasse junioren
Simson-de Halter 17-27
Ol. Utr.-Spartacus 0-32
Ol. Utr.-Olympia R'd. 0-32

de Halter 5-10
Simson 5- 8
Spartacus 5- 6
Olympia R'dam 5- 4
Hercules A'dam 5- 3
SSS 5- 2
Olympia Utr. 6- 1

Eerste klasse junioren
KDO Dev.-Goliath 20-12
KDO Dev.-Simson KDO 12-24

Badminton

Limburgse badmintonteams in bondscompetitie
H
Hoofdklasse
Velo-De Ritte 11-0
Arnhem-Drop Shot 4-7
Duinwijck-Victoria 11-0
Den Bosch-Zijderveld 11-0

Eerste klasse afd. 4
United Venlo-Nuenen 7-4
Eagle H'len-Arnhem 4 8-3
Whippet-Boxtel 2-9
Smash Vught-Weert 9-2

Tweede klasse afd. 8
United 2-Geldrop 2 3-5
KBC'67-Schijndel 2 4-4
Carvin-Victoria 2 5-3

Derde klasse afd. 15
Carlton'80-Geldrop 3 0-8
KBC'67 2-Olympia'56 3-5
Oss 2-Schijndel 3 1-7
Roermond 2-Hoogskoor 7-1

Derde klasse afd. 16
BC'67 Veghel-Wik 2 7-1
Pope 2-Carvin 2 7-1
Whippet 2-Geldrop 4 5-3
Roermond-Victoria 3 6-2

Vierde klasse afd. 22
SVC'74 Cuyck-Gestel 7-1
KBC'67 3-Schijndel 4 3-5
Nuenen 3-Boxtel 3 3-5

Vierde klasse afd. 23
United Venlo 3-Someren 4-4
Carvin 3-Bocholtz 2 6-2
Whippet 3-Good Luck 7-1
Roermond 3-Budel 4-4

Vierde klasse afd. 24
United Venlo 4-Scarabee 5-3
Bocholtz-Stein 5-3
Geldrop 5-Panache 4-4
Weert 2-'t Roat 3-5

Dameskorfbal

Hoofdklasse A
Deko-Rosolo 1-2
Klimroos-Never Down 8-2
Alico-Concordia 5-2
Deurne-Gazelle 3-3
Hoofdklasse B
Wittenhorst-Rosolo 2 6-2
Oslo-Minerva 3-3
Corridor-Klimop 5-2

Overgangsklasse C
Euro Girls-Vriendschap 2-2
Stormvogels-Vessem 4-7
Vitesse-Zigo 3-2
1e klasse B
Eendracht-DIS 1-2
VIOS-Lottum 4-2
Castenray-Vonckel Girls 1-2
1e klasse C
Boskant-DSS 5-2
Klimroos 2-Corridor 3-6
VIOD-Kraanvogels 0-6
2e klasse G
Amby's Korfke-Rietvogels 4-5
BIO 2-Kempenkorf 8-9
Rosolo 3-Duko 7-4
3e klasse G
Amby's Korfke 3-VIOD 3 5- 2
KV Scharn-Almania 0-15
Spaurakkers 2-Korfmikkers 3- 6
Junioren A
Spaurakkers-Gazelle 3-3
EKC-Amby's Korfke 1-7
Aspiranten A
Gazelle-Amby's Korfke 2 0-7
Vitesse-Gazelle 2 10-0
Spaurakkers-Korfmikkers 0-1
Amby's Korfke-VIOD 6-0
Pupillen A
Amby's Korfke-Gazelle 2-1
VIOD-Vitesse 0-1
EKC-Spaurakkers 10-0

Hockey

HEREN
Hoofdklasse
Forward-Amsterdam 1-5
Geel Zwart-Kl.Zw.Land 1-8
HGC-Oranje Zwart 6-1
Bloemendaal-Tilburg 1-1
HDM-Pinoke 0-0
SCHC-Kampong 2-1
1e klasse C
Concordia-MOP 1-1
HMHC-Maastricht 2-0
Son-HOCO 0-1
Venray-Hopbel 2-2
Best-Venlo 2-2
2e klasse E
Racing-Nuenen 2-1
Heerlen-EMHC 0-0
Geldrop-Basko 3-3
Horst-Weert 2-1
Blerick-HUAC 0-3
3e klasse F
HCAS-Mill 6-2
DVS-Sittard 0-1
Eersel-Tegelen 2-1
Cranendonck-Heeze 0-2
Groen Wit-Geleen 1-3
4e klasse G
Bakel-Mierlo 1-1
Hockeer-Meerssen 3-0
Kerkrade-Bergen 1-3
Bosdael-Helden 0-0
Reserve 1e klasse
Oranje Zwart 2-Breda 2 6-5
Venlo 2-Tegenbosch 2 2-2
HMHC 2-Den Bosch 2 2-1
Oranje Zwart 3-Forward 2 2-2
DAMES
Hoofdklasse
Bloemendaal-MOP 2-2
HGC-DKS 6-0
Were Di-Kampong 1-7
Hilversum-Amsterdam 1-1
Upward-EMHC 1-2
HDM-Groningen 1-1
Overgangsklasse B
Keep Fit-Gron.STuds 2-1
Rotterdam-Alliance 0-0
Venlo-Tilburg 2-0
Ring Pass-Schaerweijde 0-0
Zwolle-Pinoke 2-2
1e klasse C
ZOW-MEP 1-
Hopbel-Tegenbosch 0-3
Quick-HOD 0-0
Maastricht-HMHC 2-2
Groen Wit-Uden 2-2
2e klasse F
Racing-Blerick 2-0
Horst-DVS 1-0
Tegelen-Concordia 4-0
Basko-Heerlen 2-2
Geldrop-Nuenen 2-3
3e klasse E
Geleen-Bosdael 3-0
Venray-Cranendonck 3-1
Deurne-Gemert 3-2
Weert-Heeze 1-0
Eersel-HCAS 1-1
4e klasse F
Helden-Sjinborn 1-2
Bakel-Kerkrade 2-0
Meerssen-Hockeer 0-1
Sittard-Boekel 2-2

Zaalhandbal

Dames
P.K.
Sibbe-Loreal 2 14-17
Born-Kerkrade 14- 8
HVM-Rapiditas 3-24
Break Out-Ospel 16- 9
Sittardia 2-Iason 2 10- 8
1A
Grathem-Rapiditas 2 8- 8
Heel 2-Blerick 11-16
Groene Ster-Bevo 2 7-14
Swift 2-Maasbracht 10-14
Eksplosion-Vesta 9-11
1B
BSV-SVM 2 19- 9
Margraten-SHV 11- 7
Minor-Polaris 7-16
Alfa Sch.-Hellas 9-17
2A
MSV-HBS 8-14
Loreal 3-Breeton Sp. 9-10
Rapiditas 3-Blerick 2 15- 3
DES '59-DES 11- 9
Wittenhorst-Posterh. 3 17-10
2B
Merefeldia 2-Grathem 2 14-9
Sittardia 3-Patrick 10-9
NOAV 2-Bevo 3 15-6
2C
Wilskracht-V+L 3 12-12
Selpa MVC-Gulpen 2 19- 3
IVS-Olympia 14-11
V+L 3-IVS 9- 6
2D
Olympia 2-Iason 3 5-20
Roda-Vilt 7-13
Margraten 2-Sittardia 5 13- 9
Hellas 2-Gulpen 15-14
3A
Breeton Sp. 2-Alcides 21- 6
Hercules-Popeye 11-13
Stramproy-Merefeldia 3 10-13
3B
DES 2-Merefeldia 4 9-11
Roermond-Maasbracht 2 15-11
Quickly H.-Zonnebloem 2 11- 9
Beatrix-Herten 4-15
3C
Born 2-Wijnandia 2 8-10
Patrick 2-Zwart Wit 7-13
H'broek-Wilskracht 2 17- 7
3D
Adio-Marsna 5-20
Vebios-Voerendaal 12- 8
Breal Out 3-Be Quick 2 16-13
3E
Polaris 2-Filarskis 8- 8
Maastricht-Limburgia 20-10
DES Ub-Be Quick 5-19
Jun. P.K.
Caesar-Sittardia afg.
SHV-Rapiditas 13- 5
Haslou-Swift 16- 1
Eksplosion-Iason 7-15
Heren
P.K.
HBS-SHV 22-13
Kerkrade-Caesar 11-22
Ospel-Haslou 9-19
Zwart Wit-Alfa Sch. 12-13
Eksplosion-BSV 21-21
1A
Be Fair-VIOS 2 7-13
Wittenhorst-Bevo 2 14-21
Swift 3-Rapiditas 2 22-15
DES '59-Herten 2 19-20
Breeton Sp.-Loreal 3 12-17
1B
Born-Olympia 11-19
Hoensbroek-Minor 23-17
NOAV 2-Break Out 22-18
Voerendaal-Polaris 19-17
2A
Hercules-Alcides 12-14
Popeye-Eksplosion 2 17-17

Loreal 4-Posterholt 16-20
Vesta-Manual 7-19
2B
HBS 2-Roermond 30-19
Grathem-Rapiditas 3 afg.
Vesta-Merefeldia 17-14
2C
Caesar 2-Wilskracht 15-31
SVM 2-Wijnandia 26-16
Zw.Wit 3-Sittardia 4 15-17
2D
Olympia 2-Rodah 24-17
Gulpen-Kerkrade 2 9-15
ATSV-Zwart Wit 2 22-17
3A
Grathem 2-Maasbracht 14-19
Meref. 2-Breeton Sp. 2 40-16
Rapiditas 4-Blerick 3 18-11
Stramproy-P.holt 2 24-14
3B
Limburgia-Marsna 2 17-18
Wilskracht 2-IVS 20-23
Alfa Sch. 2-Blauw Wit 4 29-27
3C
Selpa MVC-Polaris 2 afg.
Heerlen-Sittardia 5 17-18
Voerendaal 2-Iason 20-16
J.P.K.
Grathem-Bevo 10-24
Break Out-Swift 12- 2
NOAV-Sittardia 13-15
Eksplosion-Rapiditas 9-12

Sportschieten

Nederlandse Bond voor Sportschutters
Hoofdklasse Pluim.
De missers-Juliana 838-828
't Hofke-Palet 834-808
Diana'58-St.Lambertus 818-830
S.V.H.-De Missers 2 840-835
S.V.T.-'t Centrum 825-834
D'r Sjeet-S.V.H.2 819-846
1.A.
E.K.S.V.-Nova 816-828
Diana'80-S.V.K. 823-823
Robin Hood-Hattrick 822-827
S.V.T.2-De Keulsteeg 820-819
't Centrum 2-Lee Enfield 816-821
1.B.
Juliana 2-De Missers 3 824-824
Willem Tell-Revanche 806-815
De Leeuw-De Treffers 817-814
S.V.H.3-Heros'79 821-807
De Meuser-Emma Boys 807-801
Luk Raak'85-Ter Linden 819-806
1.C.
Sparta-'t Raadhuis 807-810
Heros'79 2-St.Hubertus 801-817
Franciscus-D'r Sjeet 2 802-804
Vizier-'t Trefpunt 804-823
Reunie-John Wayne 813-809
2.A.
S.V.E.-De Missers 4 802-811
Heros'79 3-De Schutters 799-791
Oud Rompe-Hoensbroek 811-805
't Pluimpke-S.V.R.3 801-819
R.W.B.'27-De Prins 802-818
't Trepke-St.Brigid 808-808
2.B.
R.K.W.B.C.M.-St.Hubertus 2 802-804
De Roos-Op de Kamp 792-812
Diana'80 2-D'r Sjeet 3 787-791
Trianon-S.V.K.2 794-807
Winchester-Robin Hood 2 812-802
Tjoba-'t Hofke 2 803-801
2.C.
't Raadhuis 2-Sparta 2 785-790
Luk Raak'85 2-'t Centrum 3 798-796
De Keulsteeg 2-Reunie 2 786-813
St.Brigid 2-Heros'79 4 798-800
Oud Rompe 2-Franciscus 2 792-783
3.A.
De Missers 5-Merkelbeek 795-802
De Prins 2-Tjoba 2 801-791
Juliana 3-Heros'79 5 785-793
St.Hubertus 3-Lee Enfield 2 797-793
Brunssum-S.V.T.4 781-789
3.B.
De Leeuw 2-R.I.A.'88 807-784
De Treffers 2-Vizier 2 791-782
Robin Hood 3-De Valk 587-788
S.V.K.3-Diana'80 3 783-775
Fortuna'72 2-S.V.H.4 795-792
3.C.
Limburg-R.K.W.B.C.M.2 816-797
Trianon 2-R.W.B.'27 2 788-773
Emma Boys 2-'t Trepke 2 772-775
Sonja Boys-De Roos 2 776-758
De Schutters 2-Oud Rompe 3 569-771
Hattrick 2-St.Brigid 3 785-766
4.A.
De Bokkerijder-R.K.W.B.C.M.3 759-758
't Stadion'88-Winchester 2 800-765
Tjoba 3-Phoenix 779-789
Revanche 2-De Prins 3 775-772
De Valk 2-'t Pluimpke 2 729-767
4.B.
Nova 2-S.V.E.2 787-772
Heros'79 6-S.V.T. 5 759-770
Oud Rompe 4-Luk Raak'85 3 775-808
St.Brigid 4-'t Stadion'88 2 736-787
The Corner-Robin Hood 4 786-752
Hoensbroek 2-Trianon 3 783-760
4.C.
Merkelbeek 2-Rheingold 769-762
De Roos 3-D.T.V. 766-778
Lee Enfield 3-Brunssum 2 754-780
Ter Linden 3-'t Stadion'88 3 732-750
Op de Kamp 2-De Keulsteeg 3 759-764
5.A.
R.K.W.B.C.M.4-De Leeuw 3 709-778
Hoensbroek 3-The Corner 2 742-754
De Prins 4-Oud Rompe 5 752-727
't Hofke 4-Emma Boys 3 746-758
D.T.V.2-Tjoba 4 721-760
De Treffers 3-Sonja Boys 2 753-722
Hoofdklasse kogel.
St.Lambertus-Diana'58 864-819
Limburg-Limburg 2 829-838
1 kogel.
Diana'58 2-Diana'58 3 808-807
2 kogel.
Courage-Grun 776-769
Diana'58 4-Roda 2 755-794
3 kogel.
Courage 3-St.Lambertus 4 670-783
Grun 2-Falckenborgh 751-788
De Valken-Courage 2 742-760

Tafeltennis

Heren 1e divisie 1.
Bartok-Hotak'68 16- 2
Kluis-JCV 13- 5
FVT-DHC 5-13
Pelgrim 2-L&T 12- 6
2e divisie 1.
MOVC-Trias 2-8
Megacles-Bl.Werelt 3 10-3
SKF-Sibbe 7-3
3e divisie 2.
Stiphout-Middelburg Zd 2 9-1
Elsloo'72-TCS 5-5
Luto-Schimmert M. 3-7
3e divisie 7.
St.Hoger/TSB-M'tricht 6-4
Shot S 2-Bartok 2 4-6
Rhenus-Megacles 2 2-8
4e divisie 3.
GTTC-Falco 4-6
Treffers A 2-Helden 7-3
Never Despair 2-Irene 2 3-7

4e divisie 5.
Gispen-Vr.schaar 3 3-7
Korenbeurs 2-MOVC 2 4-6
TTCV Rath 2-Megacles 3 6-4
4e divisie 15.
ATC 3-Red Stars 2 1-9
Velp-Sibbe 2 4-6
1e klas.
Swift LC-Kluis 3 1-9
Kolleberg-Schimmert M2 4-6
Vijlen-Kluis 2 4-6
2e klas A.
Megacles 4-Meppers 10-0
Heksenberg-Kerkrade 8-2
Maasmeppers-Elsloo 2 7-3
2e klas B.
Bartok 3-Kolleberg 2 3-7
Destatec-Heugem 4-6
TTCN-Kluis 4 6-4
3e klas A.
S.Avanti-Elsloo 4 5-5
Heksenberg 2-Megacles 5 9-1
Smash'72-Kluis 5 9-1
3e klas B.
N'hagen-Vijlen 2 7-3
M'tricht 2-Matatec 5-5
Succes 2-Aldenghoor 6-4
3e klas C.
Ready-Kerkrade 2 6-4
Stiftmeppers-Ulestraten 7-3
Elsloo 3-Destatec 2 5-5
3e klas D.
S.Avanti 2-Succes 5-5
Coriovallum-Schimmert M3 6-4
Minor-Falco 2 6-4
4e klas A.
Linne-N'hagen 5 10-0
Stiftmeppers 2-Kluis 7 7-3
4e klas B.
Topspin-Kolleberg 4 1-9
Swift LC 2-Falco 3 4-6
N'hagen 3-Ritske 10-0
4e klas C.
TTCD-Weert 3-7
Elsloo 5-Bartok 4 8-2
Kolleberg 3-Kluis 6 10-0
4e klas D.
Quick-Minor 3 8-2
M'tricht 4-Bruno 9-1
KEV-Brunssum 4-6
4e klas E.
Falco 4-Minor 4 0-10
Ready 2-Brunssum 3 4- 6
N'hagen 4-Friendship 2 2- 8
4e klas F.
Brunssum 2-Dracula 7-3
Merkelbeek-M'tricht 3 5-5
4e klas G.
Kerkrade 3-N'hagen 2 5- 5
Coriovallum 2-Sibbe 3 0-10
Minor 2-Friendship 5- 5
4e klas H.
Schimmert M 5-Limbr.veld 9-1
Heksenberg 3-Espede 9-1
Vijlen 3-Friendship 3 6-4
5e klas A.
Megacles 6-Maasmeppers 2 4- 6
Bruno 2-Matatec 3 1- 9
TTCN 2-Limburgia 0-10
5e klas B.
Schimmert M 6-Weert 2 8-2
Megacles 7-Berg Op 10-0
5e klas C.
Topspin 2-Destatec 3 1-9
Swift LC 3-TTCD 2 8-2
Kolleberg 5-Ritske 2 10-0
5e klas D.
Quick 2-Heugem 3 2-8
M'tricht 5-Merkelbeek 2 7-3
Kometen-Kluis 9 8-2
5e klas E.
Brunssum 5-Vijlen 4 7-3
Falco 5-Quick 3 5-5
5e klas F.
S.Avanti 3-Dracula 2 7- 3
Coriovallum 4-VTV 0-10
Heugem 2-Ready 3 9- 1
5e klas G.
SVS 2-Minor 5 9- 1
Sp.& Sp.3-Succes 4 0-10
N'hagen 6-Heksenberg 5 4- 6
5e klas H.
Friendship 4-N'hagen 7 9-1
Coriovallum 3-KEV 2 3-7
SVS-Heksenberg 6 8-2
5e klas K.
Sp.& Sp.2-Brunssum 4 4-6
KEV 3-Heksenberg 7 10-0
5e klas L.
Schimmert M7-Treebeek 8-2
Elsloo 6-Kometen 2 5-5
Dames Eredivisie.
Hoonhorst-Megacles ‡-7
1e divisie 1.
Scylla-Hotak'68 4-6
Schimmert M-ATC 4-6
L&T-Shot W2 9-1
2e divisie 2.
Seta-Koningslust 6-4
Megacles 2-Flash 9-1
Luto-Avanti 2 8-2
2e divisie 3.
Scylla 2-Olympia 6-4
De Brug-Salamanders 6-4
NMB/VDO-Huizen 9-1
3e divisie 1.
S.Avanti-HTC 8-2
Belcrum-Docos 2 2-8
3e divisie 3.
DHC-ITN 5-5
Wijhe-Bartok 5-5
Rhenus-Blue Star 7-3
3e divisie 4.
Twenty One Up-PJS 3-7
Falco-Tanaka 2-8
Smash'70 S-Onkyo 4-6
4e divisie 2.
Malb.Act.-Kluis 2 4-6
ONI-Kracht en Vr. 4-6
UTTC-Docos 4 7-3
1e klas.
Espede-Limbr.veld 5-5
Destatec-Kolleberg 4-6
2e klas A.
Friendship-Maasmeppers 8-2
Linne-Kluis 3 7-2
4e divisie 1.
DHC 2-Armada 1-9
Brunssum-WPK/SVN 7-3
Luto 2-SVE 2 7-3
4e divisie 4.
S.Avanti 2-Megacles 3 6-4
Budilia-Quick 72 2-8
Red Stars 2-Blue Star 2 10-0

Biljart

District Z.Limburg v.d.KNBB
Driebanden afd.A.
Apollo-DDK 4-3
Modern-Born 5-2
Born-OHVZ 7-0
Keizer-Modern 1-6
Volkshuis-Sibbe 5-2
afd.B.
B.wapen-Wilze 6-1
Kantje-Modern 0-7
Volkshuis-Meers 5-2
afd.C.
OHVZ-Waubach 5-2
Vink-Schaesberg 2-5
St.Heerlen-Volksh. 4-
afd.D.
Schaesb.-Voerend. 7-0
Treffers-OHVZ 5-2
W.rade-Royal 2-5
Kantje-Brunssum 0-7
Caramb.-Voerend. 2-5
1.A.
Vaals-Waubach 5-2
Societt.-Wolfrath 5-2
St.Bavo-BBC 2-5
Benelux-Wolfrath 0-7
Waubach-BBC 2-5
Schaesb.-Volksh. 5-2
Born-Voerendaal 0-7
1.B.
Societt.-Maasband 5-2
N.Kloss.-Societt. 7-0
Schaesb.-Academie 0-7
1.C.
St.Heerlen-Eendr. 2-5
Apollo-Juliana 3-4
Volksh.-St.Heerlen 0-7
2.A.
BVG-TIP 0-7
Holtum-Sanderb. 4-3
Maasband-Bluf 2-5
Societt.-Eikeb. 5-2
Wilhelmina-BVG 4-3
Wolfrath-TIP 4-3
2.B.
HGK-Benelux 5-2
Tjoba-Quick 5-2
Wilza-Eikeboom 0-7
Kempke-Holtum 3-4
Quick-TIP 0-7

Stein-Societt. 2-5
2.C.
Hoefijzer-Keizer 0-7
Schaesb.-Vr.kring 5-2
Beatrix-Carambool 7-0
ABC-Beatrix 5-2
Vr.kring-Carambool 0-7
BVC-Waubach 0-7
Hoefijzer-Waubach 7-0
Z.B.Bock-BCV 3-4
2.D.
Lambertus-N.Kloss. 5-2
Hoefijzer-Lambert. 5-2
N.Klossen-Schaesb. 2-5
Brunssum-DJB 5-2
In 't Ven-Hofke 7-0
2.E.
M.Gewanden-Schinnen 7-0
Hofke-B.wapen 7-0
Sibbe-Volkshuis 7-0
N.Klossen-Hofke 5-2
B.wapen-Sibbe 2-5
Volksh.-Schaesb. 2-5
Carambool-St.Hoger 6-1
M.Gewanden-Klosje 2-5
3.A.
Maasband-Heukske 6-3
Eikeboom-Statie 7-2
HGK-Heukske 6-3
Wilza-Volkshuis 7-2
Meers-Maurits 7-2
3.B.
Tjoba-Wolfrath 4-5
Born-Heukske 5-4
3.C.
DDK-B.wapen 7-2
ABP-DDK 2-7
BBC-Carambool 4-5
B.wapen-W.rade 3-6
DJB-Los Band 2-7
3.D.
BCH-OHVZ 6-3
Sibbe-Eikhagen 4-5
N.Klossen-Klimmen 7-2
Hoefijzer-Sibbe 2-7
Schaesb.-Eikhagen 2-7
Vr.kring-DJB 2-7
4.A.
Gona-Bluf 1-8
Bluf-Born 5-4
Holtum-Maasb. 4-5
4.B.
St.Hoger-O.Ons 2-7
Quick-Baandert 4-5
Societt.-Butting 7-2
Maurits-Bluf 5-4
Bluf-St.Hoger 0-9
Quick-Butting 7-2
4.C.
Bluf-Eikhagen 2-7
Cebusta-Treffers 2-7
In 't Ven-BCH 5-4
Academie-Eendr. 3-6
4.D.
DDK-BCH 8-1
ABC-Zwaantje 2-7
Keizer-In 't Ven 0-9
Brunss.-St.Heerlen 4-5
Brunssum-DJB 7-2
4.E.
Beatrix-Hofke 4-5
St.Bavo-Sibbe 4-5
Keizer-Juliana 2-7
DDK-Zwaantje 2-7
M.Gewanden-BCH 5-4
St.Bavo-N.Klossen 7-2
W.rade-M.Gewanden 7-2
BCH-Zwaantje 9-0
5.A.
Eikeboom-Stein 9-0
Gona-Tjoba 2-7
BVG-Baandert 5-4
Tip-O.Ons 2-7
5.B.
Hoefijzer-Kempke 7-2
B.wapen-Heukske 3-6
Gona-N.Klossen 9-0
Beatrix-B.wapen 2-7
M.gew.-Hoefijzer 5-4
Carambool-Keizer 5-4
5.C.
Jeukske-N.Klossen 5-4
Carambool-Irene 0-9
In 't Ven-Hoefijzer 7-2
DJB-Carambool 9-0

District Maastricht en omstreken KNBB
1A
MBV-de Klossers 2-5
KOT-BC Sjaan 2-5
Noorbeek-MBV 2 0-7
La Berceuse-BC Heer 7-0
1B
Geulle-de Keizer 4-3
BC Heer 3-Op de Klos 6-1
Ulestraten-Vilt 5-2
BCM-BC Heer 2 2-5
2A
de Haverput-Aayt Wolder 4-3
MBV 3-Wolder 2-5
Ulestraten 2-Nazareth 0-7
Concordia-Bunde 6-1
de Keizer 2-OO Itteren 5-2
de Ridder-KOT 2 2-5
2B
Bunde 2-Altijd Raak 5-2
OO Itteren 2-Rheingold 2 4-3
de Klossers 2-St.Gerlach 2-5
Op de Klos 2-de Haverput 2 2-5
den Duuker-KOT/Voliere 7-0
MBV 4-Ulestraten 3 2-5
2C
Eijsden-Op de Klos 3 7-0
BC Heer 4-Banholt 2-5
KOT 3-L.Band St.G. 7-0
BC.Keer-DOT 3-4
Rheingold 3-Gronsveld 2-5
Vilt 2-Ulestraten 4 4-3
2D
DOT 2-Op de Klos 4 2-5
Gronsveld 2-BC Sjaan 2 7-0
KOT 4-Vriendenkring 2 3-4
L.Band Ey-Eijsden 2 5-2
Rheingold 4-Klav.Vier 2-5
OO.Heer-BC.Heer 5 2-5
3A
BCM 2-'t Heukske 7-2
de Bookvink-de Klossers 3 7-2
Geulle 2-Rheingold 5 2-7
de Keizer 3-Aayt Wolder 2 5-4
OO Itteren 3-BCB 0-9
Sport-den Duuker 2 7-2
3B
Aayt Wolder 3-de Keemel 6-3
BCB 2-MBV 5 7-2
de Eendracht-Wolder 2 4-5
Heugem-Banholt 2 4-5
KOT/Volière 2-de Bookvink 2 5-4
3C
Banholt 3-Altijd Raak 2 9-0
Eijsden 3-Mergelland 2-7
de Ketsers 2-BC Oost 5-4
KOT 5-L.Band Ey 2 0-9
Noorbeek 2-DOT 3 6-3
4A
de Haverput 3-de Klossers 4 9-0
de Keemel 2-Rheingold 6 4-5
Aayt Wolder 4-BCM 3 9-0
OO Itteren 4-de Bookvink 3 3-6
MBV 6-'t Heukske 2 5-4
4B
de Bookvink 4-Waalsen 4-5
't Heukske 3-Wolder 3 4-5
den Duuker 3-Nazareth 2 6-3
Wapen v. Berg-de Haverput 4 6-3
Rheingold 7-de Keemel 3 4-5
4C
BC Keer 3-Los Band Ey 3 4-5
Los Band ST.G.2-BC Oost 2 0-9
Noorbeek 3-DOT 4 7-2
4D
Eijsden 4-Noorbeek 4 7-2
Op de Klos 5-Heugem 2 3-6
Los Band Ey 4-Concordia 2 9-0
Victorie-OO Heer 2 2-7
DRIEBANDEN KLEIN GROEP A
Ulestraten-de Keizer 2-5
't Heukske-Vriendenkring 5-2
KOT-Nazareth 3-4
de Klossers-BCM 0-7
Vrienenkring 2-Gronsveld 2 7-0
MBV 2-BC Heer 2-5
DRIEBANDEN KLEIN GROEP B
BCM 2-BC Heer 2 7-0
Gronsveld-Wapen van Berg 5-2
Vriendenkring 3-MBV 3-4
BC Heer 3-Noorbeek 6-1
BC Sjaan-OO Heer 2-5
MBV 3-KOT 2 0-7

Darts

Zuid-Limburgse Darts Bond
Division 1
Rumpenerlinde-Rumpenerlinde 2 7-2
Blue Bird-De Pub 1-8
Knights 2-Trefpunt 5-4
Division 2
Just For Fun-'t Kompas 5-4
BFA Panthers-DG Talbotech 2-7
't Hofke-Meetpoint 1-8
De Pub 3-Cafe Oberij 7-2
Division 3
Trefpunt 2-Double One 1-8
Hoeve de Vos-De Burcht 4-5
Rainbow Rangers-'t Auwt Gasthoes 4-5
Division 4
Meetpoint 2-Mickey Mause 1-8
't Kompas 2-Mississippi 5-4
De Ruif-Residentie 7-2
Trefpunt Oirs-De Kachel 5-4
Division 5
Knights 3-De Prins 8-1
De Pub 2-Rik's Pizza 7-2
DCL 85-Eikeboom 2 3-6

Golfbiljart

DISTRICT DOM
Ereklas
Kloth-Tolhoes 9-3
AG Kirk-Berg.Balke 4-8
Pint-Hanneman 9-3
Olympia-BGK 6-6
Stern-G.Ridders 7-5
Hoofdklas
D'r Sjörk-Eikske 4-8
Hanneman 2-Odeon 9-3
Overbroek-Olympia 2 9-3
OBK-Kroon 4-8
1e klas
Bocholtz-Broenssem 4-8
Trefpunt-Trefpunt 2 7-5
Baantje-Pint 2 7-5
't Gaat-Wolfje 7-5
Bilj.Boys-Groene Dal 4-8
2e klas A
Odeon 2-D'n Hook 8-4
Singel 2-Singel 1 3-9
D'n Duuker-Tolhoes 3 8-4
Pannesjöp-Noben 3-9
2e klas B
ENBK-Auwe Maat 9-3
Eikske 2-AG Kirk 2 3-9
Döpgere-Olympia 3 7-5
BGK 2-OBK 3 6-6
't Geulke-Voelender 5-7
3e klas
OBK 2-Overbroek 2 6-6
Berg Balke 2-Höfke 9-3
Pumpje-Kasper 6-6
Rutjens-ENBK 2 7-5
Smeets-Eikske 3 6-6

Hoofdklasse
Almania-Fortuna 4-2
't Krietje-Oos Zitterd 5-1
Pappegey-Hollandia 1-5
Pappegey-Brand Tav. 2-4
Maasvallei-Tropical 5-1
Eerste klasse
Brand Tav. 2-Pappegey 4-2
de Rails-Pappegey 2 5-1
Auwt Einek.-Sitt. 4-2
de Duif-'t Vöske 3-3
Tweede klasse
Sitt. 2-GGBC 3-3
't Nestje-'t Krietje 2 2-4
de Sjtaasje-Almania 2 2-4
't Törp-de Meule 1-5
Derde klasse A
't Vöske 2-Pappegey 3 4-2
Hollandia 2-Auwt Einek. 2 3-3
Brandpunt-Br. Tav. 3 3-3
Derde klasse B
de Betonners-de Sjtaasje 2 5-1
Nieuwdorp-Pappegey 3 5-1
Fortuna 2-Sparta 2-4
de Meule 2-Voasj. H. 2 5-1

Korfbal KNKV

Zuid 1
Den Bosch-Trega 2-4
Boemerang-Jong Br. 4-3
Kanaries-Fortuna 7-8
Zuid 1A
PSV 3-Excelsior 2 3-5
Deto 4-Heerlen 3-4
Zuid 2B
NKV 4-SDO 5 0-10
Eindhoven 3-Wertha 2- 6
Kido 3-PSV 4 9- 6
Zuid 2C
Tilburg 5-Klimop 3 8-4
Zuid 3C
Mariarade 3-Deurne 2 6-5
Trega 2-Mares 6-4
Zuid 3D
Heerlen 3-OEC 3 6-0
Oude Gr. 4-Excels. 5 5-3
Jun. 1B
Kido-Oranje Wit 2 2- 5
PSV-Sirene 2-20
Jun. 1D
Sirene 2-SDO 3 6-3

Poolbiljart

Ereklasse
De Witte Bal-Brouwersh. 5-11
Ziespoar-Gebr.Hofke 9- 7
Coriov.-Tunnel B. 4-12
De Vink-Stupke 4-12
Geld. Poort-Karrerad 9- 7
Hoofdklasse A
Puekh.-Stupke B. 9- 7
Ter Linde-Br.huis B 12- 4
Rolduc-Boereslot 6-10
Gebr. Hofke B-St.kr. 5-11
Tunnel B. B-Hermans 7- 9
Hoofdklasse B
Brunssum N.-Awt Dorp 10- 6
Smuggeler-Boereslot B 5-11
W. Bal B.-De Eyken B. 12- 4
Touche-Pluimpje 6-10
Brouwersw.-le Duc 1-15
Eerste klasse A
Puek H. B.-Bierpul 11- 5
W.Tell.-'t Voske 10- 6
Geld. P. B.-Koetsh. 10- 6
Smuggeler B.-Brandw. 8- 8
Eyken B. B.-Spoorzicht 9- 7
Eerste klasse B
Hermans B.-Voske B 12- 4
Ge.Poort C-Orchidee 8- 8
Brunss.N. B-W.Tell B 8- 8
Koetshoes B-The Fox 3-13
Coriov. B-De Vink B 10- 6
Eerste klasse C
Bokkerijder-Hermans B 10- 6
Rolduc B-The Fox B 6-10
Brandw. B-Stupke C 4-12
Boeresl. C-De Hoven 5-11
Puek H. C.-Brouwersh. C 6-10
Tweede klasse A
Coriov. C-Br.Nrd. C 3-13
Steenenkr. B-Romana 12- 4
Op 't Nipp. B-Prins 11- 5
Le Duc C-Rolduc D 6-10
Ter Linde B-Hermans D 9- 7
Tweede klasse B
Palet-Puek H. D 6-10
Rolduc C-Hoafke B 7- 9
Karrer. B-Moeilijke H. 11- 5
De Prins B-Op 't Nipp. 2-14
Tweede klasse C
De Flesj-Stoufpot 7- 9
Paddock-Br.wapen B 14- 2
Voske C-Geld.P. 13- 3
Smuggeler C-Eyken B. C 12- 4
Tweede klasse D
Vaetje-le Duc B 4-12
Koetsh. C-Sjtaat 9- 7
Krijt op Tijd-De Keizer B 9- 7
Hofland-Smuggeler E 9- 7
Tweede klasse E
Kompas-Gildem. 3-13
Kr. op Tijd B-Fl.Dutchm. 5-11
Hoafke-Zeswegen 11- 5
Orchidee B-Keizer 11- 5
Spoorz. B.-De Ruif 6-10
Tweede klasse F
Witte Bal D-Hoafke C 5-11
smuggeler D-Touche B 5-11
De korte keu-Stoufp. B 10- 6
Kr. op Tijd C-Pluimpje B 8- 8
Derde klasse A
Stalletje-Puek H. E 5-11
Sjtoet-Zeswegen B 11- 5
Candlelight-Paddock B 9- 7
Pierrot-Smuggeler F 15- 1
Gildem. B-Noch Effe 8- 8

Bowling

Nationale heren trio league klasse 1B
Hoeve de Aar Heerlen-Mercedes Sp. Boekel 3-0
de Grijs Valkenswaard-Hoeve de Aar Heerlen 2½-½
Hoeve de Aar Heerlen-Bouwbedr. Kreeft Zeist 3-0
Nationale dames trio league klasse 2E
United Bears Heerlen-Mazda Bulters Arnhem 0-3
Boemerang Valkenswaard-United Bears Heerlen 0-3
United Bera Heerlen-Altijd Raak Venray 3-0
Nationale heren trio league klasse 4O
United Bears Heerlen-J. v.d. Croon 1-2
Deltatronic 2000-United Bears Heerlen 0-3
United Bears Heerlen-ATC Personal Comp. 0-3
Uitslagen B.C. Hoeve de Aar Heerlen
Bedrijven-league
Verma-SSOVH 1 4-0
Webi-United Bears 1 1-3
AZL-ABP 4-0
United Bears 2-SSOVH 2 4-0
Hoeve de Aar kwarterren-league
Ladies-Klim Bim 4-0
Onger Os-Roda 3-1
DIC-Marastima 0-4
AZ Piaggio-Mepro 4-0
Three plus one-S'89 3-1
BVBH dubbel league
Hodaar-Stap In 4-0
Ladies First-Twilight 3-1
Snackbar Aarveld-VOG 4-0
Kever Freaks-BT Kameleon 1-3
MPG-BEHA 3-1
BT de Fontein-Strike and Spara 4-0
Hoeve de Aar trio-league
BMN-HEt laatste moment 2-3
Pin Up-Het Raadsel 0-5
Internationals-'t Boebelke 4-1
DDD-Joemi 5-0
BBH trio-league
U.B. Koala's-U.B. Wombats 2-2
U.B. HPL/Golob-U.B. Camp. girls 3-1
B.T. De Meisjes-UD 1 4-0
U.B. Master Bears-U.B. Teddies 4-0
U.B. Polar Bears-U.B. Kodiaks 2-2
U.B. Brown Bears-UD 2 2-2
U.B. Obies-U.B. Birangs 3-1
B.T. Spoilers-Blind 4-0
Hoeve de Aar dubbel-league 1
Riefie-Anco 4-0
Madonna's-Snoopy 3-1
Optimisten-Good Luck 1-3
Missers-Blind 4-0
Puppies-Volhouders 3-1
Lablo's-BZN 1-3
Pinhunters-AB 2-2
Hoeve de Aar dubbel-league 2
Knakkers-Pin Ups 1-3
Laveldel Team-Val Om 3-1
Return-Lustige Zwei 1-3
Malgrat O.-Middways 4-0
The Katz-Bingo's 3-1
Bowling Angels-WC 1-3

Dammen

Persoonlijke Kampioenschappen van Limburg, ronde 5
Seniorenklasse
Janssen-Van Megen 1-1
Verton-Lipniak 2-0
Küppers-Twikler 2-0
Schoenmakers-Miedema 0-2
Stand
Verton 5-9
Miedema 5-8
Van Megen 5-7
Lipniak 5-5
Schoenmakers 5-4
Küppers 5-4
Jansen 5-3
Twikler 5-0
Juniorenklasse
Koullen-J.de Heer 1-1
Kleine-Damen 1-1
Kleine-J.de Heer 1-1
M.de Heer-Koullen 1-1
Van Keeken-Damen 1-1
Schreurs-Carli Uitg.
Stand
Carli 4-6
Koullen 5-6
Schreurs 4-5
J.de Heer 5-5
Van Keeken 5-5
Kleine 5-4
M.de Heer 5-4
Damen 5-3
Aspirantenklasse
Rijken-Verhoef 1-1
Buskens-Lenselink 0-2
Stand
Verhoef 4-5
Lenselink 4-4
Buskens 4-4
Rijken 4-3

Bridge

Bridge viertallen competitie hoofd en eerste klasse
Na 5 wedstrijden zijn er nog vele gegadigden zowel in de hoofd als de beide groeperingen in de eerste klas voor een eventuele kampioenstitel. Weliswaar is het kaf van het koren gescheiden, doch in de onderste regionen heerst er eveneens een vinnige strijd om de twee degradatie plaatsen te ontlopen.

Hoofdklasse
Leider Sittard 2 (v.d. Zwan) moest afhaken, zij verloor met 12-18 bij Coriovallum 1 (Habets). Nieuwe lijsttrekker werd V.M. 3 (Gorissen) dat weliswaar niet verder kwam dan een 14-16 nederlaag tegen Sittard 3 (Schaffrath), V.M. 2 (Wilhelm) kreeg via een 20-10 overwinning op Mijnstreek 2 (mw. v.d. Haar) nog aansluiting bij de kopgroep. Mijnstreek 3 (Crombag) deed de rode lantaarn over aan Sittard 1 (Verhaegh) via verrassende royale 6-24 zege. Tenslotte won V.M. 1 met 18-12 van het nog steeds teleurstellende Mijnstreek 1 (mw. Gerards).

Stand na 5 wedstrijden
1. V.M. 3 (90); 2. Sitt. 2 (89); 3. Sitt. 3 (87); 4. V.M. 2 (82); 5. Mijnstr. 2 (77); 6. cor. 1 (73); 7. V.M. 1 (68); 8. Mijnstr. 1 (67); 9. Mijnstr. 3 (59); 10. Sitt. 1 (56)

Eerste klasse
Groep A
Daar leider V.M. 6 (Scheepers) bij Mijnstr. 5 (Giezeman) niet verder kwam dan een gelijkspel (15-14) nam V.M. 4 (mw. Schoot) via een grote 24-6 zege op Brök 3 (Ansems) de leiding in deze groep over.

Uitslagen van de 5e wedstrijd:
V.M. 4-Brök 3 (24-6); Mijnstr. 5-V.M. 6 (15-15); Milj. 1-V.M. 8 (17-13); Geleen 1-Cor. 3 (8-22); Sitt. 4-TAM 1 (12-18);

Totaalstand
1. V.M. 4 (88); 2. en 3. gelijk VM 6 en TAM 1 (87); 4. Cor. 3 (83); 5. V.M. 8 (76); 6. en 7. gelijk Sitt. 4 en Mijnstr. 5 (74); 8. Geleen 1 (65); 9. Milj. 1 (62); 10. Brök 3 (54)

Groep B
Ondanks dat leider ODS 1 (Kirkels) een gevoelige 8-22 nederlaag leed tegen TAM 2 (Harkema) deed dat ook hun concurrenten Sitt. 5 (Bloemen) dat met dezelfde cijfers verloor van V.M. 5 (Sneepers).

Uitslagen van de 5e wedstrijd
ODS 1-TAM 2(8-22); V.M. 7-Cor. 2 (15-15); Mijnstr. 6-Geleen 2 (16-14); Sitt. 5-V.M. 5 (8-22); Mijnstr. 4-Brök 2 (23-7)

Totaalstand
1. ODS 1 (90); 2. Sitt. 5 (89); 3. Cor. 2 (85); 4. Mijnstr. 4 (84); 5. Brök 2 (82); 6. TAM 2 (81); 7. V.M. 5 (74); 8. Geleen 2 (58); 9. V.M. 7 (55); 10. Mijnstr. 6 (46).

Viertallen competitie tweede en derde klasse
Uitslagen 5e wedstrijd
Tweede klasse
Groep A
Cor. 7-Sitt. 14 (12-18); Brök 7-ODS 2 (15-15); Geleen 7-Mijnstr. 7 (25-2); V.M. 11-Sitt. 6 (9-21); Geleen 5-Sitt. 10 (10-20);

Groep B
Bronsb. 1-Cor. 9 (16-14); Geleen 6-TAM 4 (15-15); Sitt. 13-V.M. 10 (14-16); Brök 6-Molenbr. 1 (14-16); Sitt. 7-Cor. 4 (12-18);

Groep C
Geleen 3-V.M. 13 (9-21); TAM 3-Geleen 9 (13-17); Cor. 6-Sitt. 8 (16-14); Sitt. 12-Brök 5 (15-15); Milj. 2-V.M. 9 (13-17);

Groep D
de Kroon 1-Geleen 8 (23-7); Sitt. 9-Mijnstr. 8 (19-11); V.M. 12-Cor. 5 (24-6); Cor. 8-Sitt. 11 (9-21); Brök 4-Geleen 4 (15-15)

Derde klasse
Groep A
ODS 4-Sitt. 23 (15-15); Cor. 16-Geleen 15 (9-21); Mijnstr. 16-Brök 11 (14-16); Cor. 12-V.M. 17 (9-21); Sitt. 15 vrij.

Groep B
Geleen 13-Cor. 19 (16-14); V.M. 18-Geleen 19 (17-13); Mijnstr. 15-Sitt. 22 (16-14); TAM 5-de Kroon 3 (21-9); Brök 10-Cor. 18 (18-12)

Groep C
Geleen 14-Cor. 10 (16-14); V.M. 19-TAM 6 (13-17); Sitt. 21-Geleen 18 (22-8); Mijnstr. 14-de Kroon 4 (16-14); Bronsb. 2 vrij.

Groep D
Geleen 10-ODS 2 (25-5); Brök 9-Cor. 11 (25-2); V.M. 20-Geleen 22 (14-16); Sitt. 20-Mijnstr. 13 (24-6); TAM 7 vrij

Groep E
Cor. 13-TAM 8 (8-22); Sitt. 19-Geleen 11 (3-25); Geleen 21-Mijnstr. 12 (8-22); V.M. 21-Brök 8 (4-25); Bronsb. 3 vrij

Groep F
Sitt. 18-Mijnstr. 11 (22-8); Geleen 20-VM 14 (18-12); TAM 9-Cor. 14 (5-25); Geleen 12-Meerssen 1 (25-5); ODS 3 vrij

Groep G
de Burght 1-V.M. 15 (uitgest.); Brök 12-Mijnstr. 10 (20-10); Geleen 16-Sitt. 17 (8-22); TAM 10-de Kroon 2 (18-12); Cor. 15 vrij

Groep H
Mijnstr. 9-V.M. 22 (16-14); Brök 13-TAM 11 (23-7); Cor. 17-ODS 6 (25-3); Geleen 17-Sitt. 16 (10-20); VM 16 vrij.

Volleybal

Distrikt Zuid-Limburg
DAMES
Promotieklasse
Pancr.bank 4-Muvoc 3-1
Tweede klasse B
Avoc-Dynamic 3 0-3
VCV 4-Jokers 5 0-3
HEREN
Promotieklasse
Pancr.bank 2-Helpoort 3-0
Eerste klasse A
Pancr.bank 3-Elsloo 2 3-0
Pancr.bank 5-Sjoahn 1-3
Eerste klasse B
Jokers-Avanti 2 3-0
Pancr.bank 4-Muvoc 1-3
Tweede klasse A
Furos 4-Dovoc 3 3-0
Tweede klasse B
VCV 4-Muvoc 2 1-3
Jokes 3-Avanti 3 2-3
Tweede klasse C
Jokers 2-Artemis R 2 3-2
Derde klasse A
Pancr.bank 7-Elsloo 3 2-3
Derde klasse B
Datak 10-Carna 2 0-3
Pancr.bank 8-de Heeg 2 0-3
Derde klasse C
Grovoc 3-Fiscus 2 3-2
Jokers 4-Artemis R 4 0-3
Bekerkompetitie
DAMES
de Heeg-Avanti 1-3
Sjoahn-VCV 1-3
Datak-Carna 3-2
Vluco-AMVJ 0-3
Grovoc-Nivoc 3-0
Mutiara M-SEC 0-3
HEREN
EPV-Nivoc 3-2
Sport en Sp.-Bastion 3-0
Jeugdkompetitie
Meisjes A
Elan-Grovoc 3-0
Furos-Pancr.bank 0-3
Meisjes B 2
Datak VCL 2-Nivoc 3-2
Jongens B
de Heeg-Artemis 3-2
Dovoc-SEC 3-0
Muvoc-Elsloo 3-1
Jeugd C
Pancr.bank-FUros 2 2-3
STANDEN
DAMES
Promotieklasse
Dynamic 2 5-14
Dymanic 5-12
EPV 5-12
Muvoc 6-12
Sitardia 5-11
Pancratiusbank 4 6-10
Furos 5- 7
BSV 5- 5
Fiscus 5- 3
Jokers 2 5- 3
Sport en Spel 5- 3
Artemis R 3 5- 1
Eerste klasse A
Dovoc 5-14
Furos 2 5-13
Avanti 4-10
VCV 2 5- 8
Elsloo 4- 7
AMVJ 4- 6
SEC 5- 6
Carna 4- 4
Spartak A 5- 4
Datak VCL 3 4- 3
BSV 2 5- 0
Eerste klasse B
EPV 3 5-15
Artemis R 4 5-14
EPV 2 5-13
Fiscus 2 5-12
Datak VCL 4 4- 9
SEC 2 4- 6
Volharding 4- 6
Jokers 3 5- 6
VC NAC 5- 4
Grovoc 5- 2
Furos 3 5- 0
Mutiara Maluku 5- 0
Tweede klasse A
Dovoc 2 5-15
Vluco 5-12
AMVJ 2 5-11
Nivoc 5-11
VCV 3 5- 8
Datak VCL 5 4- 7
VC Dynamic 4 5- 7
de Heeg 5- 7
Spartak A 2 5- 5
Sittardia 3 5- 2
SEC 3 4- 1
Nivoc 2 5- 1
Tweede klasse B
Jokers 5 6-15
Sjoahn 5-14
VC Dynamic 3 4-11
Volharding 2 4- 9
VCV 4 6- 9
Elsloo 2 4- 7
Sittardia 2 4- 7
Avoc 4- 3
Avanti 2 5- 2
Mutiara Maluku 2 5- 1
Blok '82 5- 0
Tweede klasse C
de Heeg 2 5-15
Elan 5-13
Jokers 4-12
Sport en Spel 2 5-12
Avoc 2 4- 7
Datak VCL 6 5- 7
VC NAC 2 4- 4
Artemis R 5 5- 2
Grovoc 2 4- 1
Volharding 3 4- 1
Jokers 6 5- 1
HEREN
Promotieklasse
Pancratiusbank 2 6-16
BSV 5-13
Grovoc 5-12
VCV 5-10
Datak VCL 3 5- 9
Helpoort 6- 9
Avanti 5- 7
Vluco 5- 7
Datak VCL 4 5- 6
Elsloo 5- 3
AMVJ 5- 1
SEC 2 5- 0
Eerste klasse A
Sport en Spel 5-15
Furos 2 4-12
Fiscus 5-12
Sjoahn 5-10
Nivoc 5- 6
Pancratiusbank 3 5- 6
Dovoc 4- 5
Elsloo 2 5- 5
VC NAC 5- 4
Vluco 2 5- 3
Pancratiusbank 5 6- 3
Eerste klasse B
Datak VCL 5 4-12
Avanti 2 5-11
Grovoc 2 4-10
Jokers 6-10
Muvoc 5- 9
VCV 2 3- 8
EPV 5- 8
Furos 3 5- 5
Pancratiusbank 4 6- 5
SEC 3 4- 0
Vluco 3 5- 0
Tweede klasse A
Datak VCL 9 5-15
Spartak A 4-12
Datak VCL 6 4- 8
AMVJ 2 5- 8
AVOC 4- 7
Pancratiusbank 6 5- 6
Vluco 4 4- 5
EPV 2 4- 4
Furos 4 5- 4
Jaco 4- 3
Dovoc 3 4- 3
Tweede klasse B
Datak VCL 7 5-15
Volharding 5-14
Avanti 3 5-12
Muvoc 2 5- 9
Dovoc 2 5- 6
Furos 5 4- 5
Jokers 3 5- 5
VCV 4 5- 5
Sjoahn 2 4- 4
Phoenix 5- 3
Carna 4- 0
Tweedeklasse C
Datak VCL 8 5-14
Sittardia 2 5-14
Jokers 6-13
Volharding 2 5-12
de Heeg 5-10
Helpoort 2 6-10
Artemis R 3 5- 5
VCV 3 5- 5
Mavoc/Bastion 5- 4
Artemis R 2 5- 3
Elan 5- 3
VC NAC 5- 0

Damesvoetbal

Dames 1e klasse A
RHC-Vlodrop 5-4
Sportcl. '25-Vaesrade 4-0
Polaris-Keer 0-0
Treebeek-KOC 1-0
Rapid-RKVB 6-2
Stand:
Rapid 8-16
RHC 7-12
Sportclub '25 8-12
Heksenberg 7-10
RKVB 8- 8
Vlodrop 9- 8
KOC 8- 6
Treebeek 8- 5
Vaesrade 9- 5
Polaris 8- 4
Keer 8- 2
Dames 2e klasse A
SVH-Hrln. Sp. 2-4
Mariarade-OVCS 2-2
Amelie-Kolonia 10-0
Haanrade-Susteren 2 5-1
De Ster-Sittard 1-0
Stand:
Amelie 7-13
Haanrade 8-13
Hrln. Sp. 8-13
Susteren 2 7- 8
De Ster 7- 8
SVH 7- 6
Sittard 7- 6
OVCS 8- 3
Mariarade 7- 2
Kolonia 6- 0
Dames 2e klasse B
Melderslo-Slekker B. 8-1
Bevo-Blerick 1-2
Roggel-Egchel 0-0
Swolgense B.-SVH 2 0-2
FC Oda-MVC 2 2-1
Boekoel-Sparta 0-11
Stand:
Blerick 9-15
Egchel 8-14
Sparta 9-14
SVH 2 8-11
Melderslo 9-11
Bevo 8-10
Roggel 9- 8
Slekker B. 9- 7
Swolgense B. 8- 5
FC Oda 8- 5
MVC 2 9- 2
Boekoel 8- 0
Dames 3e klasse A
Leonidas-WVV 2 1-1
MKC-RKVCL 5-0
Slenaken-Geulse B.
GSV-Haslou
Dames 3e klasse B
Helios-Langeberg
Sportcl.'25 2-H'broek
N. Einde-Weltania
Schinveld-WDZ
Rimburg-Klimmania
Dames 3e klasse C
Jabeek-Juliana
Egge-Almania
Adveo-IVS
Dames 3e klasse D
Horn-Vlodrop 2
Grathem-RKSNA
Linne-Brevendia 2
EMS-Merefeldia 2
Roggel 2-RKHVC 2

Jeugdvoetbal

Hoofdklasse Jeugd
Megacles-MVV
De Ster-VVV '03
Swalmen-Almania
Blerick-W'mina
Venray-Heer
RKVVL-Sportcl. '25
Stand:
Venray
Megacles
Heer
Blerick
De Ster
Swalmen
Almania
RKVVL
Sportcl. '25
MVV '02
VVV '03
W'mina
Jeugd 1e kl. Noord
Merefeldia-Venlose B.
Volharding-Sparta
Helden-Haelen
Reuver-SC Irene
RKMSV-HBSV
Stand:
Sparta
Volharding
RKMSV
HBSV
Haelen
Venl. B.
Helden
Reuver
Merefeldia
SC Irene
Jeugd 1e kl. Zuid
MKC-Gr. Ster
RKHBS-Scharn
Miranda-Geleen
EHC-KVC Oranje
Voerendaal-Kolonia
Stand:
EHC
Gr. Ster
Geleen
Kolonia
RKBSV
Voerendaal
RKHBS
Scharn
MKC
KVC Oranje
Miranda
Jeugd Groep 1
Roermond-Victoria
MVC-FC Oda
SVH-Montagnards
Wittenhorst-IVO
Wanssum-RIOS
Jeugd Groep 2
L'heuvel-SVM
Laura-Limburgia
Haanrade-N. Einde
Heerlen-SVN
Bekkerveld-Caberg
RKONS-RKTSV
Interreg. Damescomp.
Woensel-DVC Den Dung
Brabantia-Herptse B.
Leveroy-ODC
LFRKC-Helmond
SET-NOAD

Tafelvoetbal

Hoofdklasse
Braadk.-Petit B. '68
D'r Eck 79-A Gen Baan
't Stupke-Bergzicht B.
S. Vor-Nieuwenhagen
Smile B.-Blue A.
De Kloppers-'t Brugske
Eerste klasse
Trapped.-Torero
De Leeuw-'t Graefke
Galouppe-'t Poortje
Orient B. '78-'t Zinkv.
Kickereck-De Kroon
Der Brouwk.-Mergell. B.

Kickereck
't Poortje
Galouppe
Eerste klasse B
De Meppers-Angie B.
't Strieg.-Der Brouwk. 2
Schaesb.-'t Stalletje
Blue A. 2-Cartouche
Nieuwenh. 2-O. Heide
Petit B. 2-Vogelzank

Nieuwenhagen 2
Vogelzank
Petit Boys 68 2
Tweede klasse A
De Stampers-Nijsw.
Schuuvers-Kickereck 2
't Brugske 2-De Zoefjes
't Graefke 2-'t Krutzke
De Kroon 2-Scherp Vor 2
Torero 2-'t Geulke

De Stampers
Scherp Vor 2
Kickereck 2
Tweede klasse B
De Molen-Paniekz.
De Flippers-De Corner
Olympia-De Stampers 2
Bergz. B 2-Pipo B.
't Poortje 2-Bergschot
De Zoefjes 2-D'r Eck 2

De Corner
Bergschot
D'r Eck 79 2
Tweede klasse C
B. Hofke-'t Brouwersh.
Hopel-Wilh. B
Dug Out-Smile B 2
Bergschot 2-Olymp 2
Pipo B 2-Kokkie B
't Striegiezer 2 vrij

Smile Boys 2
Wilhelmina B
Dug Out
NTVB-COMPETITIE
Ereafdeling
Karrewiel-Leeuw b
Smidter b-Sportzicht
Zw. Ridders-Millener b
Der Eck-Wien
Jojo B-Hakkers
Blauw Wit-Brook

Zw. Ridders
Hakkers
Blauw Wit

Zaalvoetbal

Uitslagen van zaterdag 5 november
1e klasse A
Up Quelle-Flaterke
Sphinx 2-Yerna 2
H. Anders 2-Bingo Boys
Oostermaas-Bissjop
Kollefit-Kanaries
Billy B. 2-Hemelke
1e klasse B
Gr. Ster-Brunssum 2
Marathon 2-Gr. Ster
MBC-Heilust
SHC-Bekkers Tect.
Brunssum 2-DWS Boys
Tristar-Canton Reiss 2
Bouwfonds 2-Stampede

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Winst op Valuas/VCT bevestigt opgaande lijn

VCH-tieners over de drempel



● *Fel duel om de bal onder de basket van Braggarts (lichte shirts).* Foto: WIM KUSTERS

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN – Twee keer hadden de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH 2 in de afgelopen weken de winst onder handbereik. Zaterdagmiddag tegen Valuas/VCT bleef de grotendeels uit talentvolle tieners samengestelde Heerlense equipe voor het eerst in dit seizoen aan de positieve kant van de score: 3-1 (15-10, 5-15, 15-12, 15-4). Met dit resultaat steeg de ploeg van Jos Geraedts liefst drie plaatsen op ranglijst van de tweede divisie C.

Pancratiusbank/VCH 2 ging in dit treffen voor de winst. Reden waarom Geraedts de ploeg versterkte met de ervaren Germa Poels uit het derde team. Een geslaagde maatregel, want de routinier maakte weinig fouten en fungeerde als inspirator voor haar (tijdelijke) teamgenoten. Na de openingswinst(15-10) kon de thuisploeg die lijn niet doortrekken in de volgende doorgang. Vooral de kogels van de Tegelse hoekaanvalster Majelle Diederik troffen regelmatig doel in het achterveld van de thuisploeg: 5-15.

Rendement

Pancratiusbank/VCH 2 zat zwaar in de verdrukking toen Valuas/VCT in de derde reeks uitliep naar 3-8. Een benarde situatie waaruit de pupillen van Geraedts zich evenwel op eigen kracht wisten te werken met gedurfd serveren en een aantal scorende bloks: 15-12. De intensieve trainingsarbeid leverde in het laatste bedrijf zichtbaar rendement op.

Pancratiusbank/VCH 2 was in die ronde bekeken op dreef en deklasseerde de Noorlimburgse equipe op puur volleybaltechnische kwaliteiten: 15-4. Een dik tevreden Jos Geraedts constateerde na afloop: „Ik denk dat er een last van de ploeg is afgevallen. Het feit dat we op eigen kracht een wedstrijd naar onze hand kunnen zetten, heeft hopelijk een positieve uitwerking op de wedstrijdzenuwen die de afgelopen weken nogal eens overheersten."

In de derde divisie herstelde Pancratiusbank/VCH 3 zich keurig van de nederlaag die men vorige week na lange tijd weer eens moest incasseren. De Heerlense routiniers vormden tegen Polaris weer een gesloten front, al moesten in de eerste en derde set achterstanden worden weggewerkt: 3-0 (15-11, 15-1, 15-11). In de eerste ronde van het nationale bekertoernooi moest VC Voerendaal eerder afgelopen week zijn meerdere erkennen in Valaus/VCT: 0-3 (11-15, 4-15, 10-15) en weerde Datak/VCL zich verdienstelijk tegen de sterke tweede divisieploeg Rooyse VK: 1-3 (5-15, 11-15, 15-13, 10-15).



● *Het duel tussen Postma en Van Eysden leverde een Limburgse overwinning op.* Foto: WIM KUSTERS

Worstelaars afgedroogd door De Halter

Koude douche Simson

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Worstelvereniging Simson Schaesberg kreeg voor eigen publiek een pijnlijke nederlaag te incasseren. De ploeg ging in de topper tegen De Halter smadelijk met 13½–26½ onderuit. Simson 2 deed het beter en hield de Halter 2 door een ruime, overtuigende 21–3-zege op forse afstand. De Simson juniores moesten met 17–27 hun meerdere in De Halter erkennen.

Het publiek moet ver teruggrijpen in de geschiedenis van Simson om zo'n grote nederlaag tegen De Halter terug te vinden. De ploeg van Simson worstelde lang niet zo goed als enkele weken geleden in het beladen duel tegen Olympia. Reeds na zes partijen stond de nederlaag van Simson vast, want de Utrechtenaren leidden toen reeds met 22½ tegen 9½ en voltooiden de resterende partijen in een ware juichstemming.

Heeft Simson het duel tegen het ogenschijnlijk zwakker geachte De Halter dan toch te licht opgevat? Het heeft er alle schijn van. In de 48 kilogram klasse presteerde Mustafa Alakay het om bijvoorbeeld 2 kilogram te zwaar te zijn. In een duel van dergelijke importantie mag zulks niet mogelijk zijn. Dan de bezetting van de partijen. In de 57 kilogram klasse schoof de trainer de van Goliath Brunssum overgekomen Patrick Jennes naar voren, terwijl Marcel Quaedvlieg die twee weken geleden in de wedstrijd tegen Olympia zo'n glanspartij op de matras had neergelegd, in het tweede team moest uitkomen.

Simson boerde slecht tegen de Utrechtse atleten. Daniël Klomp was een van de betere Schaesbergse atleten die onder een flinke ovatie Mosje Elfah na 2.20 minuten toucheerde, 4–0. Een ongelooflijke tegenvaller voor Simson was de nederlaag van de anders zo uitstekend worstelende Frans Snijders. Verbijsterd zag het vele publiek hoe Toffah Elfah de Simson atleet toucheerde. Dat was in jaren niet meer voorgekomen. Peter Snijders versloeg Alex v.d. Bilt na 2.30 minuten op touché, terwijl Arno Postma tegenstander Richard v.Eysden makkelijk toucheerde: 4–0.

Daarmee had Simson alle kruit verschoten. In de 82 kilogram klasse worstelde John Midavaine van Utrecht tegen Eric Bos. De van beroep arts zijnde Midavaine fungeerde drie nachten vóór het topduel van zijn ploeg tegen Simson als cochirurg in het Utrechts ziekenhuis. Ondanks deze nachtdiensten legde de Utrechtse arts een degelijke partij op de matras en dwong de toch zo geduchte Eric Bos een puntenzege af, 1–3.

Simson 2 worstelde heel anders en klopte de Utrechtse reserves met 21–3. De zege kwam tot stand door Leo Horch, Marcel Quaedvlieg die een superpartij worstelde, Sil Meys, André Meesters en Martin Schoonewille. Freddie Geilenkirchen incasseerde nog een punt. De jeugd moest eveneens de punten aan de Halter laten. Gewonnen werd door B.Kosching, D.Hendriks, H.Kessel, D.Schoonewille, D.Kilinasla, en H.Gul.

Sport kort

GELEEN – Alle drie de gespeelde wedstrijden in de vijfde ronde van het juniorendamkampioenschap van Limburg zijn in remise geëindigd. Patrick Carli (Geleen) die zijn partij tegen Schreurs (Brunssum) nog moet naspelen gaat aan de leiding met zes uit vier. Koullen (Kerkrade) volgt met zes uit vijf na een remise te spelen tegen Maarten de Heer. Bas Schreurs bezet de derde plaats. In de aspirantenklasse is het Verhoef (Schaesberg) die de ranglijst aanvoert.

Kepu Stars verzuimt karwei af te maken

Braggarts door magische barrière

Van onze medewerker

HEERLEN – Ondanks het behalen van de magische honderdpunten-grens, konden de basketballers van Braggarts niet terugblikken op een perfecte wedstrijd. De reserves van OBC Oss waren geen partij (102–62) voor de Heerlenaren maar het vertoonde spel, vooral in de eerste helft, gaf reden tot enige bezorgdheid. In de eerste klasse handhaafde het tweede team van Braggarts haar ongeslagen status, terwijl de Kerkraadse formatie van Kepu Stars in eigen huis met 47–55 verloor van Hoppers 2.

Braggarts wilde, na de twee nederlagen op rij, in eigen huis vlammen, doch vergat daarbij de vele kansen in scores om te zetten. Door het vele gemis bleef de ploeg uit Oss gevaarlijk dicht in de buurt en kon Braggarts nooit echt afstand nemen. Pas in de zeventiende minuut van de eerste helft brak het Brabantse verzet en begon de Braggarts-machine warm te draaien.

Mooie akties met dito scores gaven de wedstrijd aan het eind van deeerste en aan het begin van de tweede helft een heel ander cachet. In een mum van tijd werden de gasten uit Oss op een hopeloze achterstand gezet. Cor van den Berg schoot op assist van Giovanni Beatrice, de 100 punten op het scorebord en gaf daarmee de wedstrijd toch nog een prachtig slot, ondanks de diskwalificerende fout van OBC-speler Thissen.

In Kerkrade moest Kepu Stars aantreden zonder vaste coach Ger van den Berg, terwijl zijn vervanger Jos Wolfs zonder zich af te melden verstek liet gaan. Kepu opende sterk maar verzuimde het karwei in de eerste helft af te maken. Missers over en weer gaven de wedstrijd een rommelig karakter en het was dan ook het meer geroutineerde Hoppers dat in de slotfase aan het langste eind trok. In deze klasse bezetten de reserves van Braggarts de toppositie.

Daniëlle Roymans beslagen ten ijs

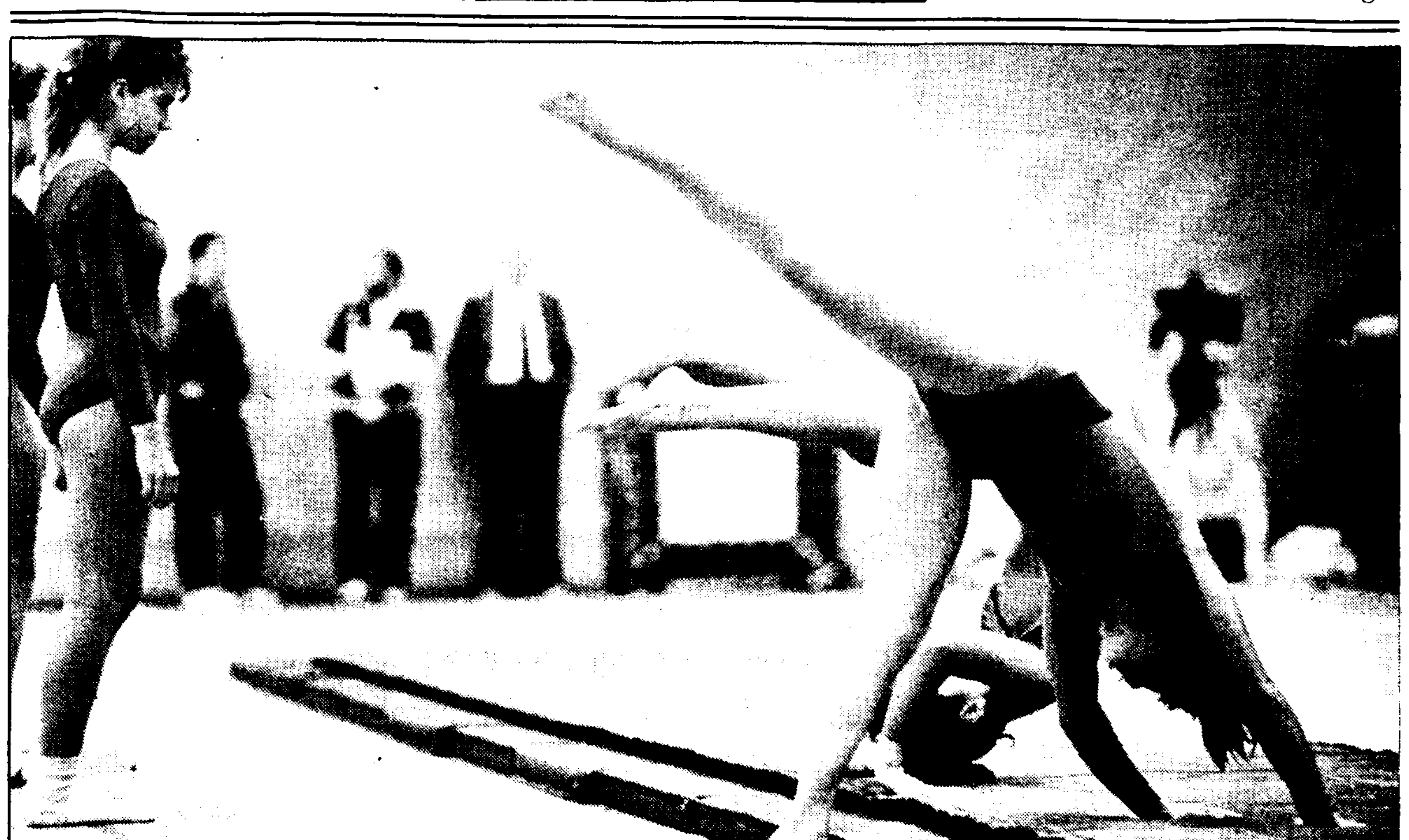
SITTARD – De 15-jarige Sittardse kunstrijdster Daniëlle Roymans bereidt zich momenteel zeer intensief voor op de wereldkampioenschappen kunstrijden, die deze maand in het Joegoslavische Sarajevo van 26 november tot 2 december gehouden worden. De Limburgse, die in Nederland al twee jaar bij de senioren uitkomt, hoopt op de WK van junioren een redelijk succes te boeken.

Niet alleen haar schaatstechniek is aanmerkelijk opgevijzeld na een jaar intensief trainen, momenteel krijgt ze van de Sittardse balletdocente L. van Heteren het artistieke gedeelte bijgebracht. Aanvankelijk gebeurde dit binnenshuis, sinds enkele dagen is ze aan de praktische uitvoering op het ijs bezig. De geografie vormt een groot onderdeel van het kunstrijden, dat bij goede uitvoering de puntenwaardering ook zal beïnvloeden. Dit weekeinde is Daniëlle Roymans in actie voor de kwalificatie van het WK. Alhoewel het bijna zeker is dat ze aan de WK deelneemt, zal ze de kwalificatiewedstrijden moeten rijden. De eerste, enkele weken geleden in Assen verreden, heeft ze al gewonnen.

Naast Dordrecht zal ook het resultaat dat zij behaalt in Karl Marx-stadt waar vele vedetten te samen komen, meetellen voor de WK-kwalificatie. Zij gaat als enige Nederlandse naar de wedstrijden in Karl Marx-stadt, waar gereden wordt om de blauwe Schwerterbokaal.

Darts

ONDERBANKEN – Het Limburgs dartsteam heeft in Onderbanken de eerste Nationale competitiewedstrijd overtuigend gewonnen van het Midden-Nederlands team. Terwijl de heren met de 13-4 eindstand duidelijk maakte wie de sterkste was, wonnen de dames met 6-3 hun wedstrijd.



● *De dames uit Voerendaal op de lange mat. Zij vielen echter buiten de prijzen.* Foto: BURO KUIT

Springtitel damesteam Albatros

HELDEN – De laatste provinciale kampioenschappen toestelspringen van de LKGB verliepen met 25 deelnemende verenigingen vlekkeloos. De beste prestaties op de lange mat werden door de meisjesteams van Patrick Echt en Concordia Panningen geleverd. Ook Excelsior Schimmert was met de jongens succesvol door titelverdediger Olympia Roermond naar plaats twee te verwijzen.

Swentibold Sittard scoorde met het minitrampolinespringen de hoogste punten en verdedigde probleemloos de dames- en herentitels. Ook de mixed wedstrijd werd door Swentibold gewonnen. Titelverdediger Albatros Nuth viel hier niet eens in de prijzen. Het damesteam uit Nuth verdedigde wel succesvol de titel springen over toestel. Het heren- en meisjesteam van de Gulpener Turnclub was op deze discipline eveneens succesvol.

Uitslagen:
Lange mat jongens: 1. Olympia Roermond; 2. Excelsior Schimmert; 3. Eendracht Kerkrade. **junioren:** 1. Excelsior Schimmert; 2. Olympia Roermond. **heren:** 1. Excelsior Schimmert. **meisjes:** 1. Patrick Echt; 2. Concordia Panningen; 3. SV Schaesberg. **meisjes junioren:** 1. Concordia Panningen; 2. SV Schaesberg. **Minitrampolinespringen, meisjes:** 1. Gulpener Turnclub; 2. Juventa Margraten. **dames:** 1 Swentibold Sittard; 2 Albatros Nuth; 3. Gulpener Turnclub.
Mixed-wedstrijden: 1. Swentibold Sittard; 2. Gulpener Turnclub; 3. Turnvereniging Kaalheide.
jongens: 1. Eendracht Kerkrade. **jongens junioren:** 1. Juventa Margraten. **heren:** 1. Swentibold Sittard; 2. Gulpener Turnclub; 3. Turnvereniging Kaalheide.

Minitrampolinespringen over toestel, meisjes: 1. Gulpener Turnclub; 2. Juventa Margraten. **dames:** 1. Albatros Nuth; 2. Gulpener Turnclub. **jongens:** 1. Juventa Margraten. **heren:** 1. Gulpener Turnclub; 2. Turnvereniging Kaalheide.

Winst zonder glans voor herenteam VCH

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – De eerste winstpunten zijn binnen, maar de wijze waarop de herenvolleybalhoofdmacht van Pancratiusbank/VCH afrekende met zekere degradatiekandidaat Polaris, gaf weinig aanleiding tot voldoening. De Heerlense volleyballers etaleerden daarvoor te weinig durf en daadkracht, zodat de ontmoeting geen moment echt wist te boeien: 3-1 (15-2, 15-9, 11-15, 15-5).

Opslagmissers en een matige, soms angstige afwerking bepaalden het spelbeeld van de thuisploeg tegen het op leeftijd gekomen zestal uit Helmond. Door de last van de jaren liet Polaris de lage verdediging voor wat het waard was. Desondanks hadden de Heerlense aanvallers gemiddeld drie pogingen nodig om een punt te scoren.

Coach Huub Hollands beperkte zich na afloop terecht tot: „Dit was collectief zo onder de maat, dat ik er geen commentaar op heb." En de, qua inzet, wel een voldoende scorende aanvoerder/spelverdeler Pim Uyterschout: „We hebben een kans laten liggen om ons zelfvertrouwen op te schroeven. Dat nog eens extra manifest door het gebrek aan steun die de wisselspelers kregen in het veld." Uyterschout doelde daarmee voornamelijk op de derde periode waarin de thuisploeg een 2-4 opstelling hanteerde, maar zoveel fouten aaneen reeg, dat Polaris uitgelaten de eerste setwinst in zes duels kon begroeten.

Kansloos

In St. Anthonis verloor Datak/VCL 2 met afgetekende cijfers van Activia: 3-0 (15-4, 15-8, 15-9). De Landgraafse formatie was onderbezet door het ontbreken van Tino Bellemakers(blessure) en Ramon Jungbauer (militaire dienst). Slechts incidenteel kon men Activia redelijk partij geven, maar, zo analyseerde coach Wim Thewissen: „die momenten waren zeer schaars. Het is duidelijk dat we op dit moment in een diep dal verkeren." Furos Kerkrade boekte een aardig bekersuccesje door het een divisie hoger spelende, maar pover acterende SEC/V volledig zoek te spelen: 3-0 (15-5, 15-3, 15-12).

BC Victoria werkt verplicht nummer af

HAARLEM – In de hoofdklasse van de badmintoncompetitie leed Victoria Hoensbroek tegen Duinwijck een ruime nederlaag. Victoria moest het zonder de geblesseerde Frans Swinkels doen, terwijl Duinwijck op volle sterkte aantrad, dus met de internationals Alex Meyer en Pierre Pelupessy. Gezien het bekende krachtsverschil tussen beide ploegen, koesterde Victoria geen enkele illusie. De ploeg verzuimde er echter een degelijke oefenwedstrijd van te maken; alle partijen werden met duidelijke cijfers in twee sets verloren, zodat de wedstrijd alleen statistische betekenis kreeg.

In de tweede klasse van de landelijke competitie stond de topper Carvin (Geleen) tegen Victoria 2 op het programma. De beide koplopers ontliepen elkaar niet veel. Bij een 3–3 stand werd er begonnen met de beide gemengddubbelspelen. Victoria moest improviseren, omdat Melani Lutgens en Renate Nolten geblesseerd thuis waren gebleven. Carvin won beide gemengddubbelspelen en dus ook de wedstrijd (5–3). De Geleense fusie-club van VIN en Carperion gaat nu met drie punten voorsprong alleen aan de leiding. In de eerste klasse bleef BC United leider via een 7–4 zege op het Brabantse Nuenen. ESPE Heerlen blijft goed volgen. Met een duidelijke 8–3 zege op Arnhem 4 bleef ESPE tweede en werd Arnhem naar de degradatie-zone verbannen. De andere degradatiekandidaten, Whippet Maastricht en BC Weert konden dit weekend geen punten sprokkelen.

NK: Vanderlijde start tegen Floris Dekker

HEERLEN – Vijf Limburgse boksers hebben ingeschreven voor de Nederlandse kampioenschappen. Arnold Vanderlijde, titelverdediger in het zwaargewicht, komt in het toernooi voor het eerst in actie op vrijdag 25 november. Zijn tegenstander in sporthal Schuttersveld te Rotterdam is dan Floris Dekker van BC Dordrecht. Jackie Tabak van Olympia Hoensbroek start die avond in het lichtgewicht tegen de Utrechtenaar Bert Pater. Tabak is eigenlijk vedergewicht, maar hij wijkt uit naar een zwaardere klasse, omdat hij anders zou moeten uitkomen tegen Regilio Tuur.

Overigens is Tabak niet de enige bokser die op die manier de favoriete Tuur ontloopt. Op vrijdag 18 november komen Anton Klee en Louis Holzken, de twee lichtwelters van BC De Amateur, uit in de voorronden in Leeuwarden. Anton Klee bokst tegen Roy Leumen (Twente) en Holzken tegen de Rotterdammer Antonio Medina. Op zondag 20 november stapt zwaarwelter Marco Veurink van BC De Landgraaf in Zaandam in de ring tegen Campolot (De Voltreffer Utrecht). De finales zijn op maandag 28 november in de Rijnhal in Arnhem.

● Professional John van Elteren is sinds kort 'bondsleraar boksen.' Hij slaagde met uitmuntende cijfers voor de opleiding tot bondsinstructeur van de Nederlandse Boksbond.

● Tijdens bokswedstrijden in Aken won middengewicht John Scheyvens (Limburgia) door rsc in de tweede ronde van Kapatsos (BC West Keulen). Weltergewicht Marcel van de Waterd (Landgraaf) versloeg Karahan (Post Aken) door rsc in de eerste ronde. Jérôme Goebels (Limburgia) en Roy Veurink (Landgraaf) boksten onbeslist.



● *Het Roda-gezelschap startklaar op Beek.* Foto: WIDDERSHOVEN

Belofte maakt schuld

BEEK – Belofte maakt schuld. Gouverneur Sjeng Kremers hield zich gisterochtend aan zijn woord door de selectie van Roda JC op de luchthaven in Beek uit te zwaaien voor het vertrek naar Charkov in Rusland. De commissaris van de Koningin in Limburg had zich geërgerd aan het feit, dat Roda JC enkele weken geleden voor de vlucht naar de EC-wedstrijd in het Portugese Guimaraes niet vanaf Beek, maar vanaf Zaventem in Brussel vertrok.

Hij nam daarover contact op met interim-woorzitter Servé Kuyer van Roda en sprak de uitdrukkelijke wens uit, dat de Kerkradenaren bij het volgende Europacup-avontuur Beek als vertrekplaats zouden kiezen. Als tegenprestatie deed hij het gezelschap rond half tien persoonlijk uitgeleide. Voor de spelers ('maar eigenlijk meer voor de vrouwen of vriendinnen') had hij als presentje een zijden sjaal met daarin verwerkt de Limburgse vlag meegebracht.

Sjeng Kremers stak de Limburgse cupfighter in een korte toespraak een hart onder de riem voor het zware karwei tegen Metallist Charkov. Dat hij daarin een politiek tintje verweef, zal niemand verbazen. „Ik ben blij dat nu voor Maastricht Airport is gekozen, want het zat me niet lekker dat U de vorige keer naar Zaventem uitweek. Het liefst had ik U vanaf de nieuwe Oost-West Baan uitgezwaaid. Dat zou met het oog op de reis naar Rusland zeer toepasselijk zijn voor de Oost-West verhouding".

Rob Ehrens vast in zadel

door wiel verheesen



WEERT – Een etmaal na zijn overwinning in Jumping Amsterdam werd Rob Ehrens in Almere tijdens het TV-programma Studio Sport de NSF-prijs van vijfentwintighonderd gulden overhandigd. Vandaag geeft hij les in Ermelo en vanaf donderdag behoort hij op Olympic Sunrise tot de deelnemers aan Jumping Indoor Maastricht. Het zijn drukke dagen voor de uit Slek/Echt afkomstige en in Weert woonachtige springruiter, want tussen alle verplichtingen gaat zijn werk bij Adrie Gordijn in manege De IJzeren Man gewoon door. Rijden en paarden begeleiden.

„Nee, kopers voor het paard hebben zich nog niet gemeld", aldus Gordijn na alle speculaties over de op handen zijnde verkoop van Olympic Sunrise. „In publicaties, daags na het optreden in de RAI, werd zo ongeveer weergegeven als zou het paard de langste tijd bij mij in de stal hebben gestaan, maar zo'n vaart zal het niet lopen. Uiteraard weet je nooit wat de eigenaars doen als er iemand opduikt, die een miljoen of nog meer gulden neertelt, maar of op korte termijn een dergelijk bod uitgebracht wordt? Bovendien, er is nog een contract."

Met dit laatste bedoelt Adrie Gordijn een verbintenis tussen hem en de Stichting Nederlands Olympisch Paard, die voor vijftig procent eigenaar van het elfjarig paard is. De andere helft is het duo Klaver-Zoer. „De overeenkomst dat Olympic Sunrise in mijn stal staat en door Rob Ehrens bereden wordt, geldt nog tot 1 januari, alhoewel ook hier weer van toepassing is, dat er bij een fabelachtig bod altijd tussentijds verandering in de situatie kan komen. Laat het me zó stellen: de waarde van het paard wordt bepaald door degene, die het dier wil kopen."

Hoe dan ook, Gordijn verwacht, dat er pas serieuze aanbiedingen komen over twee jaar. „Wij zitten dan", zegt hij, „in de periode, dat de Olympische Spelen van 1992 in Barcelona naderbij komen. Uit ervaring weet ik, dat twee jaar vóór zo'n evenement de echte handel begint. We wachten dus maar rustig af. Het zou voor de sport ook beter zijn, dat Olympic Sunrise in Nederland blijft, waarbij ik allerminst wil voorbijgaan aan de uitstraling, die het dier ook voor mijn stal heeft".

Met het oog op Jumping Indoor Maastricht, kortweg JIM, voegt Adrie Gordijn hier nog aan toe: „Ik heb de organisatoren in Maastricht gezegd, dat ik het geweldig zou vinden als Ehrens na Helsinki en Amsterdam ook in het MECC op de hoofdprijs beslag legt. Voor het overige zullen we het verdere wedstrijdprogramma heel selectief bekijken. Niemand is er mee gebaat als er straks een uitgereden paard in Florida aan de finale van de wereldbeker begint."

Thuis in Weert deelde Vilja Ehrens-Scherens, de 29-jarige echtgenote van de succesvolle springruiter, in de vreugde. Bescheidenheid was desondanks troef. „Zondagavond, na zijn geslaagd optreden in Amsterdam, is Rob zelf achter het stuur van de vrachtwagen gestapt waarmee Olympic Sunrise en de andere paarden naar Weert vervoerd werden", vertelt zij. „Het zal tien uur geweest zijn toen wij in Limburg arriveerden."

Vanzelfsprekend kwamen zowel 's avonds alsook in de loop van maandag, overdag, felicitaties binnen. Een feestje werd desondanks achterwege gelaten. „Het aantal bloemstukken, dat bezorgd werd was trouwens beperkt", aldus mevrouw Ehrens. „De mensen kunnen niet aan de gang blijven. Het is amper twee weken geleden, dat mijn man in Helsinki ook al de éérste wedstrijd om de wereldbeker won. Weet je, dat het hem maandag nog te lang duurde voordat wij naar naar zijn zus in Beek konden om daar ons zoontje Robbert van 2½ jaar op te halen, die daar gedurende Jumping Amsterdam verbleef."

Slotcommentaar van Rob Ehrens in de TV-uitzending: „Voor toppaarden is altijd belangstelling, dus ook voor Olympic Sunrise. Ik heb echter nog geen gegadigden gezien. Het is ook niet mijn pakkie an. Ik doe gewoon mijn werk."



● *Nagenieten in huiselijke kring. 'Kijk, daar rijdt pappie", zegt Vilja Ehrens tegen zoontje Robbert bij het zien van de videobeelden van Jumping Amsterdam, waar Rob Ehrens op Olympic Sunrise de hoofdprijs opeiste.* Foto: PETER DEJONG

IJshockeycoach: 'Ik geef geen opdracht om een speler neer te slaan'

Van onze ijshockey -medewerker

GELEEN/HEERENVEEN – Coach Alex Andjelic van BP Oilers Heerenveen ontkent met klem, dat hij zijn speler Vallier opdracht zou hebben gegeven Jeff Nelson van Smoke Eaters uit de wedstrijd te spelen tijdens het ijshockeyduel zaterdagavond in Heerenveen. Manager Huub Notten van Smoke Eaters uitte dat vermoeden na afloop van de met 4-3 verloren wedstrijd. Jeff Nelson, topscorer van de Eaters, hield aan de charge een driedubbele neusbeenbreuk en een lichte hersenschudding over. Andjelic wijst Nottens beschuldiging van de hand: „Ik heb die opdracht niet gegeven. Zulke akkefietjes laat ik mijn spelers niet uithalen en ik geef al helemaal geen opdracht om een speler neer te slaan. Ik heb contact opgenomen met Notten en Nelson om de zaak uit te praten. Nelson zegt, dat hij niet precies weet wat er is gebeurd." Het medisch team van Smoke Eaters stelt alles in het werk om Jeff Nelson weer fit te krijgen voor het duel zondagavond in Geleen tegen Heerenveen.

Kegeltitels naar Heerlen en Sittard-Geleen

HEERLEN – Het bondsvijftal dames van de Heerlense Kegel Bond veroverde in Zwolle het nationale B-kampioenschap in de tweede afdeling. Het team, bestaande uit de dames M. Hermans, R. Theunissen, G. Krumm, N. Op het Veld, E. Knubben en reserve L. Embrechts, behaalde 2167 hout. Hoogezand-Sappemeer werd tweede met 1995 hout. Maastricht eindigde als vijfde met 1907 hout. De Heerlense dames promoveren naar de eerste afdeling. Het vijftal van de Kegel Bond Sittard-Geleen werd kampioen in de derde afdeling. De ploeg I. Bruynenberg, T. Geurts, R. Peters, A. Huntjens en B. Helgers zegevierde met 2087 hout. Tweede werd Oost-Gelderland 3 met 2058 hout. Het Limburgse team promoveert naar de tweede afdeling.

Jan van Wijk naar TVM

HOOGEVEEN – Jan van Wijk (Panasonic) rijdt volgend seizoen voor de TVM-wielerploeg van Cees Priem. De Noordhollandse beroepsrenner begint bij Priem aan zijn vierde profjaar. De 26-jarige Van Wijk wordt gezien als een belangrijke knecht, vooral in geaccidenteerd terrein. Van Wijk is de zestiende renner in de ploeg, die de Australiër Anderson als kopman heeft. De contracten met de neoprofs Patrick Bol, Martin Schalkers en Rob Kleinsman zijn verlengd. Jan Siemons en de Belg Ludo de Keulenaer hebben zich ook akkoord verklaard met de verlenging van hun verbintenis.

Damesvoetbal: Susteren leidt

HEERLEN – Door een 2-1 zege op eigen veld tegen WVV nam Susteren ongeslagen de leiding in de hoofdklasse damesvoetbal. Na een 1-1 ruststand (doelpunten Maria Stelten 1-0, Angelique Leunissen 1-1) scoorde Angelique Bijlmakers de winnende treffer voor Susteren. Brevendia zorgde voor een daverende verrassing door RKDEV met 8-0 terug terug te wijzen. Voor Brevendia scoorden Kwasten (2x), Jacobs (3x) en Ten Beitel (3x). Venray won verrassend met 7-1 van MVC, waarbij Angelique Bouvee driemaal scoorde. Quick Boys won van Nijswiller door doelpunten van Weyers en Thomassen. Uitslag interregiocompetitie: Leveroy-ODC 0-2.

Toto/lotto

DEN HAAG – Winnende bedragen sportprijsvragen; **lotto 44:** eerste en tweede prijs geen winnaars; derde prijs: 85 winnaars die ieder bruto ƒ 4.809,70 ontvangen; vierde prijs 3.533 winnaars, ieder ƒ 115,70; vijfde prijs 60.055 winnaars, ieder ƒ 5. **Cijferspel 44:** eerste prijs 1 winnaar; tweede prijs 4 winnaars; derde prijs 28 winnaars; vierde prijs 231 winnaars; vijfde prijs 2.280 winnaars. **Toto 44:** eerste prijs 11 winnaars, die ieder bruto ƒ 2.181,30 ontvangen; tweede prijs 319 winnaars, ieder ƒ 50,10; derde prijs 3.630 winnaars, ieder ƒ 11,00. **Toto-gelijk 44:** eerste en tweede prijs geen winnaars; derde prijs 21 winnaars die ieder ƒ 105,60 ontvangen; vierde prijs 614 winnaars, ieder ƒ 5,50.

Uefa schorst dertien spelers

BERN – Dertien voetballers en één trainer zijn voor de returns uit de tweede ronde van de drie Europese bekertoernooien geschorst. Drie clubs moeten afzien van de diensten van twee basisspelers. Glasgow Rangers mist McCoist en Wilkins. AS Roma moet het stellen zonder de aanvallers Renato en Rizzitelli. Sakaryaspor uit Turkije kan niet beschikken over Kolcu en Blerim. Trainer Mustafa Denizli van Galatasaray moet van de tuchtcommissie van de Europese voetbalunie, de Uefa, op de tribune plaatsnemen. In de eerste wedstrijd tegen Xamax was de Turk twee keer gewaarschuwd. De geschorste spelers: Dib (Monaco), Kolcu en Blerim (Sakaryaspor), Keshi (Anderlecht), Kristen (Dynamo Dresden), Mozer (Benfica), Renato en Rizzitelli (AS Roma), Juanico (Belenenses), Rui Ribeiro (Sporting Lissabon), McCoist en Wilkins (Glasgow Rangers) en Sjalimo (Dynamo Minsk).

● BORN – In Born slaagden Schutte en Witteman tijdens jiujitsu dan-examens voor de derde dan. De tweede dan behaalden Van Wissem, Leenen en Pollard. Voor de eerste dan slaagden zeventien kandidaten.

Pascalle Druyts houdt Zandvoorts aanbod in beraad

Van onze tennismedewerker

MAASTRICHT – De Maastrichtse tennister Pascalle Druyts, die eerder dit jaar met ruzie opstapte bij de Voorburgse club Leeuwenberg, heeft geen gebrek aan belangstelling. De tennisvereniging Zandvoort zwaait met een lucratief contract, en zij is onder andere benaderd door het Leidse Unicum, Bosheim Bussum en Dekker Tennis uit Warmond. Pascalle Druyts weet nog niet of zij het Zandvoortse voorstel zal accepteren. „Ik wil best weer eens in Limburg spelen. In het westen behoor je toch nooit echt bij de club," aldus Pascalle Druyts, die op dit moment regelmatig bij Ready Maastricht traint. „Maar een nadeel is dat ik met een Limburgse club niet in de hoogste klasse kan uitkomen." Na terugkeer van haar buitenlandse toernooienreeks, die haar van Israël via Oostenrijk naar Hongarije voert, zal zij een beslissing nemen.

